

## دليل المستخدم لهاتف Nokia Oro

|    |                                                                   |
|----|-------------------------------------------------------------------|
| ٢٦ | التبديل بين التطبيقات المفتوحة                                    |
| ٢٧ | كتابة نص                                                          |
| ٣١ | مؤشرات الشاشة                                                     |
| ٣٢ | ضبط إضاءة الإشعار ليومض بوصول مكالمات لم يُرد عليها أو تلقي رسائل |
| ٣٢ | ضوء الفلاش                                                        |
| ٣٣ | البحث في الجهاز وعلى الإنترنت                                     |
| ٣٣ | استخدام الهاتف في الوضع غير متصل                                  |
| ٣٤ | إطالة عمر البطارية                                                |
| ٣٥ | استعادة الضبط الأصلي                                              |

|    |                                                    |
|----|----------------------------------------------------|
| ٣٦ | <b>إضفاء الطابع الشخصي</b>                         |
| ٣٦ | الأوضاع                                            |
| ٣٧ | تغيير الموضوع الخاص بك                             |
| ٣٧ | الشاشة الرئيسية                                    |
| ٤١ | تنظيم التطبيقات الخاصة بك                          |
| ٤١ | تنزيل إحدى الألعاب أو أحد التطبيقات أو أي عنصر آخر |

|    |                               |
|----|-------------------------------|
| ٤٢ | <b>الهاتف</b>                 |
| ٤٢ | الاتصال برقم هاتف             |
| ٤٢ | الرد على المكالمات            |
| ٤٢ | رفض مكالمات                   |
| ٤٣ | الاتصال بأحد الأسماء          |
| ٤٣ | كتم صوت مكالمات               |
| ٤٣ | الرد على مكالمات قيد الانتظار |
| ٤٤ | إجراء مكالمات فيديو           |
| ٤٥ | الرد على مكالمات فيديو        |

## المحتويات

### السلامة

### لتبدأ

|    |                                                |
|----|------------------------------------------------|
| ٨  | المفاتيح والأجزاء                              |
| ١٠ | إدخال بطاقة SIM                                |
| ١١ | تركيب بطاقة ذاكرة أو إزالتها                   |
| ١٣ | إدخال البطارية                                 |
| ١٣ | الشحن                                          |
| ١٥ | تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله                   |
| ١٥ | استخدام الجهاز للمرة الأولى                    |
| ١٦ | إعداد الجهاز                                   |
| ١٧ | نسخ الأسماء أو الصور من جهازك القديم           |
| ١٧ | قفل المفاتيح والشاشة وإلغاء قفلها              |
| ١٨ | أماكن الهوائيات                                |
| ١٩ | تغيير مستوى صوت مكالمات أو أغنية أو مقطع فيديو |
| ١٩ | سماعة الأذن                                    |
| ١٩ | الاتصال بسماعة رأس لاسلكية                     |
| ٢٠ | زيارة متجر Ovi من Nokia                        |
| ٢٠ | استخدام دليل المستخدم الموجود بالجهاز          |

### تثبيت التطبيق Nokia Ovi Suite على جهاز الكمبيوتر

### الاستخدام الأساسي

|    |                                 |
|----|---------------------------------|
| ٢٢ | إجراءات الشاشة للمسمة           |
| ٢٥ | عناصر الشاشة الرئيسية التفاعلية |

|    |                                                 |    |                                                             |
|----|-------------------------------------------------|----|-------------------------------------------------------------|
| ٥٨ | نسخ الأسماء من بطاقة SIM إلى الجهاز             | ٤٥ | رفض مكالمة فيديو                                            |
| ٥٨ | عمل نسخة احتياطية للأسماء إلى خدمة Ovi من Nokia | ٤٥ | إجراء مكالمة جماعية                                         |
| ٥٨ | <b>الرسائل</b>                                  | ٤٧ | الاتصال بالأرقام الأكثر استخدامًا                           |
| ٥٨ | حول الرسائل                                     | ٤٧ | استخدام صوتك للاتصال بأحد الأسماء                           |
| ٥٩ | إرسال رسالة                                     | ٤٨ | إجراء مكالمات عبر الويب                                     |
| ٥٩ | إرسال رسالة إلى أحد الأسماء                     | ٤٩ | الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به                              |
| ٦٠ | إرسال رسالة صوتية                               | ٤٩ | تسجيل محادثة هاتفية                                         |
| ٦٠ | استلام رسائل                                    | ٤٩ | تحويل إلى صامت                                              |
| ٦١ | عرض محادثة                                      | ٥٠ | عرض مكالماتك التي لم يُرد عليها                             |
| ٦١ | الاستماع إلى رسالة نصية                         | ٥٠ | الاتصال بصندوق البريد الصوتي                                |
| ٦٢ | تغيير اللغة                                     | ٥١ | تحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي أو إلى رقم هاتف آخر |
| ٦٢ | <b>البريد</b>                                   | ٥١ | منع إجراء مكالمات أو استلامها                               |
| ٦٢ | البريد                                          | ٥٢ | السماح بمكالمات إلى أرقام معينة فقط                         |
| ٦٦ | <b>شبكة الإنترنت</b>                            | ٥٢ | مشاركة الفيديو                                              |
| ٦٦ | حول متصفح الويب                                 | ٥٤ | <b>الأسماء</b>                                              |
| ٦٦ | تصفح الويب                                      | ٥٤ | حول الأسماء                                                 |
| ٦٧ | إضافة علامة                                     | ٥٥ | حفظ أرقام الهواتف وعناوين البريد                            |
| ٦٧ | الاشتراك في رابط إخباري                         | ٥٥ | حفظ رقم من مكالمة تم استقبالها أو رسالة مستلمة              |
| ٦٨ | اكتشاف الأحداث القريبة                          | ٥٦ | الاتصال بأهم الأشخاص لديك بسرعة                             |
| ٦٨ | حروف غير مقروءة أثناء تصفح الويب                | ٥٦ | إضافة صورة إلى أحد الأسماء                                  |
| ٦٨ | <b>الشبكات الاجتماعية</b>                       | ٥٦ | تعيين نغمة رنين لاسم محدد                                   |
| ٦٨ | حول الشبكات الاجتماعية                          | ٥٧ | إرسال معلومات الأسماء الخاصة بك باستخدام "بطاقتي"           |
| ٦٩ | عرض تحديثات حالة الأصدقاء في شاشة عرض واحدة     | ٥٧ | إنشاء مجموعة أسماء                                          |
|    |                                                 | ٥٧ | إرسال رسالة إلى مجموعة من الأشخاص                           |

|                                           |                                                                   |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <b>٨٠ مقاطع الفيديو والتلفاز</b>          | نشر حالتك في خدمات الشبكات متعددة الوسائط ٦٩١                     |
| ٨٠ مقاطع الفيديو                          | ربط أصدقاء متصلين بالإنترنت بمعلومات الاسم الخاصة بهم ٧٠          |
| <b>٨١ الموسيقى والصوت</b>                 | الاطلاع على تحديثات الحالة الخاصة بأصدقائك على الشاشة الرئيسية ٧٠ |
| ٨١ مشغل الموسيقى                          | تحميل صورة أو مقطع فيديو إلى خدمة ٧٠                              |
| ٨٤ معلومات حول موسيقى Ovi                 | مشاركة الموقع في تحديث الحالة ٧١                                  |
| ٨٤ المحتوى المحمي                         | الاتصال بأحد الأصدقاء من خدمة شبكة اجتماعية ٧١                    |
| ٨٤ لتسجيل الأصوات                         | إضافة حدث إلى تقويم الجهاز ٧٢                                     |
| ٨٥ تشغيل الموسيقى عبر الإذاعة             |                                                                   |
| ٨٦ إذاعة FM                               |                                                                   |
| <b>٨٨ الخرائط</b>                         | <b>٧٢ الكاميرا</b>                                                |
| ٨٨ الانتقال إلى وجهة                      | ٧٢ حول الكاميرا                                                   |
| ٨٨ موقعي                                  | ٧٢ التقاط صورة                                                    |
| ٩٣ البحث                                  | حفظ معلومات الموقع في الصور ومقاطع الفيديو ٧٣                     |
| ٩٤ المفضلة                                | ٧٤ التقاط صورة في الظلام                                          |
| ٩٧ التسجيل                                | ٧٤ تلميحات الصور ومقاطع الفيديو                                   |
| ٩٨ القيادة والسير                         | ٧٥ تسجيل مقطع فيديو                                               |
| ١٠٣ تعليقاتك على تطبيق "الخرائط"          | ٧٥ إرسال صورة أو مقطع فيديو                                       |
| ١٠٣ إرسال تقرير بمعلومات خاطئة في الخرائط |                                                                   |
| <b>١٠٤ المكتب</b>                         | <b>٧٦ الصور ومقاطع الفيديو الخاصة بك</b>                          |
| ١٠٤ Quickoffice                           | ٧٦ حول الصور                                                      |
| ١٠٥ قراءة مستندات PDF                     | ٧٦ عرض الصور ومقاطع الفيديو                                       |
| ١٠٥ إجراء عملية حسابية                    | ٧٧ تعديل الصور التي قمت بالتقاطها                                 |
| ١٠٥ كتابة ملاحظات                         | ٧٨ محرر الفيديو                                                   |
| ١٠٦ ترجمة كلمات من لغة إلى أخرى           | ٧٩ طباعة صورة قمت بالتقاطها                                       |
| ١٠٦ فتح الملفات المضغوطة أو إنشائها       | ٧٩ عرض صور ومقاطع فيديو على التلفاز                               |

|     |               |
|-----|---------------|
| ١٣٤ | حماية البيئة  |
| ١٣٤ | ترشيد الطاقة  |
| ١٣٤ | إعادة التدوير |

|     |                         |
|-----|-------------------------|
| ١٣٥ | معلومات المنتج والسلامة |
|-----|-------------------------|

|     |        |
|-----|--------|
| ١٤٣ | الفهرس |
|-----|--------|

|     |             |
|-----|-------------|
| ١٠٦ | إدارة الوقت |
| ١٠٦ | الساعة      |
| ١٠٩ | التقويم     |

|     |                                                              |
|-----|--------------------------------------------------------------|
| ١١٣ | إدارة الجهاز                                                 |
| ١١٣ | الحفاظ على تحديث برامج الجهاز وتطبيقاته                      |
| ١١٤ | إدارة الملفات                                                |
| ١١٦ | زيادة مساحة الذاكرة المتاحة بحيث يمكنك إضافة مزيد من المحتوى |
| ١١٧ | إدارة التطبيقات                                              |
| ١١٨ | مزامنة محتوى                                                 |
| ١١٩ | نسخ الأسماء أو الصور بين الأجهزة                             |
| ١٢٠ | حماية جهازك                                                  |
| ١٢١ | إعدادات جهازك لإعادة التدوير                                 |

|     |                                   |
|-----|-----------------------------------|
| ١٢٢ | التوصيل                           |
| ١٢٢ | اتصالات الإنترنت                  |
| ١٢٣ | شبكة LAN اللاسلكية                |
| ١٢٤ | NFC                               |
| ١٢٧ | Bluetooth                         |
| ١٣٠ | كبل بيانات USB                    |
| ١٣١ | تخزين الملفات على محرك أقراص بعيد |
| ١٣٢ | إغلاق اتصال شبكة                  |

|     |                            |
|-----|----------------------------|
| ١٣٣ | البحث عن مزيد من التعليمات |
| ١٣٣ | الدعم                      |

|     |             |
|-----|-------------|
| ١٣٣ | رموز الوصول |
|-----|-------------|

## السلامة

اقرأ هذه الإرشادات البسيطة. إن عدم الالتزام بالتعليمات قد يكون خطراً وربما مخالفاً للقانون. توجد معلومات إضافية مفصلة في دليل المستخدم الكامل.

## أغلق الهاتف في المناطق التي يحظر فيها استخدام الهواتف المحمولة

قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظوراً أو عندما تسبب تشويشاً أو خطراً، مثل استخدامها في الطائرة أو بالقرب من الأجهزة الطبية أو الوقود أو المواد الكيميائية أو مناطق التفجير.



## السلامة على الطريق أولاً

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.



## التشويش

تتعرض كافة الهواتف المحمولة للتشويش مما قد يؤثر على أدائها.



## الخدمة المؤهلة

لا يجب تركيب مكونات الهاتف أو إصلاحها إلا من قبل موظفين مؤهلين.



## البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى

استعمل البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الأخرى المعتمدة فقط من قبل شركة Nokia والتي تم تصميمها للعمل خصيصاً مع هذا الجهاز. لا توصل منتجات غير متوافقة مع الهاتف.



## حافظ على بقاء الجهاز جافاً

هاتفك ليس مقاوماً للماء. فحافظ على بقاءه جافاً.



## الأجزاء الزجاجية

يتم تصنيع الغطاء الأمامي من الهاتف من الزجاج. مما يعني أنه قد يتعرض للكسر في حال سقوط الهاتف على سطح صلب، أو عندما يتعرض إلى صدمة كبيرة. إذا انكسر الزجاج، فلا تلمس الأجزاء المكسورة من الهاتف، أو حتى تحاول إزالتها من عليه. وتوقف عن استخدام الهاتف حتى يتم استبدال الزجاج المكسور وتركيب بديل له من قبل أفراد الخدمة المؤهلين.



## حافظ على حاسة السمع لديك

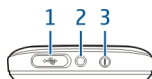
استمع من خلال سماعة رأس بصوت معتدل، ولا تحمل الجهاز بالقرب من أذنك في حالة استخدام مكبر الصوت.



## لتبدأ

## المفاتيح والأجزاء

## الجانب العلوي



1 منفذ توصيل USB صغير

يتم استخدامه أيضاً لشحن البطارية.

2 منفذ توصيل Nokia AV (٣,٥ مم)

3 مفتاح التشغيل ①

## الوجه الأمامي



1 سماعة الأذن

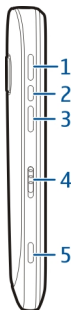
2 مفتاح الاتصال

3 الميكروفون

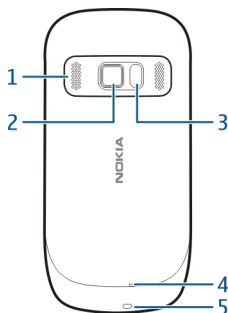
4 مفتاح القائمة

5 مفتاح الإنهاء

6 الكاميرا الأمامية



- 1 مفتاح رفع مستوى الصوت/التكبير
- 2 مفتاح الصوت
- 3 مفتاح خفض مستوى الصوت/التصغير
- 4 مفتاح قفل المفاتيح/مفتاح ضوء الفلاش
- 5 مفتاح الكاميرا



- 1 السماعة الخارجية
- 2 الكاميرا الخلفية. قم بإزالة الشريط الواقي من العدسة قبل استخدام الكاميرا.
- 3 فلاش الكاميرا
- 4 ميكروفون ثانوي

## 5 فتحة رباط المعصم

## الشاشة اللمسية

للتحكم في الجهاز، قم بلمس الشاشة لمسًا خفيفًا بأطراف أصابعك. لا تستجيب الشاشة عند استخدام الأظافر.

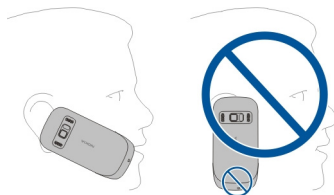
إذا كانت أطراف أصابعك باردة، فقد لا تستجيب الشاشة للمساتك.

هام: لا تخدمش شاشة اللمس. لا تستخدم قلم حبر أو قلم رصاص أو أي أنواع أخرى من الآلات الحادة على شاشة اللمس.

## التخلص من الضجيج

إذا كنت تقوم بإجراء مكالمة في بيئة مليئة بالضوضاء، سيقوم جهازك بعزل الضوضاء الموجودة في الخلفية لجعل صوتك أكثر وضوحًا للطرف الآخر من المكالمة.

لا تحتاج خدمة التخلص من الضجيج أثناء استخدام مكبر الصوت أو سماعة الرأس.



للحصول على أفضل مستوى للتخلص من الضوضاء، امسك الجهاز مع وضع سماعة الأذن في أذنيك والميكروفون الرئيسي أمام فمك. تجنب تغطية الميكروفون الثانوي الموجود على ظهر الجهاز.

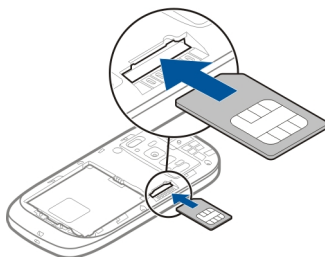
## إدخال بطاقة SIM

اتبع التعليمات بعناية لتجنب تلف الغطاء الخلفي.

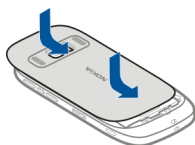
١ لفتح الغطاء الخلفي، قم بإزاحته باتجاه مقدمة الجهاز.



- ٢ تركيب بطاقة SIM. تأكد من توجيه منطقة التماس الموجودة على البطاقة لأعلى. ادفع البطاقة للداخل حتى تستقر في مكانها.



- ٣ لإعادة تركيب الغطاء الخلفي، قم بتوجيه ماسكات القفل العلوية نحو الفتحات الخاصة بها، ثم أزح الغطاء باتجاه مؤخرة الجهاز. لقفّل الغطاء في مكانه، اضغط على الغطاء بإصبعين، واحد أعلى منطقة عدسة الكاميرا والفلّاش والآخر أسفل شعار Nokia.



### تركيب بطاقة ذاكرة أو إزالتها

قم باستخدام بطاقات microSD المتوافقة والمعتمد فقط من قبل شركة Nokia للاستخدام مع هذا الهاتف. فقد تؤدي البطاقات غير المتوافقة إلى تلف البطاقة والجهاز وتلف البيانات المخزنة على البطاقة.

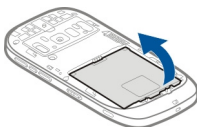
احتفظ بجميع بطاقات الذاكرة بعيداً عن متناول الأطفال.

### تركيب بطاقة ذاكرة

- ١ قم بإيقاف تشغيل الجهاز.
- ٢ قم بإزالة الغطاء الخلفي للجهاز.



- ٣ إذا تم تركيب البطارية، فقم برفعها للخارج.



- ٤ قم بتركيب بطاقة ذاكرة متوافقة في الفتحة. تأكد من توجيه منطقة التلامس الموجودة بالبطاقة للأسفل.



- ٥ ادفع البطاقة للداخل حتى تصدر صوت نقرة.
- ٦ قم بتركيب البطارية والغطاء الخلفي. تأكد من إغلاق الغطاء بشكل صحيح.

يمكنك تسجيل مقاطع فيديو عالية الدقة باستخدام الجهاز. وإذا كنت تقوم بتسجيل مقطع فيديو على بطاقة ذاكرة؛ فللحصول على أفضل أداء، استخدم بطاقات microSD عالية الجودة من شركات التصنيع المعروفة. الفئة الموصى بها لبطاقات ٤ هي (٣٢ ميجا بت/ثانية (٤ ميجا بت/ثانية) أو أعلى.

### إخراج بطاقة ذاكرة

- ١ قم بإيقاف تشغيل الجهاز.
- ٢ قم بإزالة الغطاء الخلفي للجهاز.

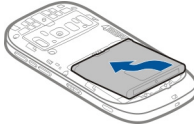
- ٣ إذا تم تركيب البطارية، فقم برفعها للخارج.
- ٤ ادفع البطاقة إلى الداخل، حتى تسمع صوت نقرة.
- ٥ اسحب البطاقة للخارج.

### إدخال البطارية

- ١ لفتح الغطاء الخلفي، قم بإزاحته باتجاه مقدمة الجهاز.



- ٢ قم بمحاذاة منطقة تماس البطارية، ثم قم بإدراج البطارية.



- ٣ لإعادة تركيب الغطاء الخلفي، قم بتوجيه ماسكات القفل العلوية نحو الفتحات الخاصة بها، ثم أزح الغطاء باتجاه مؤخرة الجهاز.
- لقفل الغطاء في مكانه، اضغط على الغطاء بإصبعين، واحد أعلى منطقة عدسة الكاميرا والFLASH والآخر أسفل شعار Nokia.

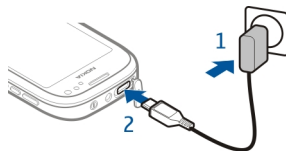


### الشحن

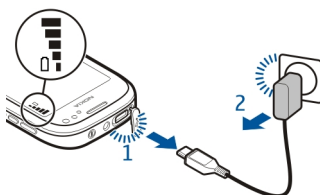
#### شحن البطارية

بطارية جهازك مشحونة جزئياً في المصنع، ولكن قد تحتاج إلى إعادة شحن قبل تشغيل الجهاز للمرة الأولى.

وإذا كان الجهاز يشير إلى انخفاض مستوى الشحن، فقم بما يلي:



١



٢

لا داعي لشحن البطارية لفترة زمنية معينة، وإنما يمكنك استخدام الجهاز أثناء شحنها.

إذا كانت البطارية فارغة تمامًا، فقد يستغرق مؤشر الشحن عدة دقائق حتى يظهر على الشاشة، أو قد تمر عدة دقائق قبل أن تتمكن من إجراء أي مكالمات.

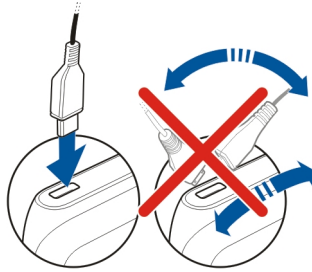
في حالة عدم استخدام البطارية لفترة طويلة، قد يكون من الضروري توصيل الشاحن ثم فصله ثم إعادة توصيله مرة أخرى لبدء شحن البطارية.

**تلميح:** يمكنك أيضًا استخدام كبل بيانات USB متوافق لشحن البطارية.

### شحن البطارية عبر USB

هل مستوى شحن البطارية منخفض، ولا يوجد معك جهاز شحن؟ يمكنك استخدام كبل USB متوافق للاتصال بجهاز متوافق، مثل جهاز الكمبيوتر.

لتفادي كسر منفذ توصيل جهاز الشحن، كن حريصًا عند توصيل كبل جهاز الشحن أو فصله.



يمكنك استخدام الجهاز أثناء الشحن. على سبيل المثال، إذا كان الجهاز متصلاً بجهاز كمبيوتر، يمكنك مزامنة جهازك.

قد يستغرق الشحن عبر USB بعض الوقت قبل البدء، وقد لا تتمكن من استخدام الجهاز على الفور. قد لا يعمل الشحن إذا قمت بالتوصيل عن طريق موزع USB غير مدعوم بالطاقة. يقوم الجهاز بالشحن بشكل أسرع عندما يكون متصلاً بمقبس الحائط.

### تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله

#### التشغيل

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ① حتى تشعر باهتزاز الجهاز.

#### إيقاف التشغيل

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل ①.



### استخدام الجهاز للمرة الأولى

يقوم الجهاز بإرشادك خلال عملية الإعداد الأولى عند قيامك بإدراج بطاقة SIM وتشغيل الجهاز للمرة الأولى. لاستخدام جميع خدمات Ovi من Nokia، قم بإنشاء حساب Nokia. ويمكنك أيضاً نسخ الأسماء الخاصة بك والمحتويات الأخرى من الجهاز السابق، والاشتراك في تلقي تلميحات وحيل مفيدة.

لإنشاء حساب Nokia، يلزمك وجود اتصال إنترنت. لمزيد من المعلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة. إذا لم تتمكن من الاتصال بالإنترنت، فيمكنك إنشاء الحساب في وقت لاحق.

**تلميح:** لإنشاء حساب Nokia على الإنترنت وإدارته، انتقل إلى الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

إذا كان لديك حساب Nokia بالفعل، فقم بتسجيل الدخول.

**تلميح:** هل نسيت كلمة السر الخاصة بك؟ يمكنك طلب إرسال كلمة السر إليك في رسالة بريدية أو نصية.

استخدم التطبيق نقل البيانات لنسخ المحتوى، مثل:

- الأسماء
- الرسائل
- الصور ومقاطع الفيديو
- الضبط الشخصي

عندما تقوم بإعداد حساب البريد الخاص بك، يمكنك تعيين صندوق الوارد ليتم عرضه على الشاشة الرئيسية، كي تتمكن من فحص بريدك بسهولة.

إذا احتجت إلى إجراء مكالمات طوارئ خلال مرحلة الإعداد، فاضغط على مفتاح الاتصال.

## إعداد الجهاز

لتحديد بعض عناصر الضبط الرئيسية لجهازك، اختر الاختصار إعداد الهاتف  الموجود في إحدى شاشاتك الرئيسية. للتبديل بين الشاشات الرئيسية، مرر بإصبعك إلى اليسار أو اليمين.

باستخدام إعداد الهاتف، يمكنك القيام بما يلي:

- نسخ الأسماء والصور وأنواع المحتوى الأخرى من جهاز Nokia السابق 
- تخصيص الجهاز من خلال تغيير نغمة الرنين والموضوع المرئي 
- إعداد البريد 
- تحديث برامج الجهاز 

لتحديد الضبط لاحقاً، يمكنك أيضاً اختيار القائمة < التطبيقات > الأدوات < إعداد الهاتف.

## نسخ الأسماء أو الصور من جهازك القديم

هل تريد نسخ معلومات هامة من جهاز Nokia القديم المتوافق وبدء استخدام جهازك الجديد بسرعة؟ استخدم التطبيق نقل البيانات لنسخ أسماء وقيود تقويم وصور، على سبيل المثال، إلى جهازك الجديد مجاناً.

يتعين أن يكون جهاز Nokia القديم داعماً لتقنية Bluetooth.

اختر القائمة > التطبيقات > الأدوات > إعداد الهاتف، ثم اختر نقل البيانات.



إذا كان جهاز Nokia القديم الخاص بك لا يحتوي على التطبيق لنقل البيانات، فسيقوم جهازك الجديد بإرساله في رسالة باستخدام تقنية Bluetooth. لتثبيت التطبيق، افتح الرسالة من جهازك القديم واتبع الإرشادات الواردة فيها.

- ١ اختر الجهاز الذي تريد الاتصال به، ثم قم بإقران الجهازين. يجب تنشيط Bluetooth.
- ٢ وإذا طلب الجهاز الآخر رمز مرور، فأدخل رمز المرور. ويجب إدخال رمز المرور، والذي يمكنك من تعريف نفسك، في كلا الجهازين. ويكون رمز المرور ثابتاً في بعض الأجهزة. للحصول على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز.
- يكون رمز المرور صالحاً فقط للاتصال الحالي.
- ٣ اختر المحتوى، ثم اختر موافق.

## قفل المفاتيح والشاشة وإلغاء قفلهما

لتجنب إجراء مكالمة عن طريق الخطأ عند وجود الهاتف في جيبك أو في الحقيبة، قم بقفل مفاتيح وشاشة الجهاز.

أزح مفتاح قفل المفاتيح.



تلميح: يمكنك أيضاً الضغط على مفتاح القائمة، واختيار إلغاء القفل.

ضبط المفاتيح والشاشة على القفل تلقائياً

١ اختر القائمة > الضبط ثم اختر الهاتف > الشاشة > مهلة الشاشة/القفل.

٢ حدد طول الفترة الزمنية التي بعدها يتم قفل المفاتيح والشاشة آلياً.

### أماكن الهوائيات

تجنب ملامسة منطقة الهوائي أثناء استخدامها. يؤثر لمس الهوائي على جودة الاتصالات، وقد يؤدي إلى تقليل عمر البطارية نتيجة استهلاك مستوى أكبر من الطاقة أثناء التشغيل.



تم تظليل منطقة الهوائي.

## تغيير مستوى صوت مكالمة أو أغنية أو مقطع فيديو

استخدم مفاتيح مستوى الصوت.

يمكن ضبط مستوى الصوت أثناء إجراء مكالمة أو عندما يكون أحد التطبيقات نشطًا.

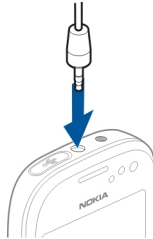
تتيح لك السماعة الخارجية المدمجة إمكانية التحدث والاستماع إلى الهاتف من مسافة قصيرة دون الحاجة لوضع الجهاز على الأذن.

تنشيط السماعة الخارجية أو إلغاء تنشيطها أثناء مكالمة

اختر  أو .

## سماعة الأذن

يمكنك توصيل سماعة أذن متوافقة أو سماعات رأس متوافقة إلى جهازك.



## الاتصال بسماعة رأس لاسلكية

باستخدام سماعة رأس لاسلكية، يمكنك الرد على مكالمة حتى إذا لم يكن الجهاز في يدك مباشرة، ويمكن أن تصبح حر اليدين، على سبيل المثال، لمواصلة العمل على جهاز الكمبيوتر أثناء مكالمة. تتوفر سماعات الرأس اللاسلكية بشكل منفصل.

١ اختر القائمة > الضبط ثم التوصيل > Bluetooth > تشغيل.

٢ قم بتشغيل سماعة الرأس.

٣ لاقتران جهازك وسماعة الرأس، افتح علامة التبويب الأجهزة المقترنة.

٤ اختر سماعة الرأس.

إذا لم تكن سماعة الرأس معروضة في القائمة، فليبحث عنها، اختر الخيارات > جهاز مقترن جديد.

٥ قد يلزم إدخال رمز مرور. لمزيد من التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاصة بسماعة الرأس.

## زيارة متجر Ovi من Nokia



اختر القائمة &gt; المتجر.

من متجر Ovi من Nokia، يمكنك تنزيل:

- التطبيقات
- الموضوعات والخلفيات والصور ومقاطع الفيديو
- نغمات الرنين
- ألعاب الهاتف المحمول

وبعض هذه العناصر مجانية، بينما تحتاج عناصر أخرى إلى دفع مقابل بواسطة بطاقتك الائتمانية أو عبر فاتورة الهاتف. يعتمد توفر طرق الدفع على بلد الإقامة ومزود خدمة الشبكة. ويوفر "متجر Ovi" محتوى متوافقًا مع جهازك المحمول ومناسب لذوقك وموقعك.

للحصول على مزيد من المعلومات، انتقل إلى الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

## استخدام دليل المستخدم الموجود بالجهاز



اختر القائمة &gt; التطبيقات &gt; الدليل.

## فتح دليل المستخدم من تطبيق

اختر الخيارات &gt; دليل المستخدم. هذا غير متاح لكل تطبيق.

## البحث في دليل المستخدم

عند فتح دليل المستخدم، اختر الخيارات &gt; بحث، ثم أدخل حرفًا أو كلمة في حقل البحث.

## التبديل بين دليل المستخدم وتطبيق

اضغط مع الاستمرار على مفتاح القائمة، واسحب بإصبعك إلى اليسار أو اليمين، ثم اختر التطبيق المطلوب.

يشير إلى رابط لصفحة ويب. قد يكون هناك روابط خاصة بموضوعات ذات صلة في نهاية التعليمات.

### تثبيت التطبيق Nokia Ovi Suite على جهاز الكمبيوتر

باستخدام تطبيق جهاز الكمبيوتر Nokia Ovi Suite، يمكنك إدارة المحتوى الموجود بهاتفك والمحافظة على مزامنته مع جهاز الكمبيوتر المتوافق. كما يمكنك تحديث هاتفك بأحدث البرامج وتنزيل الخرائط.

وقد تكون في حاجة إلى وجود اتصال إنترنت. للحصول على معلومات حول تكاليف البيانات، قم بالاتصال بمزود الخدمة.

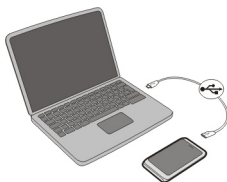
قم بتنزيل أحدث إصدار من التطبيق Nokia Ovi Suite من الموقع [www.ovi.com/suite](http://www.ovi.com/suite) على جهاز الكمبيوتر.

### تثبيت التطبيق Nokia Ovi Suite باستخدام الهاتف

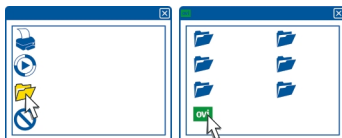
١ استخدم كبل بيانات USB متوافق لتوصيل هاتفك بجهاز الكمبيوتر.

إذا كنت تستخدم نظام التشغيل Windows XP أو Windows Vista في جهاز الكمبيوتر، فقم بضبط وضع USB بهاتفك على مخزن كبير السعة. لتعيين وضع USB في هاتفك، انتقل لأسفل من منطقة الإشعار، ثم اختر  > مخزن كبير السعة.

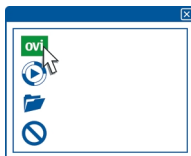
تظهر ذاكرة هاتفك الكلية وبطاقة الذاكرة على جهاز الكمبيوتر كقرصين قابلين للإزالة.



٢ من جهاز الكمبيوتر، اختر فتح الحافظة لعرض الملفات، ثم انقر نقرًا مزدوجًا فوق ملف التثبيت الخاص بالتطبيق Nokia Ovi Suite.



إذا تم فتح نافذة التثبيت آليًا، فاخر تثبيت Nokia Ovi Suite.



٣ اتبع التعليمات المعروضة على الشاشة.

٤ بعد اكتمال عملية التثبيت، إذا كنت تستخدم نظام التشغيل Windows XP أو Windows Vista في جهاز الكمبيوتر، فتأكد من أن وضع USB الخاص بهاتفك يكون Nokia Ovi Suite.

للتعرف على المزيد حول التطبيق Nokia Ovi Suite، انتقل إلى الموقع [www.ovi.com/suite](http://www.ovi.com/suite).

للتحقق من أنظمة التشغيل التي يعمل التطبيق Nokia Ovi Suite معها، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support).

## الاستخدام الأساسي

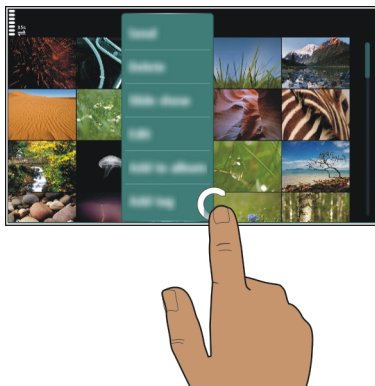
### إجراءات الشاشة اللمسية

للتفاعل مع واجهة المستخدم، انقر نقرًا خفيفًا أو انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الشاشة اللمسية.

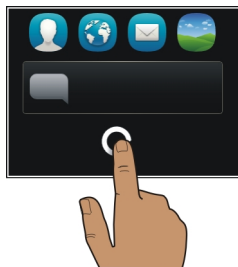
فتح تطبيق أو عنصر شاشة آخر  
انقر فوق التطبيق أو العنصر.

### الوصول إلى الوظائف بسرعة

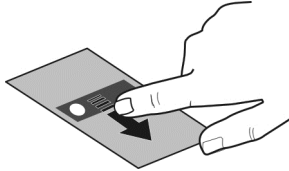
انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق العنصر. يتم فتح قائمة منبثقة بالخيارات المتاحة. على سبيل المثال، لإرسال صورة أو حذف منبه، انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الصورة أو المنبه، ومن القائمة المنبثقة، اختر الخيار المناسب.



إذا قمت بالنقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية، فسيتم تنشيط وضع التعديل.

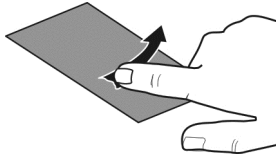


## سحب عنصر



انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق العنصر، ثم مرر إصبعك على الشاشة. يتتبع العنصر إصبعك. يمكنك سحب العناصر الموجودة في الشاشة الرئيسية أو في القائمة الرئيسية عند تنشيط وضع التعديل.

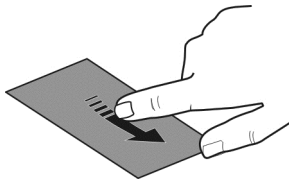
## السحب بإصبعك



ضع إصبعك على الشاشة، ثم اسحب إصبعك بثبات في الاتجاه المطلوب. فعلى سبيل المثال، أثناء قيامك بمشاهدة صورة، لمشاهدة الصورة التالية، اسحب بإصبعك إلى اليسار.

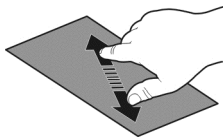
## الانتقال في إحدى القوائم

ضع إصبعك على الشاشة، وقم بتمريره بسرعة لأعلى أو لأسفل على الشاشة، ثم ارفع إصبعك. يستمر انتقال محتوى الشاشة بالسرعة والاتجاه الذين كان ينتقل بهما في لحظة تحريره. لاختيار عنصر من قائمة متحركة وإيقاف الحركة، انقر نقرًا خفيفًا فوق العنصر.



## التكبير

ضع إصبعين على أحد العناصر، مثل صورة أو صفحة ويب، ثم أزرع إصبعيك واحدًا تلو الآخر.



## التصغير

ضع إصبعين على العنصر، ثم اسحب إصبعك معًا.

تلميح: يمكنك أيضًا النقر فوق العنصر مرتين لتكبيره أو تصغيره.

## عناصر الشاشة الرئيسية التفاعلية

تعد عناصر الشاشة الرئيسية عناصر تفاعلية. على سبيل المثال، يمكنك تغيير التاريخ والوقت أو ضبط التنبيهات أو كتابة قيود التقويم أو تحرير الأوضاع مباشرة في الشاشة الرئيسية.



## ضبط منبه

اختر الساعة (1).

## تنشيط الأوضاع أو تحريرها

اختر الوضع (2).

## عرض الجدول الخاص بك أو تحريره

اختر التاريخ (3).

عرض المكالمات التي لم يرد عليها أو الرسائل غير المقروءة  
اختر منطقة الإشعار (4).

عرض شبكات WLAN المتاحة أو إدارة اتصالات Bluetooth  
اختر منطقة الإشعار (4).

تعديل ضبط الاتصال  
اختر منطقة الإشعار (4)، ثم اختر ➡.

في معظم العروض الأخرى، يمكنك اختيار منطقة الإشعار (4) والقيام بما يلي:

- تعديل ضبط الاتصال
- فتح الساعة وضبط منبه
- عرض حالة البطارية وتنشيط وضع توفير الطاقة
- عرض إشعارات المكالمات التي لم يرد عليها أو الرسائل غير المقروءة
- فتح معالج شبكة WLAN والاتصال بإحدى شبكات WLAN
- إدارة اتصالات Bluetooth

### التبديل بين التطبيقات المفتوحة

يمكنك عرض التطبيقات والمهام المفتوحة في الخلفية والتبديل بينها.

اضغط مع الاستمرار على مفتاح القائمة، واسحب بإصبعك إلى اليسار أو اليمين، ثم اختر التطبيق المطلوب.



يؤدي ترك التطبيقات قيد التشغيل في الخلفية إلى زيادة استهلاك طاقة البطارية واستخدام الذاكرة.  
لإغلاق أحد التطبيقات غير المستخدمة، اختر [X].

**تلميح:** لإغلاق جميع التطبيقات المفتوحة، اختر مع الاستمرار مبدل المهام، ومن القائمة المنبثقة، اختر إغلاق الكل.

## كتابة نص

### إدخال النص باستخدام لوحة المفاتيح الافتراضية

#### استخدام لوحة المفاتيح الظاهرية

لتنشيط لوحة المفاتيح الافتراضية، اختر حقل إدخال النص. يمكنك استخدام لوحة المفاتيح الظاهرية في كلا الوضعين الأفقي والرأسي.

قد لا تتوافر لوحة المفاتيح الظاهرية في الوضع الرأسي في جميع لغات الكتابة.



#### 1 لوحة المفاتيح الافتراضية

2 مفتاح الإغلاق - لإغلاق لوحة المفاتيح الافتراضية.

3 مفتاحا التحويل Shift و caps lock - لإدخال حرف كبير إذا كان وضع الكتابة بحروف صغيرة، أو العكس، واختر المفتاح قبل إدخال الحرف. لتنشيط وظيفة caps lock، اختر المفتاح مرتين.

4 نطاق الحرف - لاختيار نطاق الحرف المطلوب، مثل الأرقام أو الحروف الخاصة.

5 مفاتيح الأسهم - لنقل المؤشر يمينًا أو يسارًا.

6 شريط المسافة - لإدراج مسافة.

7 قائمة الإدخال - لتنشيط إدخال النص التنبئي أو تغيير لغة الكتابة.

8 مفتاح الإدخال - Enter - لنقل المؤشر إلى الصف التالي أو إلى حقل إدخال النص. توجد وظائف إضافية تعتمد على السياق الحالي. على سبيل المثال، في حقل عنوان الويب الخاص بتصفح الويب، فإنه يعمل كإدخال زر.

9 مفتاح مسافة للخلف - لمسح حرف.

للتبديل بين لوحة المفاتيح الظاهرية ولوحة المفاتيح الرقمية في الوضع الرأسي

اختر < > لوحة المفاتيح الأبجدية الرقمية أو لوحة مفاتيح QWERTY.

#### لإضافة تشديد لحرف

اختر مع الاستمرار الرمز.

## تنشيط إدخال النص التنبؤي باستخدام لوحة المفاتيح الافتراضية

قد لا يتوفر إدخال النص التنبؤي بجميع اللغات.

- ١ اختر  < خيارات الإدخال > تنشيط التنبؤ. يتم عرض .
- ٢ ابدأ في كتابة أية كلمة. وسيقترح الجهاز الكلمات المحتملة كلما قمت بالكتابة. عند عرض الكلمة الصحيحة، اختر الكلمة.
- ٣ إذا لم تكن الكلمة موجودة في القاموس، فسيقترح الجهاز كلمة بديلة من القاموس. لإضافة الكلمة الجديدة إلى القاموس، اختر الكلمة التي قمت بكتابتها.

## إلغاء تنشيط وضع إدخال النص التنبؤي

اختر  < خيارات الإدخال > إلغاء تنشيط التنبؤ.

## تعديل ضبط إدخال النص

اختر  < خيارات الإدخال > الضبط

## تمييز الكتابة العربية

لاستخدام تمييز الكتابة العربية، يلزم أن تكون لغة الكتابة هي اللغة العربية.

## اختيار لغة الكتابة

اختر  < لغة الكتابة.

## تنشيط وضع الكتابة بخط اليد

اختر  < الكتابة بخط اليد.

## إدخال كلمة أو رمز

اكتب الكلمة أو الرمز بشكل أفقي في منطقة الإدخال، ثم اختر من الأحرف المرشحة المعروضة.

## إدخال رمز خاص

اختر. @، ثم اختر الرمز المطلوب.

## تغيير سرعة الكتابة

اختر  < سرعة الكتابة.

## إدخال النص باستخدام لوحة المفاتيح الافتراضية

### استخدام لوحة المفاتيح الرقمية الافتراضية

إذا كنت تفضل استخدام لوحة المفاتيح الأبجدية الرقمية عند الكتابة في الوضع الرأسي، يمكنك التبديل من لوحة المفاتيح الافتراضية إلى لوحة المفاتيح الرقمية الافتراضية.

١ اختر أحد حقول إدخال النص.

٢ اختر  > لوحة المفاتيح الأبجدية الرقمية.



١ مفاتيح الأرقام

٢ \* - لإدخال رمز خاص أو للانتقال عبر الكلمات المقترحة عند تنشيط وضع إدخال النص التنبؤي ووضع خط تحت الكلمة.

٣ مفتاح التحويل Shift - لتغيير حالة الحرف. لتنشيط وضع إدخال النص التنبؤي أو إلغاء تنشيطه، اختر المفتاح مرتين بسرعة. للتبديل بين وضع الأرقام والحروف، اختر مع الاستمرار المفتاح.

٤ مفتاح الإغلاق - لإغلاق لوحة المفاتيح الرقمية الافتراضية.

٥ مفاتيح الأسهم - لنقل المؤشر إلى اليمين أو اليسار.

٦ قائمة الإدخال - لتنشيط إدخال النص التنبؤي أو تغيير لغة الكتابة أو التبديل إلى لوحة المفاتيح الافتراضية.

٧ مفتاح مسافة للخلف - لمسح حرف.

٨ مؤشر إدخال النص (إذا كان متاحًا) - للإشارة إلى حالة الحرف وما إذا كان وضع الحروف أو الأرقام أو وضع إدخال النص التنبؤي نشطًا أم لا.

## تنشيط الإدخال التقليدي للنص باستخدام لوحة المفاتيح الافتراضية

اختر # بسرعة مرتين.

### إدخال حرف

١ اختر أحد مفاتيح الأرقام (1-9) بشكل متكرر حتى يظهر الحرف المطلوب. يوجد المزيد من الحروف المتاحة بخلاف الحروف المرئية على المفتاح.

٢ إذا كان الحرف التالي موجود بالمفتاح نفسه، انتظر حتى يظهر المؤشر أو قم بتحريك المؤشر للأمام، ثم اختر هذا المفتاح مرة أخرى.

### إدخال مسافة

اختر ٠.

### نقل المؤشر إلى السطر التالي

اختر ٠ بسرعة ثلاث مرات.

## تنشيط إدخال النص التنبؤي باستخدام لوحة المفاتيح الافتراضية

يعتمد الإدخال التنبؤي للنص على قاموس مضمن بالهاتف، حيث يمكنك إضافة كلمات جديدة إليه. لا يتوفر الإدخال التنبؤي للنص لكل اللغات.

### ١ اختر > تنشيط النص التنبؤي.

٢ لكتابة الكلمة المطلوبة، استخدم المفاتيح من 2 إلى 9. اختر كل مفتاح مرة واحدة لكل حرف. على سبيل المثال، لكتابة كلمة Nokia عند اختيار قاموس اللغة الإنجليزية، اختر 6 للحرف N و6 للحرف o و5 للحرف k و4 للحرف i و2 للحرف a.

يتغير اقتراح الكلمة بعد كل اختيار لمفتاح.

٣ إذا كانت الكلمة غير صحيحة، فاختر \* بشكل متكرر حتى يظهر الاقتراح المطابق الصحيح على الشاشة. إذا لم تكن الكلمة موجودة في القاموس، فاختر هجاء، وقم بإدخال الكلمة باستخدام وضع الإدخال التقليدي للنص، ثم اختر موافق.

إذا ظهرت العلامة ؟ بعد الكلمة، فهذا يعني أن الكلمة ليست موجودة في القاموس. لإضافة كلمة إلى القاموس، اختر \*، ثم أدخل الكلمة باستخدام وضع إدخال النص التقليدي، واختر موافق.

٤ لإدراج مسافة، اختر ٠. لإدراج علامة ترقيم شائعة، اختر 1، ثم اختر \* بشكل متكرر حتى تظهر علامة الترقيم الصحيحة على الشاشة.

٥ ابدأ كتابة الكلمة التالية.

### إلغاء تنشيط الإدخال التنبؤي للنص

اختر # مرتين بسرعة.

## تحديد لغة الكتابة

اختر القائمة > الضبط، ثم اختر الهاتف > الإدخال اللمسي > لغة الكتابة.

### تغيير اللغة عند الكتابة

اختر > خيارات الإدخال > لغة الكتابة أو > > لغة الكتابة.

ضبط سرعة التعرف على الكتابة اليدوية  
اختر سرعة الكتابة.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

## مؤشرات الشاشة

### المؤشرات العامة

-  الشاشة للمسح والمفاتيح مغلقة.
-  يقوم الجهاز بالتنبيه بدون صوت بالمكالمات أو الرسائل الواردة.
-  تم ضبط منبه.
-  تم تنشيط وضع محدد زمنياً.
-  يوجد حدث تقويم فائق.

### مؤشرات المكالمات

-  حاول شخص ما الاتصال بك.
-  أنت الآن تستخدم الخط الثاني لهاتفك (خدمة شبكة).
-  يتم تحويل المكالمات الواردة إلى رقم آخر (خدمة الشبكة). إذا كان لديك خطان للهاتف، فسيشير أحد الأرقام إلى الخط النشط.
-  جهازك جاهز لإجراء مكالمة إنترنت.
-  مكالمة بيانات نشطة (خدمة شبكة).

### مؤشرات الرسائل

-  لديك رسائل غير مقروءة. إذا كان المؤشر يومض، فقد تكون حافظة "صندوق الوارد" ممتلئة.
-  توجد رسائل في انتظار الإرسال في حافظة "صندوق الصادر".

### مؤشرات الشبكة

-  تم توصيل جهازك بشبكة GSM (خدمة شبكة).
-  تم توصيل جهازك بشبكة 3G (خدمة شبكة).
-  اتصال حزم بيانات GPRS (خدمة شبكة) مفتوح. يشير  إلى أن الاتصال قيد الانتظار، بينما يشير  إلى فتح أو إغلاق الاتصال.

|      |                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ✎    | اتصال حزمة بيانات EGPRS (خدمة شبكة) مفتوح. ويشير  إلى أن الاتصال قيد الانتظار، بينما يشير  إلى أنه يجري إنشاء الاتصال. |
| 3G   | اتصال حزمة بيانات 3G (خدمة شبكة) مفتوح. ويشير  إلى أن الاتصال قيد الانتظار، بينما يشير  إلى أنه يجري إنشاء الاتصال.    |
| 3.5G | اتصال حزمة بيانات HSPA (خدمة شبكة) مفتوح. ويشير  إلى أن الاتصال قيد الانتظار، بينما يشير  إلى أنه يجري إنشاء الاتصال.  |
| 📶    | يتوفر اتصال شبكة WLAN. ويشير  إلى أن الاتصال قد تم تشفيره، ويشير  إلى أن الاتصال لم يتم تشفيره.                        |

## مؤشرات التوصيل

|   |                                                                                                                                                                                                                   |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ✎ | اتصال Bluetooth نشط ويشير  إلى أن جهازك يقوم بإرسال بيانات. إذا كان المؤشر يومض، فيشير ذلك إلى أن جهازك يحاول الاتصال بجهاز آخر. |
| 📶 | لقد تم توصيل كبل USB بجهازك.                                                                                                                                                                                      |
| 📶 | GPS نشط                                                                                                                                                                                                           |
| 📶 | يقوم الجهاز الآن بالمزامنة.                                                                                                                                                                                       |
| 📶 | جهاز إرسال FM نشط لكنه لا يقوم بالإرسال. ويشير  إلى أن جهاز إرسال FM يقوم بالإرسال.                                              |
| 📶 | تم توصيل سماعة رأس متوافقة بجهازك.                                                                                                                                                                                |
| 📶 | تم توصيل كبل خرج تليفزيون متوافق بجهازك.                                                                                                                                                                          |
| 📶 | تم توصيل هاتف نصي متوافق بجهازك.                                                                                                                                                                                  |

## ضبط إضاءة الإشعار ليومض بوصول مكالمات لم يُرد عليها أو تلقي رسائل

عند وميض مؤشر الإشعار الخاص بالجهاز، فهذا يعني وجود مكالمة لم يتم الرد عليها أو وصول رسالة.

اختر القائمة > الضبط ثم اختر الهاتف > أضواء الإشعارات > مؤشر الإشعار.

## ضوء الفلاش

يمكن استخدام فلاش الكاميرا كضوء فلاش. لتشغيل ضوء الفلاش أو إيقاف تشغيله، اسحب مع الاستمرار مفتاح القفل لمدة ثانيتين.

يمكن استخدام ضوء الفلاش فقط عند الوجود في الشاشة الرئيسية. يمكنك أيضاً تشغيل ضوء الفلاش عند الوجود في الشاشة الرئيسية والمفاتيح والشاشة أو الجهاز مقل.

لا توجه ضوء الفلاش تجاه أعين الأشخاص.

## البحث في الجهاز وعلى الإنترنت



يمكنك البحث عن عناصر مثل الرسائل أو الصور أو الملفات أو الموسيقى أو مقاطع الفيديو المخزنة على جهازك أو على الإنترنت.

- ١ اختر القائمة > التطبيقات > بحث.
- ٢ ابدأ في إدخال كلمة بحث، ثم اختر من التطبيقات المقترحة.
- ٣ للبحث على الإنترنت، اختر رابط البحث على الإنترنت الموجود في نهاية نتائج البحث. ستحتاج إلى اتصال إنترنت نشط.

**تلميح:** يمكنك إضافة أداة بحث إلى الشاشة الرئيسية. انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية، ثم اختر ، واختر عنصر واجهة المستخدم المستخدم الخاص بالبحث من القائمة.

## استخدام الهاتف في الوضع غير متصل

عندما تكون في أماكن لا تريد فيها إجراء مكالمات أو استقبالها، لا يزال بإمكانك الوصول إلى التقويم وقائمة الأسماء والألعاب التي لا تحتاج إلى اتصال بالإنترنت إذا قمت بتنشيط الوضع غير متصل. قم بإيقاف تشغيل الهاتف عندما يكون استخدام الهواتف المحمولة محظورًا أو عندما تسبب تشويشًا أو خطرًا.

من الشاشة الرئيسية اختر الأوضاع، ثم اختر غير متصل.

عند وضع غير متصل بالشبكة، يتم إغلاق اتصالك بالشبكة الخلوية. ويتم منع جميع إشارات ترددات الراديو بين الهاتف والشبكة الخلوية. وإذا حاولت إرسال رسالة، يتم وضعها في حافظة صندوق الحفظ ويتم إرسالها فقط عند تنشيط وضع آخر.

كما يمكنك أيضًا استخدام هاتفك بدون بطاقة SIM. قم بإيقاف تشغيل الهاتف وإزالة بطاقة SIM. وعند تشغيل الجهاز مرة أخرى، سيتم تنشيط الوضع غير متصل.



**هام:** عندما يكون الهاتف في وضع عدم الاتصال بالشبكة، لا يمكن إجراء أو استقبال أي مكالمات، أو استخدام خصائص أخرى تحتاج إلى تغطية الشبكة الخلوية. قد تتمكن من الاتصال برقم الطوارئ الرسمي المبرمج في الجهاز. لإجراء المكالمات، يجب التغيير أولاً إلى وضع آخر.

عند تنشيط الوضع غير متصل، لا يزال بإمكانك الاتصال بشبكة WLAN، على سبيل المثال، لقراءة رسائل البريد أو تصفح الإنترنت. يمكنك أيضًا استخدام اتصال Bluetooth.

للتأكد من عدم تنشيط تقنية NFC - جهاز إرسال لاسلكي منخفض الطاقة - اختر القائمة > الضبط، ثم اختر التوصيل > NFC > NFC > إيقاف.

تذكر الالتزام بأية متطلبات سلامة سارية المفعول.

## إطالة عمر البطارية

إذا شعرت أنك دائماً ما تحتاج إلى وجود جهاز شحن، فهناك خطوات يمكنك القيام بها لتقليل من استهلاك طاقة الجهاز.

- داوم على شحن البطارية شحناً كاملاً.
- عند تنشيط وضع توفير الطاقة، يتم تحسين ضبط الجهاز، مثل وضع الشبكة والشاشة المؤقتة.

## تنشيط وضع توفير الطاقة

اضغط على مفتاح التشغيل ①، ثم اختر تنشيط توفير الطاقة. لإلغاء تنشيط وضع توفير الطاقة، اضغط على مفتاح التشغيل ①، ثم اختر إلغاء تنشيط توفير الطاقة.

## إغلاق التطبيقات التي لا تستخدمها

اضغط مع الاستمرار على مفتاح القائمة، ثم اسحب حتى يتم عرض التطبيق المطلوب، واختر ☒.

## الأصوات والموضوعات والتأثيرات

- قم بكتم صوت النغمات غير الضرورية، مثل نغمات المفاتيح.
- استخدم سماعات الأذن، بدلاً من السماعة الخارجية.
- قم بتغيير طول المهلة التي يتم إيقاف تشغيل شاشة الجهاز بعدها.

## ضبط طول فترة المهلة

اختر القائمة > الضبط ثم الهاتف > الشاشة > مهلة الإضاءة

## تنشيط موضوع معتم وصورة خلفية

اختر القائمة > الضبط ثم الموضوعات > عامة لتغيير صورة الخلفية، في الشاشة الرئيسية، اختر الخيارات > تغيير الخلفية.

## إلغاء تنشيط تأثيرات الصور المتحركة في الخلفية

اختر القائمة > الضبط ثم الموضوعات > عامة > الخيارات > مؤثرات الموضوع > إيقاف

## خفض سطوع الشاشة

في ضبط العرض، اختر السطوع.

## إلغاء تنشيط الساعة الكبيرة الشاشة المؤقتة

اختر القائمة > الضبط ثم الموضوعات > الشاشة المؤقتة > لا يوجد

## استخدام الشبكة

- إذا كنت تستمع إلى الموسيقى أو تستخدم جهازك بطريقة أو بأخرى، ولا تريد إجراء مكالمات أو استقبالها، فقم بتنشيط وضع عدم الاتصال.
- اضبط الجهاز للبحث عن البريد الجديد بتكرار أقل.
- استخدم اتصال WLAN للاتصال بالإنترنت، بدلاً من اتصال حزم البيانات (GPRS أو 3G).
- في حالة ضبط جهازك على استخدام شبكتي GSM و 3G (الوضع المزدوج)، يستخدم الجهاز مزيداً من الطاقة عند البحث عن شبكة 3G.

### ضبط الجهاز على استخدام شبكة GSM

اختر القائمة > الضبط ثم التوصليل > الشبكة > وضع الشبكة < GSM

### إلغاء تنشيط Bluetooth في حالة عدم الحاجة إليه

اختر القائمة > الضبط ثم التوصليل < Bluetooth < Bluetooth < إيقاف

### إيقاف بحث الجهاز عن شبكات WLAN المتاحة

اختر القائمة > الضبط ثم التوصليل < WLAN < الخيارات < الضبط < عرض إتاحة WLAN < مطلقاً

### إنشاء اتصال حزم البيانات (3G أو GPRS) عند الحاجة إليه فقط

اختر القائمة > الضبط ثم التوصليل < ضبط الإدارة < حزم بيانات < اتصال حزم بيانات < عند الحاجة

## استعادة الضبط الأصلي

إذا كان جهازك لا يعمل بشكل مناسب، يمكنك إعادة ضبط بعض إعدادات الضبط إلى قيمها الأصلية.

- ١ قم بإنهاء كل المكالمات والاتصالات النشطة.
- ٢ اختر القائمة > الضبط ثم الهاتف < إدارة الهاتف < ضبط المصنع < استعادة.
- ٣ أدخل رمز القفل.

وهذا لا يؤثر على المستندات أو الملفات المخزنة في جهازك.

وبعد استعادة الضبط الأصلي، يتوقف الجهاز عن التشغيل، ثم يبدأ التشغيل مرة أخرى. وقد يستغرق ذلك مدة أكبر من المعتاد.

## إضفاء الطابع الشخصي

## الأوضاع

## حول الأوضاع

🔍 اختر القائمة > الضبط > الأوضاع.

هل تنتظر مكالمة ولكن لا تستطيع أن تجعل هاتفك يرن؟ يحتوي جهازك على مجموعات ضبط مختلفة تسمى الأوضاع، يمكنك تخصيصها لمختلف الأحداث والبيئات. يمكنك أيضاً إنشاء أوضاع خاصة بك.

يمكنك تخصيص الأوضاع بالطرق التالية:

- تغيير نغمة الرنين ونغمات تنبيه الرسائل.
- ضبط مستوى صوت نغمات الرنين ونغمات المفاتيح.
- كتم صوت نغمات المفاتيح ونغمات الإشعارات.
- تنشيط تنبيهات الاهتزاز.
- لضبط الجهاز لنطق اسم المتصل.

## تخصيص النغمات الخاصة بك

يمكنك تخصيص نغمات الجهاز لكل وضع.

اختر القائمة > الضبط > الأوضاع.

- ١ اختر الوضع المطلوب.
- ٢ اختر تخصيص ، ثم اختر الخيار المطلوب.

**تلميح:** قم بتنزيل نغمات الرنين من متجر Ovi. لتعلم المزيد حول متجر Ovi، اذهب إلى [www.ovl.com](http://www.ovl.com).

## كتم صوت الجهاز

عند تنشيط الوضع صامت، يتم كتم صوت جميع نغمات الرنين والتنبيه. قم بتنشيط هذا الوضع عندما تتواجد في السينما أو في اجتماع.

في الشاشة الرئيسية، اختر الوضع، ثم اختر صامت.

## تغيير الوضع للاجتماعات أو للاستخدام في الخارج

عند تنشيط وضع اجتماع، يصدر جهازك نغمة تنبيه متكئة مرة واحدة بدلاً من الرنين. وعند تنشيط وضع في الخارج، يكون صوت نغمة الرنين أعلى، وبالتالي لن تفوتك مكالمة في بيئة صاخبة.

في الشاشة الرئيسية، اختر الوضع، ثم اختر اجتماع أو في الخارج.

### إنشاء وضع جديد

كيف تجعل الجهاز يفي باحتياجاتك في العمل أو الكلية أو المنزل؟ يمكنك إنشاء أوضاع جديدة لمختلف المواقف، وتسميتهم بأسماء مناسبة.

- ١ اختر القائمة > الضبط > الأوضاع، ثم اختر الخيارات > إنشاء جديد.
- ٢ حدد ضبط الوضع الخاص بك، ثم اختر اسم الوضع.
- ٣ أدخل اسمًا للوضع.

### ضبط وضع محدد زمنيًا

يمكنك تنشيط وضع حتى وقت محدد يتم بعده تنشيط الوضع المستخدم سابقًا. اختر القائمة > الضبط > الأوضاع.

- ١ اختر الوضع المطلوب وموقت.
- ٢ قم بضبط الوقت الذي تريد أن ينتهي بعده الوضع المحدد زمنيًا.

### تغيير الموضوع الخاص بك

 باستخدام الموضوعات، يمكنك تغيير ألوان الشاشة ومظهرها.

اختر القائمة > الضبط > الموضوعات. اختر عامة وموضوع.

تشتمل بعض الموضوعات على تأثيرات صور متحركة في الخلفية. لتوفير طاقة البطارية، اختر عامة > الخيارات > مؤثرات الموضوع > إيقاف.

تلميح: قم بتنزيل الموضوعات من متجر Ovi من Nokia. لتعلم المزيد حول متجر Ovi، اذهب إلى [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### الشاشة الرئيسية

#### معلومات حول الشاشة الرئيسية

من الشاشة الرئيسية، يمكنك:

- عرض إشعارات المكالمات التي لم يرد عليها والرسائل المستلمة
- فتح التطبيقات المفضلة
- التحكم في التطبيقات، مثل تطبيق مشغل الموسيقى

- إضافة اختصارات لميزات مختلفة، مثل كتابة الرسائل
- عرض الأسماء المفضلة لديك، والاتصال بها أو إرسال رسائل إليها بسرعة

يمكن أن يكون لديك أكثر من صفحة شاشة رئيسية، على سبيل المثال، شاشات رئيسية منفصلة للعمل والحياة الخاصة.

تعد عناصر الشاشة الرئيسية عناصر تفاعلية. على سبيل المثال، إذا قمت بتحديد الساعة، فسيتم فتح تطبيق الساعة.

### التبديل بين الشاشات الرئيسية

يمكن أن يكون لديك أكثر من شاشة رئيسية واحدة. على سبيل المثال، إنشاء شاشات رئيسية منفصلة للعمل والحياة الخاصة، وتخصيصها لتشمل محتويات مختلفة.

للتبديل إلى شاشة رئيسية أخرى، مرر إصبعك يسارًا أو يمينًا.



يشير الرمز إلى الشاشة الرئيسية الموجود فيها الآن.

### تخصيص الشاشة الرئيسية

هل تريد مشاهدة منظر أفقي أو صور مفضلة لعائلتك في خلفية الشاشة الرئيسية؟ ويمكنك تغيير هذه الخلفية، وإعادة ترتيب العناصر في الشاشة الرئيسية، وذلك لتخصيصها حسبما تحب.

**تلميح:** إذا كان لديك أكثر من شاشة رئيسية، يمكنك التبديل بينها أثناء التعديل أيضًا، وكذلك تخصيص كل شاشاتك الرئيسية في وقت واحد.

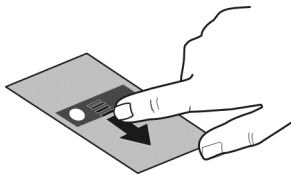
## تغيير الخلفية

- ١ انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية.
- ٢ اختر الخيارات > تغيير الخلفية > صورة.
- ٣ واختر الصورة المطلوبة.
- ٤ اختر تم.

**تلميح:** قم بتنزيل مزيد من صور الخلفية من متجر Ovi الخاص بـ Nokia. لتعلم المزيد حول متجر Ovi، اذهب إلى [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

## إعادة ترتيب عناصر في الشاشة الرئيسية

- ١ انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية.
- ٢ قم بسحب العناصر وإسقاطها في مكان جديد.



- ٣ اختر تم.

## إضافة تطبيق مصغر إلى الشاشة الرئيسية

هل تود معرفة حالة الطقس اليوم أو آخر الأخبار؟ يمكنك إضافة تطبيقات مصغرة (عناصر واجهة المستخدم) إلى الشاشة الرئيسية، وعرض المعلومات المناسبة في لمحة سريعة.

- ١ انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية.
- ٢ اختر  ثم التطبيق المصغر المطلوب من القائمة.
- ٣ اختر تم.

يمكن لعنصر واجهة المستخدم المستخدم تحسين التطبيق المتعلق، كما يمكنه تغيير طريقة عمل التطبيق. على سبيل المثال، إذا قمت بإضافة عنصر واجهة مستخدم لإشعارات، فسيتم إشعارك بالرسائل المستلمة داخل عنصر واجهة المستخدم هذا.

**تلميح:** لتنزيل المزيد من التطبيقات المصغرة، اختر المتجر.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

قد تتصل بعض تطبيقات الشاشة الرئيسية بالإنترنت تلقائياً. لمنعها، اختر الخيارات > محتوى عدم الاتصال.

### حذف تطبيق مصغر من الشاشة الرئيسية

- ١ انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية.
- ٢ اختر التطبيق المصغر، ومن القائمة المنبثقة، اختر حذف.
- ٣ اختر تم.

### إضافة اختصار إلى الشاشة الرئيسية

هل تعلم أنه يمكنك إنشاء اختصارات للتطبيقات والميزات الخاصة بك الأكثر استخدامًا؟ يمكنك إضافة اختصارات إلى تطبيقات، أو علامات ويب، أو إجراءات، مثل كتابة رسالة.

- ١ انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية.
- ٢ اختر عنصر واجهة المستخدم للاختصار، ثم اختر الضبط.
- ٣ اختر الاختصار الذي تريد تحديده، ثم اختر العلامة أو التطبيق ثم اختر العنصر المطلوب.
- ٤ اختر رجوع > تم.

**تلميح:** لإزالة اختصار، استبدله باختصار آخر.

**تلميح:** إذا قمت بإضافة عناصر واجهة مستخدم مختصرة فارغة عند تعديل شاشة رئيسية، يمكنك تحديد الاختصارات فيما بعد بشكل مباشر في الشاشة الرئيسية.

### إضافة أسماء هامة إلى الشاشة الرئيسية

قم بإضافة أسماء هامة إلى الشاشة الرئيسية، حيث يمكنك الاتصال بهم أو إرسال رسائل إليهم.

يجب تخزين الأسماء في ذاكرة الجهاز.

- ١ في التطبيق المصغر للأسماء المفضلة، اختر .
- ٢ لتحديد الأسماء المطلوب إضافتها إلى الشاشة الرئيسية، اختر الأسماء التي ترغب في إضافتها. ويمكنك إضافة حتى ٢٠ اسمًا إلى التطبيق المصغر.

**الاتصال بأحد الأسماء أو إرسال رسالة إليه**

في التطبيق المصغر، اختر الاسم.

### حذف الاسم من الشاشة الرئيسية

في التطبيق المصغر، اختر ، ثم اختر الاسم المراد حذفه. يتم مسح الاسم من التطبيق المصغر، لكن يظل موجوداً في قائمة الأسماء.

### تنظيم التطبيقات الخاصة بك

هل تريد فتح أكثر التطبيقات استخداماً بسرعة أكثر؟ في القائمة الرئيسية، يمكنك تنظيم التطبيقات الخاصة بك وإخفاء التطبيقات الأقل استخداماً في حافظات.

اضغط على مفتاح القائمة، واختر الخيارات > تعديل.

#### إنشاء حافظة جديدة

اختر الخيارات > حافظة جديدة.

#### نقل تطبيق إلى حافظة

اختر مع الاستمرار التطبيق، ومن القائمة المنبثقة، اختر نقل إلى حافظة، ثم اختر حافظة جديدة.

تلميح: يمكنك أيضاً سحب وإسقاط تطبيقات وحافظات.

### تنزيل إحدى الألعاب أو أحد التطبيقات أو أي عنصر آخر

قم بتنزيل ألعاب مجانية أو تطبيقات أو مقاطع فيديو، أو شراء المزيد من المحتويات لهاتفك. يمكنك العثور على المحتوى المُصمم خصيصاً لهاتفك في متجر Nokia.

يختلف توفر طرق الدفع باختلاف البلد محل إقامتك ومزود خدمة الشبكة الخاص بك.

اختر القائمة > المتجر، وقم بتسجيل الدخول إلى حساب Nokia الخاص بك.

١ اختبار العنصر.

٢ إذا كان العنصر له سعر، فاختر شراء. وإذا كان العنصر مجاني، فاختر تنزيل.

٣ يمكنك الدفع من خلال بطاقة الائتمان أو بطاقة المدين أو فاتورة الهاتف إذا كان متاحاً.

لحفظ معلومات بطاقتك في حساب Nokia الخاص بك، اختر حفظ هذه البطاقة إلى حساب Nokia.

إذا كانت معلومات البطاقة الخاصة بك محفوظة بالفعل، وتريد استخدام طريقة دفع مختلفة، فاختر تغيير تفاصيل الفاتورة.

٤ اختر عنوان البريد الذي تريد استلام إيصال الشراء الخاص بك عليه أو أدخله.

٥ اختر تأكيد.

٦ عند انتهاء التنزيل، يمكنك فتح العنصر أو عرضه، أو استمرار التصفح لمشاهدة المزيد من المحتويات. ووفقاً لنوع المحتوى، يتم تحديد المكان الذي يتم تخزين العنصر فيه على هاتفك. لتغيير الموقع الافتراضي، اختر الحساب > تفضيلات التثبيت ثم اختر الذاكرة المطلوبة.

**تلميح:** قم باستخدام اتصال شبكة WLAN لتنزيل ملفات أكبر، مثل الألعاب أو التطبيقات أو مقاطع الفيديو.

**تلميح:** لتجنب إدخال تفاصيل بطاقة الدفع كل مرة عند شراء العناصر من متجر Nokia، قم بحفظ التفاصيل على حساب Nokia الخاص بك. يمكنك إضافة أكثر من بطاقة دفع، واختيار أي واحدة منهم تريد استخدامها عند الشراء.

للحصول على المزيد من المعلومات حول عنصر، يرجى الاتصال بناشر العنصر.

## الهاتف

### الاتصال برقم هاتف

- ١ في الشاشة الرئيسية، اختر اتصال لفتح برنامج الاتصال، ثم أدخل رقم الهاتف. لإدخال الرمز +، المستخدم للمكالمات الدولية، اختر \* مرتين.
  - ٢ لإجراء المكالمات، اضغط على مفتاح الاتصال.
  - ٣ لإنهاء المكالمات، اضغط على مفتاح الإنهاء.
- تلميح:** للاتصال باسم، في الشاشة الرئيسية، اختر اتصال، ثم ابدأ في إدخال الاسم.

### الرد على المكالمات

عند ورود مكالمات، اضغط على مفتاح الاتصال.

### رفض مكالمات

عند ورود مكالمات، اضغط على مفتاح الإنهاء.

### إرسال رسالة برفض المكالمات

- ١ عند ورود مكالمات، اختر صامت > مراسلة، وقم بتحرير الرسالة لتخبر المتصل بأنك لا تستطيع الرد على المكالمات.
- ٢ لإرسال الرسالة، اختر .
- ٣ قم برفض المكالمات.

### كتابة إرسال نصية قياسية برفض المكالمات

اختر القائمة > الضبط ثم اختر الاتصال > المكالمات > نص الرسالة، واكتب الرسالة.

**تلميح:** يمكنك تحويل المكالمات التي قمت برفضها تلقائياً إلى صندوق بريدك الصوتي أو إلى رقم هاتف آخر (خدمة شبكة). اختر القائمة < الضبط والاتصال > تحويل المكالمات < المكالمات الصوتية > عند انشغال الخط < تنشيط > إلى البريد الصوتي أو إلى رقم آخر.

### الاتصال بأحد الأسماء

اختر القائمة < الأسماء.

- ١ للبحث عن أحد الأسماء، أدخل الحروف أو الرموز الأولى من الاسم الأول أو الثاني في حقل البحث.
- ٢ اختر الاسم المطلوب.
- ٣ في بطاقة الاسم، اختر مكالمات صوتية.
- ٤ إذا كان الاسم لديه أكثر من رقم هاتف واحد، فاختر مع استمرار الضغط على مكالمات صوتية، ثم اختر الرقم المطلوب.

### كتم صوت مكالمات

يمكنك كتم صوت الميكروفون الموجود في جهازك أثناء إجراء مكالمات.

اضغط على مفتاح الصوت.

يتحول لون مفتاح القائمة من الأبيض إلى الأحمر عند كتم صوت الميكروفون.

### الرد على مكالمات قيد الانتظار

يمكنك الرد على مكالمات أثناء قيامك بإجراء مكالمات أخرى. إن انتظار المكالمات هي خدمة شبكة.

اضغط على مفتاح الاتصال. يتم وضع المكالمات الأولى في وضع الانتظار.

**تنشيط الخدمة أو إلغاء تنشيطها أو فحص حالتها**

اختر القائمة < الضبط ثم اختر الاتصال < المكالمات < انتظار المكالمات < تنشيط أو إلغاء التنشيط أو فحص الحالة.

**التبديل بين مكالمات نشطة ومكالمات معقّلة**

اختر الخيارات < المكالمات الأخرى.

**توصيل المكالمات المعقّلة بالمكالمات النشطة**

اختر الخيارات < تحويل. لفصل اتصالاتك بالمكالمات.

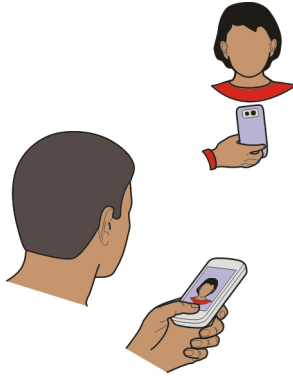
**إنهاء مكالمات نشطة**

اضغط على مفتاح الإنهاء.

إنهاء المكالماتين كلتيهما  
اختر الخيارات > إنهاء كل المكالمات.

### إجراء مكالمة فيديو

هل لديك أصدقاء أو عائلة لا تستطيع رؤيتهم في أغلب الأوقات؟ لماذا لا تجري معهم مكالمة فيديو ومن ثم تستطيع محادثتهم وجهاً لوجه؟



إن مكالمات الفيديو هي خدمة شبكة، ولإجراء مكالمة فيديو، يلزم أن تتواجد ضمن نطاق تغطية شبكة 3G.

للحصول على معلومات حول مدى توفر هذه الخدمات وتكاليفها، اتصل بمزود الخدمة.

لا يمكن إجراء مكالمة الفيديو إلا بين طرفين فقط. ولا يمكن إجراء مكالمات الفيديو أثناء إجراء مكالمة صوتية أو مكالمة فيديو أو أثناء إجراء اتصال بيانات.

١ اختر القائمة > الأسماء، ثم ابحث عن الاسم.

٢ اختر الاسم، وفي بطاقة الاسم، اختر مكالمة فيديو.

يتم استخدام الكاميرا الموجودة في الجهة الأمامية من الجهاز بصورة افتراضية لمكالمات الفيديو. قد يستغرق بدء مكالمة فيديو بعض الوقت. وفي حال عدم نجاح المكالمة (على سبيل المثال، في حال عدم دعم مكالمات الفيديو من قبل الشبكة، أو إذا كان الجهاز المستلم غير متوافق)، سيطلب منك تحديد ما إذا كنت تريد إجراء مكالمة عادية أو إرسال رسالة بدلاً من مكالمة الفيديو.

تكون مكالمة الفيديو نشطة عند مشاهدة صورتي فيديو، وسماع الصوت عبر السماعة الخارجية. قد يرفض مستلم المكالمة إرسال الفيديو، وتسمع صوت المتصل فقط وقد ترى صورة أو شاشة رمادية.

٣ لإنهاء مكالمة الفيديو، اضغط على مفتاح الإنهاء.

**إرسال صورة بدلاً من فيديو مباشر**  
اختر القائمة > الضبط ثم اختر الاتصال > المكالمات > صورة في مكالمة فيديو.  
إذا لم ترسل فيديو مباشر، يتم حساب تكلفة المكالمة كمكالمة فيديو.

### الرد على مكالمة فيديو

عند وصول مكالمة فيديو، يتم عرض .

١ اضغط على مفتاح الاتصال.

٢ لبدء إرسال الفيديو المباشر، اختر نعم.

إذا لم تقم ببدء إرسال الفيديو، فستسمع فقط صوت المتصل. وستحل شاشة رمادية محل الفيديو الخاص بك.

**بدء إرسال الفيديو المباشر أثناء مكالمة فيديو**  
اختر الخيارات > تمكين > إرسال فيديو.

### استبدال الشاشة الرمادية بصورة

١ اختر القائمة > الضبط ثم اختر الاتصال > المكالمات > صورة في مكالمة فيديو.

٢ اختر بتحديد المستخدم، ثم اختر صورة.

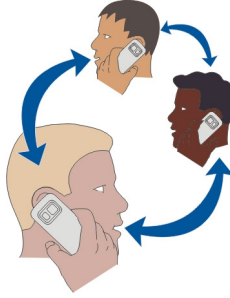
### رفض مكالمة فيديو

عند وصول مكالمة فيديو، يتم عرض .

اضغط على مفتاح الإنهاء.

### إجراء مكالمة جماعية

يدعم جهازك المكالمات الجماعية (خدمة شبكة) بين ستة مشاركين كحد أقصى بما فيهم أنت. ولا يتم تدعيم مكالمات الفيديو الجماعية.



- ١ اتصل بالمشارك الأول.
- ٢ لإجراء اتصال بمشارك آخر، اختر الخيارات < مكالمة جديدة. وستوضع المكالمة الأولى قيد الانتظار.
- ٣ عند الرد على مكالمة جديدة، لإضافة المشارك الأول إلى المكالمة الجماعية، اختر .

**إضافة مشارك جديد إلى مكالمة جماعية**  
قم بإجراء مكالمة إلى مشارك آخر، وأضِفْ المكالمة الجديدة إلى المكالمة الجماعية.

**إنشاء حديث خاص مع مشارك في مكالمة جماعية**

- ١ اختر .
  - ٢ انتقل إلى المشارك، واختر . وستوضع المكالمة الجماعية قيد الانتظار في جهازك. وواصل المشاركون الآخرون المكالمة الجماعية.
  - ٣ للعودة إلى المكالمة الجماعية، اختر .
- إسقاط أحد المشاركين من مكالمة جماعية**  
اختر ، وانتقل إلى المشارك، ثم اختر .

**إنهاء مكالمة جماعية نشطة**  
اضغط على مفتاح الإنهاء.

## الاتصال بالأرقام الأكثر استخدامًا

يمكنك الاتصال بسرعة بأصدقائك وعائلتك عندما تقوم بتخصيص أرقام الهواتف الأكثر استخدامًا إلى المفاتيح الرقمية لجهازك.

اختر القائمة > الضبط ثم اختر الاتصال > الاتصال السريع.

## تخصيص رقم هاتف لمفتاح رقمي

١ اختر المفتاح الرقمي الذي تريد تخصيص رقم الهاتف له.

1 محجوز لصندوق البريد الصوتي.

٢ اختر رقم الهاتف من قائمة الأسماء.

## حذف رقم هاتف مخصص لمفتاح رقمي أو تغييره

اختر مع الاستمرار المفتاح الذي تم تخصيصه، ومن القائمة المنبثقة، اختر حذف أو تغيير.

## إجراء مكالمة

من الشاشة الرئيسية، اختر اتصال لفتح برنامج الاتصال، ثم اختر مع الاستمرار مفتاح الرقم المخصص.

## استخدام صوتك للاتصال بأحد الأسماء

باستخدام تطبيق الأوامر الصوتية، يمكنك استخدام صوتك لإجراء مكالمات أو التحكم في جهازك.

لا تعتمد الأوامر الصوتية على صوت المتحدث. يتم إنشاء الأوامر آليًا بواسطة جهازك.

عند إضافة الأسماء أو تعديل الأوامر الصوتية، لا تستخدم أسماء قصيرة جدًا أو أسماء متشابهة لأسماء أو أوامر صوتية مختلفة.



**ملاحظة:** إن استخدام بصمات الصوت قد يشكل بعض الصعوبة في بيئة صاخبة، أو في حال الطوارئ؛ لذلك ينبغي عليك عدم الاعتماد على الاتصال الصوتي فقط في كل الأحوال.

عند استخدام الاتصال الصوتي، تكون السماع الخارجية قيد التشغيل. امسك الجهاز على مسافة قصيرة من فمك عند نطق الأمر الصوتي.

١ في الشاشة الرئيسية، اضغط مع الاستمرار على مفتاح الاتصال. وفي حالة تركيب سماعة أذن متوافقة مزودة بمفتاح سماعة أذن، اضغط مع الاستمرار على مفتاح سماعة الأذن.

٢ يصدر الهاتف نغمة قصيرة، ويتم عرض تحديث الآن. فانطق بوضوح الاسم الذي يتم حفظه للاسم.

٣ يقوم الجهاز بتشغيل أمر صوتي مؤلف للاسم الذي تم التعرف عليه باللغة المُختارة بالجهاز، ويعرض الاسم والرقم. لإلغاء الاتصال الصوتي، اختر إنهاء.

### الاستماع إلى أمر صوتي خاص بأحد الأسماء

١ اختر اسماً، ثم اختر الخيارات < تفاصيل بصمة الصوت.

٢ اختر تفاصيل اسم.

إذا تم حفظ عدة أرقام لاسم واحد، يمكنك نطق الاسم ونوع الرقم، مثل محمول أو هاتف.

**تلميح:** يمكنك أيضاً استخدام مفتاح الصوت لبدء الاتصال الصوتي في الشاشة الرئيسية. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الصوت.

### إجراء مكالمات عبر الويب

#### حول مكالمات الإنترنت

باستخدام خدمة شبكة مكالمات الإنترنت، يمكنك إجراء مكالمات واستقبالها عبر الإنترنت. قد تدعم خدمات مكالمات الإنترنت إجراء مكالمات بين أجهزة كمبيوتر، وبين هواتف محمولة، وبين جهاز يعمل بتقنية الصوت عبر بروتوكول الإنترنت (VoIP) وهاتف تقليدي.

يسمح بعض مزودي خدمة مكالمات الإنترنت بمكالمات إنترنت مجانية. لمعرفة مدى توفر هذه الخدمات وتكاليف الاتصال، اتصل بمزود خدمة مكالمات الإنترنت.

لإجراء مكالمات إنترنت أو استلامها، يجب أن تكون في منطقة الخدمة التي تغطيها شبكة WLAN أو يكون لديك اتصال حزم بيانات (GPRS) في شبكة 3G، ويجب تسجيل دخولك إلى خدمة مكالمات إنترنت.

### تثبيت خدمة مكالمات إنترنت

يمكنك البحث عن خدمات مكالمات الإنترنت من متجر Ovi. للحصول على التفاصيل، اذهب إلى [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

١ قم بتنزيل تطبيق مصغر للتثبيت لخدمة مكالمات الإنترنت.

٢ لبدء التثبيت، اختر التطبيق المصغر للتثبيت.

٣ اتبع التعليمات المعروضة على الشاشة.

عندما يتم تثبيت خدمة مكالمات إنترنت، يتم عرض علامة تبويب للخدمة في قائمة الأسماء.

### إجراء مكالمات إنترنت

بعد تسجيل الدخول إلى خدمة مكالمات إنترنت، يمكنك إجراء مكالمات من قائمة أصدقاؤك أو من قائمة الأسماء.

اختر القائمة > الأسماء.

الاتصال بأحد الأسماء في قائمة الأصدقاء

- ١ افتح علامة تبويب خدمة مكالمات الإنترنت، قم بتسجيل الدخول إلى خدمة مكالمات إنترنت.
- ٢ اختر اسمًا من قائمة الأصدقاء، ثم اختر مكالمة إنترنت.

إجراء مكالمة إنترنت برقم هاتف

- ١ اختر اتصال.
- ٢ اختر الخيارات > اتصال > مكالمة إنترنت.

الاتصال بآخر رقم تم الاتصال به

هل حاولت الاتصال بشخص ما ولم يرد عليك؟ من السهل الاتصال به مرة أخرى. في سجل المكالمات، يمكنك معرفة معلومات حول المكالمات التي قمت بإجرائها واستلامها. في الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح الاتصال لفتح سجل المكالمات. للاتصال بآخر رقم تم الاتصال به، اختر الرقم من القائمة.

تسجيل محادثة هاتفية

باستخدام تطبيق المسجل، يمكنك تسجيل محادثات هاتفية.

- ١ أثناء مكالمة صوتية نشطة، اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > المسجل.
- ٢ لبدء التسجيل، اختر .
- ٣ لإيقاف التسجيل، اختر . يتم حفظ مقطع الصوت آليًا في حافظة ملفات الصوت في تطبيق مدير الملفات.

يسمع الطرفان نغمة على فترات زمنية منتظمة أثناء التسجيل.

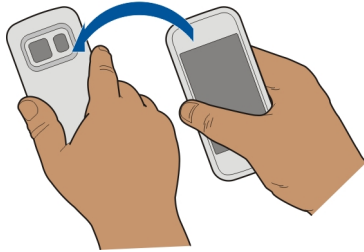
تحويل إلى صامت

إذا أصدر جهازك رنينًا في موقف لا تريد فيه الإزعاج، يمكنك تدوير الجهاز لكتم صوت نغمة الرنين.

تنشيط ميزة التحويل إلى صامت

اختر القائمة > الضبط، ثم اختر الهاتف > ضبط المستشعر > كتم المكالمات > تشغيل.

عندما يصدر جهازك رنينًا، قم بتدوير شاشة الجهاز إلى أسفل.



### عرض مكالماتك التي لم يُرد عليها

في الشاشة الرئيسية، يمكنك معرفة توقيت استلامك للمكالمات التي لم يُرد عليها. لعرض رقم الهاتف، اختر إظهار. يتم عرض اسم المتصل إذا كان مخزنًا في قائمة الأسماء.

يتم تسجيل المكالمات التي لم يتم الرد عليها والمكالمات المستلمة فقط إذا كانت مدعومة من قبل الشبكة وتشغيل الجهاز ووجوده داخل نطاق خدمة الشبكة.

### معاودة الاتصال بالاسم أو الرقم اختر الاسم أو الرقم.

لعرض قائمة المكالمات التي لم يُرد عليها لاحقًا، في القائمة الرئيسية، اختر اتصال لفتح برنامج الاتصال، ثم اختر  وافتح علامة تبويب المكالمات التي لم يُرد عليها .

### الاتصال بصندوق البريد الصوتي

يمكنك تحويل مكالماتك الواردة إلى صندوق بريدك الصوتي (خدمة شبكة). ويمكن للأشخاص ترك رسالة لك، على سبيل المثال، عند عدم الرد على المكالمة.

في الشاشة الرئيسية، اختر اتصال لفتح المتصل، ثم اختر مع الاستمرار 1.

### تغيير رقم الهاتف الخاص بصندوق بريدك الصوتي

- ١ اختر القائمة < الضبط والاتصال > بريد المكالمات.
- ٢ اختر مع الاستمرار صندوق بريد، ومن القائمة المنبثقة، اختر تغيير الرقم.
- ٣ أدخل الرقم (الذي تحصل عليه من مزود الخدمة اللاسلكية لديك)، واختر موافق.

## تحويل المكالمات إلى صندوق البريد الصوتي أو إلى رقم هاتف آخر

إذا كنت لا تستطيع الرد على مكالماتك، يمكنك تحويل المكالمات الواردة إلى صندوق بريدك الصوتي أو إلى رقم هاتف آخر.

اختر القائمة < الضبط ثم اختر الاتصال < تحويل المكالمات < المكالمات الصوتية.

تحويل المكالمات هو خدمة شبكة. للحصول على التفاصيل، اتصل بمزود الخدمة.

**تحويل كل المكالمات الصوتية إلى صندوق بريدك الصوتي**  
اختر كل المكالمات الصوتية < تنشيط < إلى البريد الصوتي.

**تحويل كل المكالمات الصوتية إلى رقم هاتف آخر**

١ اختر كل المكالمات الصوتية < تنشيط < إلى رقم آخر.

٢ أدخل الرقم أو اختر بحث لاستخدام رقم محفوظ في قائمة الأسماء.

يمكن تنشيط العديد من خيارات التحويل، مثل عند انشغال الخط وفي حالة عدم الرد في نفس الوقت.

في الشاشة الرئيسية، يشير الرمز  إلى أن جميع المكالمات يتم تحويلها.

لا يمكن تشغيل خدمة حظر المكالمات وخدمة تحويل المكالمات في نفس الوقت.

## منع إجراء مكالمات أو استلامها

قد تريد أحياناً حظر مكالمات يمكن إجراؤها أو استلامها بجهازك. باستخدام حظر المكالمات (خدمة شبكة)، يمكنك، على سبيل المثال، تقييد كافة المكالمات الدولية الصادرة أو المكالمات الواردة أثناء تواجدك في خارج البلاد.

اختر القائمة < الضبط ثم اختر الاتصال < حظر المكالمات.

ولتعديل الضبط، تحتاج إلى كلمة سر الحظر من مزود الخدمة.

## منع إجراء المكالمات

١ إذا كانت هناك خدمة مكالمات إنترنت مثبتة، فاختر حظر الاتصال الخلوي.

٢ لمنع إجراء أية مكالمات أو المكالمات الدولية، اختر المكالمات الصادرة أو المكالمات الدولية. لمنع إجراء المكالمات الدولية مع السماح بالمكالمات إلى بلدك، اختر المكالمات الدولية ما عدا الصادرة إلى البلد الأم.

٣ اختر تنشيط ويؤثر حظر المكالمات على جميع المكالمات، بما في ذلك مكالمات البيانات.

### منع استلام المكالمات

- ١ إذا كانت هناك خدمة مكالمات إنترنت مثبتة، فاختر حظر الاتصال الخليوي.
- ٢ لمنع استلام أية مكالمات أو المكالمات الدولية عند وجودك خارج البلاد، اختر المكالمات الواردة أو المكالمات الواردة عند التجوال.
- ٣ اختر تنشيط.

### منع مكالمات إنترنت مجهولة

اختر حظر مكالمات الإنترنت > حظر المكالمات المجهولة > تشغيل.

### السماح بمكالمات إلى أرقام معينة فقط

تتيح لك خدمة الاتصال الثابت إمكانية تقييد الاتصالات والسماح فقط بمكالمات إلى أرقام هواتف محددة. على سبيل المثال، يمكن السماح لأطفالك بالاتصال فقط بأفراد الأسرة أو بأرقام رئيسية أخرى.

اختر القائمة > الأسماء والخيارات > أرقام SIM > أسماء الاتصال الثابت.

لا تدعم كافة بطاقات SIM خدمة الاتصال الثابت. تحتاج إلى رمز PIN2 من مزود الخدمة.

### تشغيل الاتصال الثابت

اختر الخيارات > تنشيط اتصال ثابت. أدخل رمز PIN2.

### اختيار الأشخاص المسموح بالاتصال بهم

١ اختر الخيارات > اسم جديد ببطاقة SIM.

٢ أدخل رمز PIN2.

٣ لإدخال الاسم ورقم الهاتف المسموح بالاتصال به، اختر تم. لإضافة اسم من قائمة الأسماء إلى قائمة الاتصال الثابت، اختر إضافة من الأسماء ثم اختر اسماً.

لإرسال رسالة نصية إلى أحد أسماء SIM أثناء تشغيل خدمة الاتصال الثابت، عليك إضافة رقم مركز الرسائل النصية لقائمة الاتصال الثابت.

### مشاركة الفيديو

#### حول مشاركة الفيديو

باستخدام مشاركة الفيديو (خدمة شبكة)، يمكنك مشاركة فيديو مباشر أو مسجل من جهازك المحمول إلى جهاز محمول آخر متوافق أثناء مكالمات صوتية.

عند تنشيط مشاركة الفيديو، يتم تنشيط السماع الخارجية تلقائياً. وإذا لم ترغب في استخدام السماع الخارجية، يمكنك استخدام سماع أذن متوافقة.

### متطلبات مشاركة الفيديو

لمشاركة فيديو، يجب عليك وعلى المستلم ما يلي:

- التواجد في نطاق شبكة 3G. وإذا انتقل أحد منكما خارج نطاق الشبكة 3G، تستمر المكالمة الصوتية.
- تنشيط ميزة مشاركة الفيديو.
- إعداد اتصالات شخص بشخص.

لمزيد من المعلومات حول الخدمة وتوفر شبكة 3G والرسوم المتعلقة باستخدام هذه الخدمة، اتصل بمزود الخدمة.

### إعداد مشاركة فيديو

لإعداد مشاركة فيديو، يجب ضبط اتصال شخص بشخص وشبكة 3G.

يُعرف اتصال شخص بشخص أيضاً باسم اتصال بروتوكول بدء الجلسة (SIP). يجب تهيئة ضبط وضع SIP في جهازك قبل التمكن من استخدام مشاركة الفيديو. اتصل بمزود الخدمة لمعرفة ضبط وضع SIP، وقم بحفظه في جهازك. قد يقوم مزود الخدمة بإرسال الضبط إليك في رسالة تهيئة أو إعطائك قائمة بالمعلومات المطلوبة.

### إعداد اتصال شخص بشخص

- ١ اختر القائمة < الضبط، ثم اختر التوصيل < ضبط الإدارة < ضبط SIP واختر وضع SIP.
- ٢ أدخل ضبط وضع SIP المطلوب.

### تعديل ضبط مشاركة الفيديو

اختر القائمة < الضبط والتوصيل < مشاركة الفيديو.

### استخدام اتصال 3G

للحصول على تفاصيل حول الشبكات، اتصل بمزود الخدمة.

### إضافة عنوان SIP إلى اسم

- ١ اختر القائمة < الأسماء.
- ٢ اختر الاسم أو قم بإنشاء اسم جديد.
- ٣ اختر الخيارات < تحرير.
- ٤ اختر الخيارات < إضافة تفصيل < مشاركة الفيديو.

٥ أدخل عنوان SIP بالصيغة username@domainname (يمكنك استخدام عنوان IP بدلاً من اسم المجال).

إذا لم تكن تعرف عنوان SIP الخاص بالاسم، يمكنك استخدام رقم الهاتف الخاص بالمستلم، مشتملاً على رمز البلد، لمشاركة الفيديو (إذا كانت مدعومة من مزود خدمة الشبكة).

### مشاركة فيديو مباشر أو مسجل

أثناء مكالمة صوتية نشطة، اختر الخيارات > مشاركة الفيديو.

١ لمشاركة فيديو مباشر، اختر فيديو مباشر.

لمشاركة مقطع فيديو، اختر مقطع فيديو.

٢ اختر عنوان SIP أو رقم هاتف لتخزينه في بطاقة الاسم الخاص بالمستلم. إذا لم يكن عنوان SIP أو رقم الهاتف متاحاً، أدخل التفاصيل يدوياً، ثم اختر موافق. عند إدخال رقم الهاتف، يجب إدخال رمز البلد. يتم إرسال الدعوة إلى عنوان SIP.

إذا قمت بالوصول إلى تطبيق آخر أثناء قيامك بمشاركة مقطع فيديو، يتم إيقاف المشاركة بشكل مؤقت.

### مواصلة المشاركة

في الشاشة الرئيسية، اختر الخيارات > استئناف المشاركة.

### إيقاف مشاركة الفيديو

اختر إيقاف لإنهاء المكالمة الصوتية، اضغط على مفتاح الإنهاء. عندما تقوم بإنهاء المكالمة، تنتهي أيضاً مشاركة الفيديو.

### حفظ الفيديو المباشر الذي قمت بمشاركته آلياً

اختر القائمة > الضبط والتوصيل > مشاركة الفيديو > حفظ الفيديو > تشغيل.

### قبول دعوة مشاركة فيديو

اختر نعم. تبدأ مشاركة الفيديو تلقائياً.

## الأسماء

### حول الأسماء

اختر القائمة > الأسماء.



يمكنك حفظ أرقام هواتف أصدقائك وعناوينهم ومعلومات أخرى للأسماء وتنظيمها. إذا كنت ترغب أن تكون على تواصل مع الأسماء الهامة بالنسبة إليك بسهولة، يمكنك إضافة هذه الأسماء إلى الشاشة الرئيسية.

### حفظ أرقام الهواتف وعناوين البريد

يمكنك حفظ أرقام هواتف أصدقائك، وعناوينهم، ومعلومات أخرى في قائمة الأسماء الخاصة بك.

اختر القائمة > الأسماء.

إضافة اسم إلى قائمة الأسماء

١ اختر الخيارات > اسم جديد.

٢ اختر حق، وقم بإدخال التفاصيل.

قم بتعديل معلومات الاسم.

١ اختر أحد الأسماء.

٢ قم بفتح شريط بطاقة الاسم .

٣ اختر تفاصيل الاسم.

إضافة تفاصيل حول أحد الأسماء

اختر اسماً ثم اختر الخيارات > تحرير > الخيارات > إضافة تفصيل.

### حفظ رقم من مكالمات تم استقبالها أو رسالة مستلمة

هل تلقيت مكالمات أو استلمت رسالة من شخص لم يتم حفظ رقم هاتفه في قائمة الأسماء بعد؟ يمكنك حفظ الرقم بسهولة في قيد قائمة أسماء جديد أو موجود.

حفظ رقم من مكالمات تم استقبالها

١ اختر القائمة > التطبيقات > السجل.

٢ اختر المكالمات الأخيرة > مكالمات مستلمة.

٣ اختر مع الاستمرار رقم هاتف، ومن القائمة المنبثقة، اختر حفظ في الأسماء.

٤ اختر ما إذا كنت تريد إنشاء قيد قائمة أسماء جديد أو تحديث قيد موجود.

حفظ رقم من رسالة مستلمة

١ اختر القائمة > الرسائل.

٢ اختر صندوق الوارد ثم اختر رسالة.

٣ اختر رقم الهاتف، ثم اختر حفظ في الأسماء.

٤ اختر ما إذا كنت تريد إنشاء قيد قائمة أسماء جديد أو تحديث قيد موجود.

### الاتصال بأهم الأشخاص لديك بسرعة

يمكنك تحديد أهم الأسماء بالنسبة لك كالمفضلة. تأتي المفضلة على رأس قائمة الأسماء، حيث يمكنك الاتصال بهم بسرعة.

اختر القائمة > الأسماء.

### تحديد اسم كمفضل

اختر مع الاستمرار اسمًا، ومن القائمة المنبثقة، اختر إضافة إلى المفضلة.

### حذف اسم من الأسماء المفضلة

اختر مع الاستمرار اسمًا، ومن القائمة المنبثقة، اختر حذف من المفضلة. لا يتم مسح الاسم من قائمة الأسماء العادية.

### إضافة صورة إلى أحد الأسماء

هل تريد معرفة المتصل بشكل سريع؟ قم بإضافة صورة إلى اسم محدد.

اختر القائمة > الأسماء، ثم اختر أحد الأسماء.

١ اختر الرمز المجاور للاسم، ثم اختر إضافة صورة.

٢ اختر صورة من بين الصور.

### تغيير صورة أو حذفها

اختر الصورة مع الاستمرار، ومن القائمة المنبثقة، اختر تغيير الصورة أو حذف الصورة.

يجب تخزين الأسماء في ذاكرة الجهاز. للتحقق من الذاكرة المستخدمة، اختر الخيارات > الضبط > الأسماء المتاحة عرضها.

### تعيين نغمة رنين لاسم محدد

هل تريد أن تتوفر لديك القدرة على سماع أن شخص معين يتصل بك؟ يمكنك تعيين نغمة رنين بشكل محدد لهذا الشخص.

اختر القائمة > الأسماء.

### تعيين نغمة رنين لاسم

١ اختر اسمًا، ثم اختر الخيارات > تحرير.

٢ اختر حقل نغمة الرنين ونغمة رنين.

تعيين نغمة رنين لمجموعة أسماء

١ افتح علامة تبويب المجموعات.

٢ اختر مع الاستمرار عنوان مجموعة، ومن القائمة المنبثقة، اختر نغمة الرنين.

٣ اختر نغمة رنين من القائمة.

تنطبق نغمة الرنين فقط على أعضاء المجموعة في الوقت الذي يتم فيه تعيين نغمة الرنين.

### إرسال معلومات الأسماء الخاصة بك باستخدام "بطاقتي"

بطاقتي هي بطاقة أعمال إلكترونية خاصة بك. باستخدام بطاقتي، يمكنك إرسال معلومات الأسماء إلى آخرين.

اختر القائمة > الأسماء.

إرسال معلومات الأسماء الخاصة بك كبطاقة أعمال

اختر مع الاستمرار بطاقتي، ومن القائمة المنبثقة، اختر إرسال كبطاقة أعمال.

تعديل معلومات الأسماء الخاصة بك في "بطاقتي"

اختر بطاقتي، ثم اختر التفاصيل التي تريد تعديلها.

### إنشاء مجموعة أسماء

بعد قيامك بإنشاء مجموعات أسماء، يمكنك إرسال رسالة إلى عدة أشخاص في نفس الوقت. على سبيل المثال، يمكنك تخصيص أرقام لعائلتك في مجموعة واحدة.

اختر القائمة > الأسماء.

١ افتح علامة تبويب المجموعات.

٢ اختر الخيارات > مجموعة جديدة.

٣ أدخل اسمًا للمجموعة، ثم اختر موافق.

٤ اختر المجموعة ثم اختر الخيارات > إضافة أعضاء.

٥ لتحديد الأسماء المراد إضافتها إلى المجموعة، اخترها.

### إرسال رسالة إلى مجموعة من الأشخاص

هل تريد إرسال رسالة إلى جميع أفراد عائلتك بسرعة؟ وإذا قمت بتعيينهم في مجموعة، يمكنك إرسال رسالة إليهم جميعًا في نفس الوقت.

اختر القائمة > الأسماء.

- ١ افتح علامة تبويب المجموعات.
- ٢ اختر مع الاستمرار عنوان مجموعة، ومن القائمة المنبثقة، اختر إنشاء رسالة.

### نسخ الأسماء من بطاقة SIM إلى الجهاز

إذا كان لديك أسماء مخزنة على بطاقة SIM، يمكنك نسخها إلى جهازك. يمكنك إضافة المزيد من التفاصيل إلى الأسماء التي تم تخزينها على الجهاز، مثل أرقام الهواتف والعناوين البديلة أو إضافة صورة.

اختر القائمة > الأسماء.

اختر الخيارات > أرقام SIM > نسخ الكل للهاتف.

**تلميح:** إذا كان لديك الآن اسم مكرر في قائمة الأسماء، فاختر الخيارات > الضبط > الأسماء المتاحة عرضها، ثم قم بمسح مربع الاختيار ذاكرة SIM.

### عمل نسخة احتياطية للأسماء إلى خدمة Ovi من Nokia

إذا قمت بعمل نسخة احتياطية للأسماء إلى خدمة Ovi من Nokia، يمكنك نسخ الأسماء إلى جهاز جديد بسهولة. إذا تعرض جهازك إلى السرقة أو التلف، ما زال في إمكانك الوصول إلى قائمة الأسماء عبر الإنترنت.

اختر القائمة > الأسماء، ثم اختر الخيارات > تزامن Ovi.

إذا سمحت بإجراء مزامنة تلقائية، يتم عمل نسخة احتياطية من كل التغييرات التي قمت بإجرائها في قائمة الأسماء تلقائياً إلى خدمة Ovi من Nokia.

أنت تحتاج إلى حساب Nokia لاستخدام خدمة Ovi. فإذا لم يكن لديك حساب، فقم بإنشاء حساب من خلال موقع الويب [www.ovi.com](http://www.ovi.com). وسيطلب منك أيضاً إنشاء حساب إذا حاولت الوصول إلى أي من خدمات Ovi باستخدام جهازك.

إذا كنت تستخدم مزامنة Ovi لمزامنة الأسماء الخاصة بك آلياً مع Ovi، فلا تسمح بمزامنة الأسماء مع أية خدمة أخرى لأنه قد تحدث تعارضات. لا تكون مزامنة Ovi للأسماء متاحة إذا قمت بتنشيط مزامنة الأسماء في تطبيق Mail for Exchange.

## الرسائل

### حول الرسائل

اختر القائمة > الرسائل. 

يمكنك إرسال أنواع مختلفة من الرسائل واستلامها:

- الرسائل النصية
  - الرسائل الصوتية
  - رسائل الوسائط المتعددة التي تحتوي على صور ومقاطع فيديو
  - رسائل المجموعة
- تتطلب الرسائل دعم شبكة.

### إرسال رسالة

مع الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة، يمكنك الاتصال بسرعة بأصدقائك وعائلتك. وفي رسالة الوسائط المتعددة، يمكنك إرفاق الصور ومقاطع الفيديو ومقاطع الصوت التي تريد مشاركتها.

اختر القائمة > الرسائل.

- ١ اختر رسالة جديدة.
- ٢ لاختيار مستلمين من قائمة الأسماء، اختر العنوان إلى. لإدخال رقم هاتف المستلم يدوياً، أدخل الرقم في الحقل إلى.
- ٣ لإضافة مرفق، اختر .
- ٤ اختر .

قد يكون إرسال رسالة مع مرفق أكثر تكلفة من إرسال رسالة نصية عادية. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

يمكنك إرسال رسائل نصية أطول من حد الحروف المحدد للرسالة الواحدة. يتم إرسال الرسائل الأطول على رسالتين أو أكثر. قد يقوم مزود الخدمة بتحديد التكلفة وفقاً لذلك.

تشغل الحروف التي تحتوي على علامات الإعراب أو العلامات الأخرى أو بعض خيارات اللغات مساحة أكبر، مما يُحدِّد من عدد الحروف التي يمكن إرسالها في رسالة واحدة.

إذا كان العنصر الذي تقوم بإدراجه في رسالة الوسائط المتعددة كبيراً جداً بالنسبة للشبكة، فقد يقوم الجهاز تلقائياً بتقليل حجمه.

يمكن فقط للأجهزة المتوافقة استلام رسائل الوسائط المتعددة وعرضها. وقد تبدو الرسائل مختلفة في الأجهزة المختلفة.

### إرسال رسالة إلى أحد الأسماء

اختر القائمة > الأسماء.

- ١ للبحث عن أحد الأسماء، أدخل الحروف أو الرموز الأولى من الاسم الأول أو الثاني في حقل البحث.
- ٢ اختر الاسم المطلوب.
- ٣ في بطاقة الاسم، اختر رسالة.
- ٤ إذا كان الاسم لديه أكثر من رقم هاتف واحد، فاختر مع استمرار الضغط على رسالة، ثم اختر الرقم المطلوب.

### إرسال رسالة صوتية

- يمكنك تسجيل مقطع صوتي، مثل أغنية عيد ميلاد، وإرسالها إلى صديق لك كرسالة صوتية.
- اختر القائمة > الرسائل.
- ١ اختر الخيارات > إنشاء رسالة > رسالة صوتية.
  - ٢ لتسجيل الرسالة، اختر .
  - ٣ لاختيار المستلم من قائمة الأسماء، اختر العنوان إلى. لإدخال رقم هاتف المستلم يدوياً، أدخل الرقم في الحقل إلى.
  - ٤ اختر .

### استلام رسائل

- عند استلام رسالة، يمكنك فتحها مباشرة من الشاشة الرئيسية. ويمكنك في وقت لاحق البحث عنها في الحافظة المحادثات أو في الحافظة صندوق الوارد في الرسائل.
- اختر القائمة > الرسائل.
- الرد على رسالة مستلمة في شاشة عرض المحادثات
- اختر حقل إدخال النص الموجود في الجزء السفلي من الشاشة، واكتب رسالة، ثم اختر .
- فتح رسالة في حافظة صندوق الوارد
- اختر القائمة > الرسائل، ثم اختر صندوق الوارد واختر رسالة.
- الرد على رسالة مستلمة في شاشة عرض صندوق الوارد
- افتح رسالة، ثم اختر .
- إعادة إرسال رسالة في شاشة عرض صندوق الوارد
- افتح رسالة، ثم اختر .

## حفظ عنصر وسائط متعددة مستلم

اختر مع الاستمرار أحد العناصر، ومن القائمة المنبثقة، اختر حفظ. يمكن عرض العنصر في التطبيق المناظر. على سبيل المثال، لعرض صور محفوظة، افتح الصور.

## عرض محادثة

يمكنك معرفة الرسائل التي قمت بإرسالها إلى اسم معين أو الرسائل التي استلمتها منه من شاشة عرض واحدة، ومتابعة المحادثة من نفس شاشة العرض.

اختر القائمة > الرسائل.

اختر المحادثات، ثم اختر أحد الأسماء. يتم عرض كل الرسائل المرسلة إلى هذا الاسم والمستلمة منه.

## الرد على رسالة في محادثة

١ افتح المحادثة.

٢ اختر حقل إدخال النص الموجود في الجزء السفلي من الشاشة، واكتب رسالة.

٣ لإضافة مرفقات أو مزيد من المستلمين، اختر الخيارات > إضافة.

٤ لإرسال الرسالة، اختر .

عند قيامك بإرسال رسالة جديدة، تتم إضافتها إلى المحادثة الجارية. إذا لم توجد محادثة، يتم بدء محادثة جديدة.

عند فتح رسالة مستلمة من الشاشة الرئيسية، تفتح الرسالة بشكل افتراضي في شاشة عرض المحادثات. وإذا كنت تريد فتح الرسائل في شاشة عرض صندوق الوارد، اختر الخيارات > عرض الرسائل > صندوق الوارد.

## الاستماع إلى رسالة نصية

يمكنك ضبط جهازك ليقرأ رسائلك النصية بصوت عال.

١ اختر القائمة > الرسائل.

٢ اختر صندوق الوارد.

٣ اختر مع الاستمرار إحدى الرسائل، ثم اختر استماع من القائمة المنبثقة.

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > قارئ رسائل.

## تغيير اللغة

اختر اللغة، ثم اختر لغة.

تنزيل لغة إضافية  
اختر الخيارات > تنزيل لغات.

تغيير الصوت  
اختر . لمعاينة صوت، اختر مع الاستمرار الصوت، ثم اختر تشغيل الصوت.

### تغيير اللغة

يمكنك تغيير لغة الجهاز واللغة التي تكتب بها رسائلك والبريد. ويمكنك أيضًا تنشيط إدخال النص التنبؤي.

اختر القائمة > الضبط والهاتف > اللغة.

تغيير لغة الجهاز  
اختر لغة الهاتف.

تغيير لغة الكتابة  
اختر لغة الكتابة.

تنشيط إدخال النص التنبؤي  
اختر النص التنبؤي.

### البريد

#### البريد

معلومات حول خدمة "البريد"

 اختر القائمة > التطبيقات > البريد.

يمكنك إضافة عدة صناديق بريد والوصول إليها مباشرة من الشاشة الرئيسية. في شاشة عرض البريد الرئيسية، يمكنك التبديل من صندوق بريد إلى آخر.



- 1 لكتابة رسالة بريد.
- 2 للتبديل بين صناديق البريد الخاصة بك.
- 3 لفرز البريد حسب التاريخ مثلاً.
- 4 للاطلاع على البريد الموجود في صندوق البريد الحالي.

يحتوي البريد على عناصر تفاعلية. اختر مع الاستمرار، على سبيل المثال، رسالة بريد لعرض قائمة منبثقة.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

### الحصول على حساب بريد مجاني من Ovi by Nokia

**Ovi** باستخدام بريد Ovi من Nokia، يمكنك استخدام الجهاز الخاص بك أو جهاز الكمبيوتر للوصول إلى البريد. وستساعدك الحماية من البريد العشوائي على المحافظة على تنظيم صندوق البريد الخاص بك، وستعمل الحماية من الفيروسات على زيادة الحماية الخاصة بك.

- ١ اختر القائمة > التطبيقات > البريد.
- ٢ اختر صندوق بريد جديد > بدء > بريد Ovi، ثم اختر اشترك الآن.

استخدم جهاز الكمبيوتر في الوصول إلى حساب البريد الخاص بك  
انتقل إلى الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com)، ثم قم بتسجيل الدخول.

### إضافة صندوق بريد

- يمكنك إضافة عدة صناديق بريد لجهازك.
- اختر القائمة > التطبيقات > البريد.

**إضافة صندوق بريد**

اختر صندوق بريد جديد واتبع الإرشادات.

للحصول على حساب بريد Ovi مجاني من Nokia، اختر بريد Ovi، ثم اختر اشترك الآن.

**إضافة عنصر الواجهة للبريد إلى الشاشة الرئيسية**

١ في الشاشة الرئيسية انقر نقرًا خفيفًا مع الاستمرار فوق مساحة خالية.

٢ اختر  ثم التطبيق المصغر المطلوب من القائمة.

**مسح صندوق بريد**

١ اختر القائمة > التطبيقات > البريد.

٢ اختر الخيارات > مسح صندوق البريد وصندوق البريد.

**قراءة البريد**

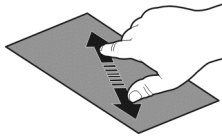
يمكنك استخدام جهازك لقراءة البريد والرد عليه.

اختر القائمة > التطبيقات > البريد.

**قراءة بريد**

قم باختيار البريد.

**تلميح:** للتكبير أو التصغير، ضع إصبعين على الشاشة، ثم قم بإزاحة الإصبعين إلى الداخل أو إلى الخارج.

**فتح مرفق أو حفظه**

اختر المرفق، ثم اختر الخيار المناسب. إذا كان هناك أكثر من مرفق، يمكنك حفظهم جميعًا مرة واحدة.

**الرد على بريد**

اختر الخيارات > رد.

**إعادة توجيه بريد**  
اختر الخيارات > إعادة إرسال.

**تلميح:** إذا كان البريد يحتوي على عنوان ويب وترغب في فتح العنوان في المتصفح الخاص بالجهاز، فاختر العنوان.

**تلميح:** لفتح البريد التالي أو السابق، استخدم رموز الأسهم.

### إرسال بريد إلكتروني

يمكنك استخدام جهازك لكتابة بريد إلكتروني وإرساله، وإرفاق ملفات إلى البريد الخاص بك.

اختر القائمة > التطبيقات > البريد.

١ اختر 

٢ لإضافة مستلم من قائمة الأسماء الخاصة بك، اختر الرمز إلى (To) أو نسخة كربونية (Cc) أو نسخة مخفية (Bcc). ولإدخال عنوان البريد الإلكتروني يدويًا، اختر الحقل إلى (To) أو نسخة كربونية (Cc) أو نسخة مخفية (Bcc).

٣ لإضافة مرفق إلى رسالة البريد، اختر .

٤ لإرسال رسالة بريد، اختر .

### الرد على طلب اجتماع

يمكنك فتح طلبات الاجتماع وقبولها باستخدام Mail for Exchange. في حالة قبول أي طلب اجتماع، سيظهر ذلك في التقويم الخاص بك.

اختر القائمة > التطبيقات > البريد، ثم افتح طلب الاجتماع.

اختر قبول أو رفض أو متردد.

**التحقق من مدى الإتاحة**

اختر الخيارات > عرض التقويم.

لتعديل طلب اجتماع مقبول أو إرساله أو إعادة إرساله، افتح الطلب في التقويم الخاص بك.

قد تختلف الخيارات المتاحة.

## فتح البريد من الشاشة الرئيسية

يمكن أن يكون لديك العديد من عناصر واجهة البريد على الشاشة الرئيسية، وفقاً لطراز جهازك. يحتوي كل عنصر واجهة بريد على صندوق بريد واحد. وفي عنصر الواجهة، يمكنك معرفة ما إذا كنت قد استلمت بريد جديد وعدد رسائل البريد التي لم تتم قراءتها.

إضافة تطبيق مصغر للبريد إلى الشاشة الرئيسية  
من الشاشة الرئيسية، اختر صندوق بريد جديد، ثم اتبع الإرشادات.

إضافة تطبيق مصغر آخر للبريد إلى الشاشة الرئيسية  
انقر مع الاستمرار فوق الشاشة الرئيسية واختر ، ثم اختر عناصر الواجهة المطلوبة من القائمة.

فتح رسالة  
اختر عنصر واجهة البريد.

## شبكة الإنترنت

## حول متصفح الويب

 اختر القائمة > الويب.

تابع الأخبار أولاً بأول وقم بزيارة مواقع الويب المفضلة لديك. يمكنك استخدام متصفح الويب على جهازك في عرض صفحات الويب الموجودة على الإنترنت.  
لتصفح الويب، يجب أن تكون بجهازك نقطة وصول إنترنت مهيأة ومتصلة بالشبكة.

## تصفح الويب

اختر القائمة > الويب.

**تلميح:** إذا لم تكن لديك خطة بيانات ذات رسم ثابت من مزود الخدمة الخاص بك، فلحفظ تكاليف البيانات في فاتورة هاتفك، يمكنك استخدام شبكة WLAN للاتصال بالإنترنت.

## الانتقال إلى موقع ويب

اختر شريط عنوان الويب، ثم أدخل عنوان ويب، واختر .

**تلميح:** للبحث في الإنترنت، اختر شريط عنوان الويب، ثم أدخل كلمة البحث، واختر الرابط الموجود أسفل شريط عنوان الويب.

## التكبير أو التصغير

ضع إصبعين على الشاشة، ثم اسحب إصبعك معاً أو إصبعاً تلو الآخر.

الذاكرة الوسيطة هي ذاكرة تخزين مؤقتة تستخدم لحفظ البيانات بصفة مؤقتة. إذا وصلت أو حاولت الوصول إلى معلومات سرية أو خدمة آمنة تتطلب كلمات مرور، فقم بمسح الذاكرة الوسيطة بعد كل استخدام.

## تفريغ الذاكرة المؤقتة

اختر  > السرية > مسح بيانات السرية > الذاكرة المؤقتة.

## إضافة علامة

إذا قمت بزيارة مواقع الويب ذاتها طوال الوقت، فقم بإضافتها إلى شاشة عرض العلامات بجهازك، حتى يمكنك الوصول إليها بسهولة.

اختر القائمة > الويب.

أثناء التصفح، حدد  > .

الذهاب إلى موقع ويب محدد بعلامات أثناء التصفح

اختر  > ، ثم اختر إحدى العلامات.

## الاشتراك في رابط إخباري

لا يلزم زيارة مواقع الويب المفضلة لديك بانتظام لمواكبة الجديد منها. يمكنك الاشتراك في روابط إخبارية للارتباط بأحدث محتوى آلياً.

اختر القائمة > الويب.

دائماً ما يُشار إلى الروابط الإخبارية الموجودة على صفحات الويب بالرمز . ويتم استخدامها لمشاركة أحدث العناوين الإخبارية أو قيود المدونات، على سبيل المثال.

انذهب إلى إحدى المدونات أو صفحة ويب تحتوي على رابط إخباري، ثم اختر  > ، واختر الرابط المطلوب.

## تحديث رابط

في شاشة عرض الروابط الإخبارية، اختر مع الاستمرار الرابط، ثم اختر تحديث من القائمة المنبثقة.

## ضبط الرابط على التحديث آلياً

في شاشة عرض الروابط الإخبارية، اختر مع الاستمرار الرابط ثم اختر تحرير > تحديثات آلية من القائمة المنبثقة.

## اكتشاف الأحداث القريبة

هل تبحث عن أشياء مثيرة للاهتمام تريد القيام بها بالقرب من موقعك الحالي؟ باستخدام هنا والآن، يمكنك الحصول على معلومات حول الطقس أو الأحداث أو أوقات السينما أو المطاعم القريبة مثلاً.

اختر القائمة > الويب.

١ اختر ٣ < هنا والآن.

٢ تصفح الخدمات المتاحة، وللحصول على مزيد من المعلومات، اختر الخدمة.

تم إنشاء بعض أجزاء المحتوى بواسطة أطراف أخرى وليس من خلال Nokia. وقد يكون المحتوى غير دقيق ويتوقف الأمر على مدى توفره.

قد لا تتوفر بعض الخدمات في جميع البلدان، وقد يتم توفيرها باللغات المحددة فقط وقد تعتمد الخدمات على الشبكة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

## حروف غير مقروءة أثناء تصفح الويب

إذا تم عرض حروف غير مقروءة، فاختر القائمة > الويب، ثم اختر ٣ < < الصفحة > الترميز الافتراضي واختر الترميز الصحيح لمجموعة حروف اللغة.

## الشبكات الاجتماعية

## حول الشبكات الاجتماعية



اختر القائمة > اجتماعي، ثم قم بتسجيل الدخول إلى خدمات الشبكات الاجتماعية التي تستخدمها.

لتحسين خبرتك في التعامل مع الشبكات الاجتماعية، احصل على الشبكات الاجتماعية على Ovi. بعد تسجيل الدخول من خلال تطبيق اجتماعي، يمكنك إجراء ما يلي:

- عرض تحديثات الحالة الخاصة بصديقك من خدمات متعددة في عرض واحد
- نشر تحديث الحالة الخاصة بك على خدمات متعددة في الوقت ذاته

- المشاركة الفورية للصور التي التقطها بالكاميرا
- مشاركة مقاطع الفيديو مع الأصدقاء
- ربط ملفات تعريف أصدقائك المتصلين بالإنترنت بمعلومات الاسم الخاصة بهم في جهازك
- إضافة معلومات الموقع الخاصة بك إلى تحديث الحالة
- إضافة أحداث من تقويم الخدمة إلى تقويم الخدمة الخاصة بك

لا يتاح سوى الميزات التي تدعمها خدمة الشبكات الاجتماعية.

يتطلب استخدام خدمات الشبكات الاجتماعية دعم شبكة. قد يتضمن ذلك إرسال كميات كبيرة من البيانات وتكاليف متعلقة بمرور البيانات. لمزيد من المعلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة.

خدمات الشبكات الاجتماعية عبارة عن خدمات توفرها أطراف أخرى غير Nokia. تأكد من ضبط الخصوصية الخاصة بخدمة الشبكة الاجتماعية التي تستخدمها، حيث قد تشارك معلومات مع مجموعة كبيرة من الأشخاص. تسري بنود الاستخدام الخاصة بخدمة الشبكات الاجتماعية على مشاركة المعلومات على الخدمة. فتعرف على بنود الاستخدام وممارسات الخصوصية الخاصة بهذه الخدمة.

### عرض تحديثات حالة الأصدقاء في شاشة عرض واحدة

عند تسجيل الدخول إلى خدمات الشبكة الاجتماعية من خلال التطبيق اجتماعي يمكنك عرض تحديثات حالة أصدقائك من جميع الخدمات هذه في شاشة عرض واحدة. لن تحتاج إلى التبديل بين التطبيقات المختلفة لعرض ما وصل إليه كل شخص.

اختر القائمة > اجتماعي.

- ١ اختر خدمة، ثم قم بتسجيل الدخول إليها.
- ٢ اختر إضافة شبكة اجتماعية.
- ٣ اختر خدمة أخرى، ثم قم بتسجيل الدخول إليها.
- ٤ اختر كل الأنشطة.

تم تضمين جميع الروابط من الخدمات التي أضفتها آلياً في العرض.

### نشر حالتك في خدمات الشبكات الاجتماعية

باستخدام التطبيق "الشبكات الاجتماعية"، يمكنك نشر تحديث حالتك إلى خدمات الشبكات الاجتماعية.

اختر القائمة > اجتماعي.

اكتب تحديث حالتك في حقل النص.

### ربط أصدقاء متصلين بالإنترنت بمعلومات الاسم الخاصة بهم

يمكنك ربط أوضاع أصدقاء لك متصلين بالإنترنت من خدمات شبكات اجتماعية بمعلومات الاسم الخاصة بهم في جهازك. بعد عملية الربط يمكنك عرض معلومات الاسم الخاصة بهم مباشرةً من التطبيق "الشبكات الاجتماعية"، ومشاهدة آخر تحديثات الحالة الخاصة بهم في قائمة الأسماء الخاصة بك.

#### اختر القائمة > اجتماعي.

- ١ اختر صورة ملف تعريف أحد الأصدقاء المتصلين بالإنترنت.
- ٢ من القائمة المنبثقة، اختر ربط الصفحة الشخصية باسم.
- ٣ من قائمة الأسماء، اختر الاسم المراد ربطه بملف التعريف.

### الاطلاع على تحديثات الحالة الخاصة بأصدقائك على الشاشة الرئيسية

عندما تقوم بتسجيل الدخول إلى خدمات شبكات اجتماعية من خلال Ovi by Nokia، يمكنك الاطلاع على تحديثات الحالة الخاصة بأصدقائك مباشرةً على الشاشة الرئيسية.

#### استعراض التحديثات على الشاشة الرئيسية

عند قيامك بتسجيل الدخول إلى إحدى الخدمات، يمكنك عرض التحديثات في التطبيق المصغر "الشبكات الاجتماعية".

#### فتح التطبيق "الشبكات الاجتماعية" من الشاشة الرئيسية

اختر التطبيق المصغر "الشبكات الاجتماعية". في حالة تسجيل الدخول، يتم فتح شاشة عرض تحديثات الحالة. وفي حالة عدم تسجيل الدخول، يتم فتح العرض الخاص بتسجيل الدخول.

### تحميل صورة أو مقطع فيديو إلى خدمة

استخدم تطبيق اجتماعي لتحميل صور ومقاطع فيديو إلى خدمات شبكات اجتماعية.

#### اختر القائمة > اجتماعي.

- ١ اختر .

- ٢ اختر بين تحميل صورة أو فيديو.

- ٣ لتحديد العناصر المطلوب تحميلها، اختر العناصر.

أقصى حجم للملف 4 ميجابايت للصور و10 ميجابايت لمقاطع الفيديو.

- ٤ عند تحميل صورة واحدة، يمكنك إضافة عنوان وعلامة بها تعليق إلى قسم خاص من الصورة.

لتحميل مقطع فيديو، يجب أن تكون هذه الميزة مدعومة من قبل خدمة الشبكات الاجتماعية ويجب عليك استخدام اتصال WLAN.

### التقاط صورة وتحميلها

- ١ اختر .
- ٢ اختر الخيار لتحميل صورة من الكاميرا.
- ٣ التقط صورة.
- ٤ قم بإضافة عنوان وعلامة بها تعليق إلى قسم خاص من الصورة.

### مشاركة الموقع في تحديث الحالة

باستخدام تطبيق الشبكات الاجتماعية، يمكنك السماح لأصدقائك بمعرفة مكانك الحالي حتى يمكنهم العثور عليك.

#### اختر القائمة > اجتماعي.

- ١ اختر حقل إدخال النص بأعلى الشاشة.
  - ٢ قم بإضافة موقعك. يستخدم الجهاز نظام GPS لتحديد موقعك الحالي، ويبحث عن العلامات الأرضية القريبة منك.
  - ٣ عند العثور على عدة علامات أرضية، اختر علامة من القائمة.
- تتوفر مشاركة الموقع في حال دعمها من قبل الخدمة فقط.

 **هام:** قبل مشاركة موقعك، قم دائماً بالتحري بدقة مع من تقوم بالمشاركة. تأكد من ضبط الخصوصية الخاص بخدمة الشبكة الاجتماعية التي تستخدمها حيث قد تشارك موقعك مع مجموعة كبيرة من الأشخاص.

قد تنطبق شروط التطبيق الخاصة باستخدام خدمة الشبكة الاجتماعية لمشاركة موقعك على الخدمة. عليك التعرف جيداً والإلمام بشروط استخدام وممارسات خصوصية هذه الخدمة، وفكر ملياً قبل إفشاء بيانات موقعك للآخرين أو قبل عرض موقع الآخرين.

### الاتصال بأحد الأصدقاء من خدمة شبكة اجتماعية

عندما يكون التعليق على حالة صديقك غير كاف، يمكنك الاتصال به أو إرسال رسالة إليه.

#### اختر القائمة > اجتماعي.

- ١ اختر صورة ملف تعريف أحد الأصدقاء.
- ٢ من القائمة المنبثقة، اختر عرض معلومات الاتصال.
- ٣ اختر طريقة الاتصال.

تتاح هذه الميزة في جهازك، إذا قمت بربط أصدقائك المتصلين بالإنترنت بمعلومات الاسم الخاصة بهم.

تختلف طرق الاتصال المتاحة. للاتصال بأحد الأصدقاء أو إرسال رسالة نصية له، يجب أن تكون هذه الميزة مدعومة من قبل الخدمة.

### إضافة حدث إلى تقويم الجهاز

عند الاستجابة إلى دعوات لأحداث في خدمة شبكة اجتماعية، يمكنك إضافة هذه الأحداث إلى التقويم في جهازك، وبالتالي يمكنك عرض الأحداث القادمة، حتى وأنت غير متصل بشبكة الإنترنت.

اختر القائمة > اجتماعي ثم اختر خدمة، وقم بتسجيل الدخول إليها.

١ اختر الدعوة الخاصة بأحد الأحداث.

٢ قم بإضافة الحدث إلى تقويم الجهاز.

تتوفر هذه الميزة في حال دعمها من قبل الخدمة فقط.

## الكاميرا

### حول الكاميرا

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الكاميرا.

لماذا تحمل كاميرا طالما جهازك مزود بكل ما تحتاجه لالتقاط الصور التذكارية؟ باستخدام الكاميرا الموجودة بالجهاز، يمكنك التقاط الصور أو تسجيل مقاطع الفيديو بسهولة.

ويمكنك في وقت لاحق استخدام الجهاز لعرض الصور ومقاطع الفيديو أو تعديلها، أو مشاركتها في الإنترنت، أو إرسالها إلى أجهزة متوافقة.

### التقاط صورة

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الكاميرا.



تحتوي كاميرا الجهاز على ميزة البؤرة الكاملة. باستخدام هذه الميزة، يمكنك التقاط الصور، حيث يتم التركيز على الأهداف الموجودة في المقدمة وفي الخلف.

اضغط على مفتاح الكاميرا. لا تحرك الجهاز قبل حفظ الصورة وظهور الصورة النهائية.

### التكبير أو التصغير

استخدم مفاتيح مستوى الصوت.

### تنشيط خاصية تتبع الوجه

- ١ اختر  > كشف وجه. يكتشف متتبع الوجه وجوه الأشخاص ويرسم مستطيلاً باللون الأبيض حولها، حتى ولو كانوا يتحركون.
  - ٢ اضغط على مفتاح الكاميرا. لا تحرك الجهاز قبل حفظ الصورة وظهور الصورة النهائية.
- يتم حفظ الصور ومقاطع الفيديو في الذاكرة الكبيرة افتراضياً.

### حفظ معلومات الموقع في الصور ومقاطع الفيديو

إذا وجدت في بعض الأحيان صعوبة في تذكر مكانك بشكل دقيق عند التقاط صورة أو مقطع فيديو معينين، فيمكنك ضبط الجهاز لتسجيل الموقع تلقائياً.

يمكن إرفاق معلومات الموقع بصورة أو بمقطع فيديو إذا كان يمكن تحديد إحداثيات الموقع عبر الشبكة ونظام GPS. إذا قمت بمشاركة إحدى الصور أو أحد مقاطع الفيديو التي تم إرفاقها بمعلومات الموقع، فقد تظهر معلومات الموقع للآخرين الذين يقومون بعرض الصورة أو مقطع الفيديو. يمكنك إلغاء تنشيط خاصية إضافة المعلومات الجغرافية في ضبط الكاميرا.

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الكاميرا.

### تشغيل ميزة تسجيل الموقع

اختر الخيارات > الضبط > حفظ معلومات الموقع > نعم.

قد يستغرق الأمر بعض الوقت للحصول على إحداثيات موقعك. قد يتأثر توفر إشارات GPS وجودتها بالموقع، والمباني والعوائق الطبيعية وأحوال الطقس. وفي حالة مشاركة ملف يحتوي على معلومات الموقع، فستتم مشاركة معلومات الموقع أيضاً، وقد يتم عرض موقعك للأطراف الأخرى التي تقوم بعرض الملف. وتتطلب هذه الميزة خدمة شبكة.

مؤشرات معلومات الموقع:

📍 — معلومات الموقع غير متاحة. قد لا يتم حفظ معلومات الموقع في الصور أو مقاطع الفيديو.

📍 — معلومات الموقع متاحة. يتم حفظ معلومات الموقع في الصور أو مقاطع الفيديو.

## التقاط صورة في الظلام

لالتقاط صور حتى عند انخفاض مستويات الضوء، قم بتنشيط الوضع الليلي.

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الكاميرا.

## تنشيط الوضع الليلي

١ اختر  < وضع المنظر.

٢ لاستخدام الفلاش، اختر صورة شخصية ليلية. إذا لم ترغب في استخدام الفلاش، فاختر ليلي.

## تلميحات الصور ومقاطع الفيديو

اضغط مع الاستمرار على مفتاح الكاميرا.

عند التقاط صورة:

- استخدم كلتا يديك للحفاظ على ثبات الكاميرا.
- عند التكبير، قد تقل جودة الصورة.
- تقوم الكاميرا بتنشيط وضع توفير البطارية بعد دقيقة تقريباً من عدم النشاط لتنشيط الكاميرا مرة أخرى، اضغط على مفتاح الكاميرا لفترة وجيزة.
- يمكنك تعيين المنظر المحدد بواسطة المستخدم لاستخدامه كمنظر افتراضي في كل مرة تقوم فيها بفتح الكاميرا. اختر  < وضع المنظر > بتحديد المستخدم < تحرير. قم بتعديل الضبط، ثم اختر ضبط كوضع افتراضي > نعم.
- احتفظ بمسافة آمنة عند استعمال الفلاش. لا تجرّب استخدام الفلاش على الأشخاص أو الحيوانات على نطاق قريب. لا تغط الفلاش أثناء التقاط الصور.
- عند تسجيل مقطع فيديو:

- للحصول على أفضل نتائج، قم بإغلاق أية تطبيقات مفتوحة قبل التسجيل.
- قم بالتسجيل إلى الذاكرة الكبيرة بجهازك، إن أمكن.
- للحصول على أفضل أداء عند تسجيل مقاطع فيديو على بطاقة ذاكرة، استخدم بطاقة microSD متوافقة وسريعة وعالية الجودة. الفئة الموصى بها من بطاقات microSD هي 4 (٣٢ ميجا بت/ثانية (٤ ميجا بايت/ثانية)) أو أعلى.

قبل الاستخدام للمرة الأولى، قم بعمل نسخة احتياطية لأية بيانات مهمة على البطاقة واستخدم الجهاز لتهيئة البطاقة، حتى إذا تمت تهيئة البطاقة أو استخدامها في جهاز Nokia. تؤدي التهيئة إلى مسح جميع البيانات الموجودة على البطاقة.

إذا تدهور أداء بطاقة الذاكرة بمرور الوقت، فقم بعمل نسخة احتياطية لأية بيانات مهمة على البطاقة واستخدم الجهاز لتهيئة البطاقة.

## تسجيل مقطع فيديو

إلى جانب التقاط الصور بجهازك، يمكنك أيضاً التقاط صور للحظاتك الخاصة كمقاطع فيديو. اضغط مع الاستمرار على مفتاح الكاميرا.

- ١ للتبديل من وضع الصور إلى وضع الفيديو، عند الضرورة، اختر .
  - ٢ لبدء التسجيل، اضغط على مفتاح الكاميرا. يظهر رمز تسجيل أحمر.
  - ٣ لإيقاف التسجيل مؤقتاً، اختر توقف مؤقت. إذا قمت بإيقاف التسجيل مؤقتاً ولم تضغط على أية مفاتيح خلال خمس دقائق، فسيوقف التسجيل.
  - للتكبير أو التصغير، استخدم مفتاحي مستوى الصوت.
  - ٤ لإيقاف التسجيل، اضغط على مفتاح الكاميرا. يتم حفظ الفيديو آلياً في الصور.
- تلميح:** يمكنك إرسال مقطع الفيديو في رسالة وسائط متعددة. لتحديد حجم مقطع الفيديو المراد إرساله، اختر الخيارات < الضبط > جودة الفيديو قبل التسجيل، ثم قم بسحب مربع التمرير نحو أساسية.

## إرسال صورة أو مقطع فيديو

يمكنك إرسال الصور ومقاطع الفيديو في رسالة وسائط متعددة أو رسالة بريدية أو باستخدام Bluetooth.

## الإرسال في رسالة وسائط متعددة

- ١ قم بالتقاط صورة أو تسجيل مقطع فيديو.
- ٢ اختر الخيارات < إرسال > عبر رسالة.
- ٣ لاختيار أحد المستلمين من قائمة الأسماء، اختر  لإدخال اسم المستلم أو رقم هاتفه يدوياً، اختر الحقل إلى، ثم أدخل الاسم أو رقم الهاتف.
- ٤ اختر .

## الإرسال في رسالة بريدية

- ١ قم بالتقاط صورة أو تسجيل مقطع فيديو.
- ٢ اختر الخيارات < إرسال > عبر البريد.
- ٣ لاختيار أحد المستلمين من قائمة الأسماء، اختر العنوان إلى. لإدخال عنوان المستلم يدوياً، اختر الحقل إلى، ثم أدخل العنوان.
- ٤ اختر .

### الإرسال باستخدام Bluetooth

- ١ قم بالتقاط صورة أو تسجيل مقطع فيديو.
- ٢ اختر الخيارات < إرسال > بـ Bluetooth.
- ٣ اختر الجهاز المراد الاتصال به أو ابحث عن مزيد من الأجهزة.  
وإذا طلب الجهاز الآخر رمز مرور، فأدخل رمز المرور.

## الصور ومقاطع الفيديو الخاصة بك

### حول الصور

اختر القائمة < الصور.



يمكنك مشاهدة مقاطع الفيديو التي قمت بتسجيلها، أو تصفح الصور التي قمت بالتقاطها. ويمكنك أيضاً عرض الصور ومقاطع الفيديو على تلفاز متوافق. للحصول على نسخة مطبوعة، قم بطباعة أفضل اللقطات. لإدارة ملفات الوسائط بشكل أكثر فاعلية، أضف علامات إلى الملفات، أو قم بتنظيمها في ألبومات.

### عرض الصور ومقاطع الفيديو

اختر القائمة < الصور.

#### لاستعراض الصور

مرر إصبعك إلى أعلى أو إلى أسفل.

#### لعرض صورة

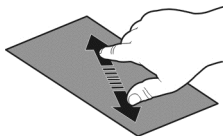
اختر الصورة.

#### عرض صورة في وضع الشاشة الكاملة

اختر الصورة ثم أدر الجهاز إلى الوضع الأفقي.

#### لتكبير/تصغير صورة

ضع إصبعين على الشاشة، وقم بالتكبير، ثم اسحب إصبعاً تلو الآخر. وللتصغير، قم بإزاحة الإصبعين معاً.



**تلميح:** للتكبير أو إعادة التصغير بسرعة، انقر فوق الشاشة مرتين.

### عرض الصور كعرض شرائح

اختر صورة، ثم اختر الخيارات > عرض شرائح > تشغيل. يبدأ عرض الشرائح من الصورة المختارة.

يمكنك عرض جميع الصور ومقاطع الفيديو أو الصور ومقاطع الفيديو المجمعة حسب الألبوم أو العلامة.

### لتبديل العرض

اختر  ثم اختر طريقة عرض.

### تشغيل مقطع فيديو

اختر مقطع فيديو. مقاطع الفيديو التي تحتوي على .

يمكن أيضاً إرسال صور ومقاطع فيديو إليك من جهاز متوافق. يمكنك عرض صورة مستلمة أو مقطع فيديو مستلم مباشرة في الصور.

### تعديل الصور التي قمت بالتقاطها

باستخدام محرر الصور، يمكنك إضافة مؤثرات أو نص أو قصاصة جاهزة أو إطارات إلى صورك. 

اختر القائمة > التطبيقات > محرر الصور ثم اختر صورة.

١ لإدخال مؤثرات، اختر الخيار المطلوب من شريط الأدوات الموسّع.

٢ لحفظ الصورة التي تم تحريرها، اختر خيارات > حفظ. لا تحل الصورة المعدلة محل الصورة الأصلية.

لعرض الصور التي قمت بتعديلها في وقت لاحق، اختر القائمة > الصور.

## محرر الفيديو

## حول محرر الفيديو

باستخدام محرر الفيديو، يمكنك دمج الصور ومقاطع الفيديو بمقاطع صوتية ومؤثرات ونص وتحويلها بسهولة إلى أفلام قصيرة أو عروض شرائح.

اختر القائمة > التطبيقات > محرر الفيديو.

يتم دعم برامج الترميز وتنسيقات الملفات التالية: H.263 و H.263 BL و WMV و JPEG و PNG و BMP و MP3 و AAC/AAC+/eAAC+ و WAV و AMR-NB/AMR-WB و GIF.

قم بحفظ ملفات الصوت التي تريد استخدامها في أحد الأفلام في الحافظة ملفات الصوت الموجودة بالجهاز.

ولا يمكنك إضافة صوت محمي بإدارة الحقوق الرقمية (DRM) إلى أحد الأفلام.

## إنشاء فيلم

يمكنك إنشاء أفلام قصيرة بسهولة من مقاطع الفيديو والصور.

اختر القائمة > التطبيقات > محرر الفيديو.

- ١ اختر إنشاء فيديو من الصور وملفات الفيديو الخاصة بك بسهولة.
- ٢ لإضافة مقاطع فيديو وصور إلى مقطع الفيديو، اختر تحديد الوسائط لعرض الملفات التي قمت باختيارها، اسحب بإصبعك يميناً أو يساراً.
- ٣ لإضافة مقاطع انتقالية بين مقاطع الفيديو والصور، اختر +.
- ٤ لتنشيط وضع التعديل، اختر مقطع فيديو أو صورة ما. في وضع التعديل، يمكنك الحد من طول مقطع الفيديو أو تحديد مدى طول مدة عرض صورة ما.
- ٥ اختر الأصوات المطلوب تشغيلها في الخلفية.
- ٦ لإضافة نص أو ترجمة شاشة إلى الفيلم، اختر إضافة نص.
- ٧ قم بحفظ الفيلم.

## إنشاء عرض شرائح

يحتوي تطبيق محرر الفيديو على نماذج لمواقف مختلفة. ويمكنك استخدامها لإنشاء عروض شرائح لأحداث مثل المناسبات السنوية أو الحفلات.

اختر القائمة > التطبيقات > محرر الفيديو.

- ١ اختر إنشاء عرض شرائح جذاب من الصور.
- ٢ اختر نموذج لاستخدامه في عرض الشرائح. عند اختيار نموذج، يتم عرض معاينة.

- ٣ اختر الصورة المطلوب استخدامها.
- ٤ اختر الأصوات المطلوب تشغيلها في الخلفية.
- ٥ قم بإضافة عنوان.
- ٦ قم بمعاينة عرض الشرائح خاصتك وحفظه.

### طباعة صورة قمت بالتقاطها

يمكنك طباعة صورك مباشرة باستخدام طابعة متوافقة.

- ١ استخدم كبل بيانات USB متوافق لتوصيل الجهاز بطابعة في الوضع نقل الوسائط.
- ٢ اختر الصورة المطلوب طباعتها.
- ٣ اختر الخيارات < طباعة.
- ٤ لاستخدام اتصال USB لإجراء الطباعة، اختر طباعة < عبر USB.
- ٥ لطباعة الصورة، اختر الخيارات < طباعة.

**تلميح:** يمكنك أيضاً استخدام طابعة مزودة بتقنية. اختر طباعة < Bluetooth. قم بتغيير الطابعة المحددة إلى اتصال، ثم اتبع الإرشادات التي يتم عرضها.

**تلميح:** عندما يتم توصيل كبل، يمكنك تغيير وضع. في الجانب العلوي الأيمن من شاشة عرض التصفح، اختر .

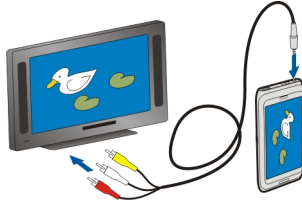
### عرض صور ومقاطع فيديو على التلفاز

يمكنك عرض صور ومقاطع فيديو على تلفاز متوافق مما يجعل عرضهم للعائلة والأصدقاء أسهل.

يلزمك استخدام كبل توصيل فيديو من Nokia (يتاح منفصلاً)، وقد يلزمك تعديل إعدادات خرج التلفزيون ونسبة العرض إلى الارتفاع. لتعديل ضبط مخرج التلفزيون، اختر القائمة < الضبط والهاتف < الأجهزة الملحقة < مخرج التلفزيون.

### عرض الصور ومقاطع الفيديو على جهاز تلفزيون قياسي الدقة

- ١ قم بتوصيل كبل توصيل فيديو Nokia بمدخل الفيديو الخاص بالتلفزيون المتوافق. يجب أن تتطابق ألوان الموصلات مع ألوان المقابس.
- ٢ قم بتوصيل الطرف الآخر لكبل توصيل الفيديو من Nokia بمنفذ توصيل الصوت والصورة الخاص بـ Nokia الموجود في جهازك. قد تحتاج إلى اختيار كبل مخرج التلفزيون كوضع اتصال.
- ٣ اختر صورة أو مقطع فيديو.



## مقاطع الفيديو والتلفاز

### مقاطع الفيديو

#### معلومات حول مشغل الفيديو

اختر القائمة < فيد. و TV < فيديو وتلفاز. 

يمكنك مشاهدة مقاطع الفيديو على جهازك عندما تكون في الخارج.

تلميح: احصل على مقاطع فيديو جديدة من متجر Ovi. لتعلم المزيد حول متجر Ovi، اذهب إلى [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

قد يتضمن استخدام نقطة وصول حزمة بيانات لتنزيل مقطع فيديو إرسال كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة الخاص بك. لمزيد من المعلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة.

### تشغيل مقطع فيديو

اختر القائمة < فيد. و TV < فيديو وتلفاز.

اختر مقطع الفيديو.

استخدام عناصر تحكم مشغل الفيديو

انقر نقرًا خفيفًا فوق الشاشة.

### نسخ مقاطع الفيديو بين جهازك وجهاز الكمبيوتر

هل قمت بتسجيل مقاطع فيديو باستخدام جهازك وترغب في مشاهدتها على جهاز الكمبيوتر؟ أو هل تريد نسخ مقاطع الفيديو من جهازك إلى جهاز الكمبيوتر؟ قم باستخدام كبل بيانات USB متوافق لنسخ مقاطع الفيديو بين جهازك وجهاز الكمبيوتر.

- ١ استخدم كبل بيانات USB متوافقاً لتوصيل جهازك بجهاز كمبيوتر.
- إذا كنت تقوم بالنسخ بين بطاقة ذاكرة الجهاز وجهاز كمبيوتر، فتأكد من تركيب بطاقة الذاكرة.
- ٢ افتح التطبيق Nokia Ovi Suite الموجود على جهاز الكمبيوتر، ثم اتبع الإرشادات المعروضة.

## الموسيقى والصوت

### مشغل الموسيقى

#### حول المشغل

اختر القائمة > الموسيقى > المشغل.

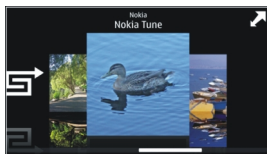
باستخدام التطبيق المشغل، يمكنك الاستماع إلى الموسيقى والمواد أثناء التنقل.

تلميح: تنزيل مزيد من الموسيقى من موسيقى Ovi. اختر القائمة > الموسيقى > موسيقى Ovi. لتعلم المزيد حول Ovi، اذهب إلى [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### تشغيل الموسيقى

اختر القائمة > الموسيقى > المشغل.

- ١ اختر الخيارات، ثم اختر شاشة العرض المطلوبة. يمكنك استعراض الأغاني واحدة تلو الأخرى أو حسب الألبوم.
- في شاشة عرض الألبوم، لاستعراض أغنية الألبوم، أدر جهازك بحيث يتجه رأسياً، ثم انتقل يساراً أو يميناً.



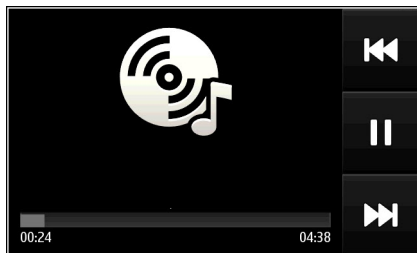
- ٢ اختر أغنية أو الألبوم.

تلميح: للاستماع إلى الأغاني بترتيب عشوائي، اختر ⏮.

إيقاف التشغيل مؤقتاً واستئناف التشغيل

إيقاف التشغيل مؤقتاً، انقر فوق ⏸؛ لاستئنافه، اختر ▶.

التقديم السريع أو التراجع السريع لأغنية  
اختر مع الاستمرار [⏮] أو [⏭].



تلميح: أثناء الاستماع إلى الموسيقى، يمكنك العودة إلى الشاشة الرئيسية وترك التطبيق المشغل قيد التشغيل في الخلفية.

### إنشاء قائمة تشغيل

هل تريد الاستماع إلى موسيقى مختلفة بمقامات الأجواء؟ من خلال قوائم التشغيل، يمكنك إنشاء مختارات من الأغاني لتشغيلها في حافظة محددة.

اختر القائمة > الموسيقى > المشغل.

١ اختر الخيارات > قوائم التشغيل.

٢ اختر الخيارات > قائمة تشغيل جديدة.

٣ أدخل اسمًا لقائمة التشغيل، ثم اختر موافق.

٤ اختر الأغاني المراد إضافتها إلى قائمة التشغيل، وبالترتيب الذي تريد تشغيلها به.

### إضافة أغنية إلى قائمة تشغيل

اختر مع الاستمرار الأغنية، ومن القائمة المنبثقة، اختر أضف لقائمة تشغيل.

### حذف أغنية من قائمة تشغيل

في شاشة عرض قائمة التشغيل، اختر مع الاستمرار الأغنية، ومن القائمة المنبثقة، اختر حذف. هذه العملية لا تحذف الأغنية من الجهاز، وإنما تحذفها من قائمة التشغيل فقط.

### تشغيل قائمة تشغيل

اختر الخيارات > قوائم التشغيل، ثم اختر قائمة التشغيل.

**تلميح:** يعمل التطبيق المشغل تلقائيًا على إنشاء قائمة تشغيل للأغاني الأكثر تشغيلًا، والأغاني التي تم تشغيلها مؤخرًا، والأغاني التي تمت إضافتها مؤخرًا.

### عرض كلمات الأغاني عند الاستماع إلى أغنية

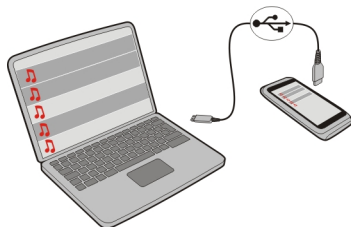
لعرض كلمات الأغاني أثناء التشغيل، قم بنسخ ملفات كلمات الأغاني داخل نفس الحافظة مثل ملفات الموسيقى. يجب أن تتوافق أسماء ملفات كلمات الأغاني مع أسماء ملفات الموسيقى المناظرة لها.

يدعم مشغل الموسيقى تنسيقات LRC الأساسية والمحسنة، كما يدعم أيضًا كلمات الأغاني المضمنة داخل أغنية باستخدام تنسيق بيانات تعريف ID3v2.

استخدم فقط كلمات الأغاني التي تم الحصول عليها بطريقة شرعية.

### نسخ موسيقى من الكمبيوتر الخاص بك

هل لديك موسيقى على جهاز الكمبيوتر الخاص بك وتريد الاستماع إليها على جهازك؟ يعد التطبيق Nokia Ovi Suite هو أسرع وسيلة لنقل الموسيقى على جهازك، ويمكنك استخدامه لإدارة مجموعة الموسيقى ومزامنتها.



- ١ استخدم كبل بيانات USB متوافق لتوصيل جهازك بجهاز كمبيوتر متوافق.
- ٢ من جهازك، اختر منطقة الإشعار الموجودة في أعلى الجانب الأيمن، ثم اختر  > نقل الوسائط
- ٣ افتح التطبيق Nokia Ovi Suite، واتبع الإرشادات المعروضة. للحصول على مزيد من المعلومات، انظر دليل مستخدم التطبيق Nokia Ovi Suite.

قم بتنزيل أحدث إصدار من التطبيق Nokia Ovi Suite من الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

يمكن حماية بعض ملفات الموسيقى بواسطة إدارة الحقوق الرقمية (DRM) ولا يمكن تشغيلها على أكثر من جهاز واحد.

## معلومات حول موسيقى Ovi



اختر القائمة > الموسيقى > موسيقى Ovi، أو انتقل إلى الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

يمنحك التطبيق موسيقى Ovi الوصول إلى الأغاني التي يمكنك تذوقها وتنزيلها. استعرض موسيقى Ovi واكتشف الأغاني الجديدة والأغاني القديمة المفضلة لديك!

تتوفر خدمات وخيارات مختلفة بناءً على البلد محل إقامتك.

لتنزيل الموسيقى، تحتاج إلى إنشاء حساب Nokia.

يمكنك إنشاء حساب Nokia، انضم إلى موسيقى Ovi، وقم بتسجيل الدخول إلى حسابك باستخدام أي مما يلي:

- جهاز هاتفك المحمول
- متصفح ويب متوافق
- Nokia Ovi Suite

إذا كان لديك بالفعل حساب Nokia، يمكنك استخدام هذا الحساب مع موسيقى Ovi.

إذا كان لديك أي رصيد أو أية تنزيلات أو إذا كنت مشتركاً في تنزيل بلا حدود من خلال حساب Nokia، فلا تغلق هذا الحساب. فإذا قمت بإغلاقه، سيتم فقدها جميعاً.

## المحتوى المحمي

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي، مثل الصور أو مقاطع الفيديو أو الموسيقى، مصحوباً بترخيص مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

ويمكنك عرض تفاصيل التراخيص وحالتها وجلب التراخيص وحذفها.

## إدارة تراخيص الحقوق الرقمية

اختر القائمة > الضبط > الهاتف > إدارة الهاتف > ضبط الحماية > المحتوى المحمي.

## لتسجيل الأصوات

يمكنك استخدام مسجل الجهاز لتسجيل أصوات من الطبيعة، مثل غناء الطيور، فضلاً عن المذكرات الصوتية. ويمكنك إرسال مقاطع الصوت المسجلة إلى أصدقائك.

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > المسجل.

## تسجيل مقطع صوت

اختر .

## إيقاف التسجيل

اختر . يتم حفظ مقطع الصوت آلياً في ملفات الصوت الحافظة مدير الملفات الموجودة في التطبيق.

## إرسال مقطع صوت مسجل كرسالة صوتية

اختر الخيارات > إرسال.

## تشغيل الموسيقى عبر الإذاعة

### حول جهاز إرسال FM

 اختر القائمة > الموسيقى > راديو.

باستخدام جهاز إرسال FM، يمكنك تشغيل الأغاني المخزنة في جهازك عبر أي جهاز راديو FM متوافق مثل راديو السيارة أو نظام ستريو منزلي.

تصل مسافة تشغيل جهاز إرسال FM إلى مترين تقريباً (6 أقدام). قد تتسبب العوائق مثل، الجدران أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى أو محطات الراديو العامة في حدوث تشويش لعملية الإرسال. يختلف الحيز الترددي لتشغيل جهاز إرسال FM باختلاف المنطقة.

وقد يسبب جهاز إرسال FM تشويشاً على أجهزة راديو FM القريبة والتي تعمل على التردد ذاته. ولتفادي هذا التشويش، ابحث دائماً على تردد FM خالٍ على جهاز الراديو المستقبل قبل استخدام جهاز إرسال FM.

ولا يمكن استخدام جهاز إرسال FM في نفس الوقت كراديو FM بجهازك.



**ملاحظة:** قد تكون هناك بعض القيود على استخدام جهاز إرسال FM في بعض البلدان. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية وانتقل إلى الموقع [www.nokia.com/fmtransmitter](http://www.nokia.com/fmtransmitter).

## تشغيل الموسيقى عبر الراديو

هل تريد الاستماع إلى الموسيقى بمستوى صوت أعلى، أو من عبر سماعات ستريو hi-fi ذات جودة أعلى؟ يمكنك تشغيل الموسيقى عبر راديو FM.

١ قم بتشغيل جهاز الراديو المستقبل على تردد خالٍ.

٢ اختر القائمة < الموسيقى > المشغل.

٣ اختر أغنية أو قائمة تشغيل مطلوب تشغيلها.

٤ اذهب إلى شاشة عرض "تشغيل الآن"، ثم اختر الخيارات < تشغيل عبر الراديو.

٥ لتنشيط جهاز الإرسال FM، اختر تشغيل عبر الراديو < تشغيل.

٦ أدخل التردد الذي قمت بتوليف جهاز الراديو المستقبل عليه.

مثال: إذا كان التردد ١٠٧.٨ ميگاهرتز خاليًا في منطقتك وقمت بتوليف الإذاعة FM على هذا التردد، قم أيضًا بتوليف جهاز الإرسال FM على ١٠٧.٨ ميگاهرتز.

لضبط مستوى الصوت، استخدم وظيفة مستوى الصوت الموجودة في جهاز الراديو المستقبل. تأكد من عدم كتم صوت الجهاز.

تلميح: يمكنك شراء مزيد من الموسيقى على الموقع [www.oivi.com](http://www.oivi.com).

## إذاعة FM

### حول إذاعة FM

اختر القائمة < الموسيقى > الإذاعة.

## البحث عن محطات إذاعة وحفظها

ابحث عن محطات الإذاعة المفضلة لديك واحفظها، حتى يمكن الاستماع إليها بسهولة في وقت لاحق.

اختر القائمة < الموسيقى > الإذاعة.

من شريط الأدوات، اختر  < .

للبحث عن محطات إذاعة، يمكنك استخدام البحث الآلي، أو ضبط التردد يدويًا. عند فتح الإذاعة FM للمرة الأولى، يقوم هذا التطبيق بالبحث الآلي عن محطات الإذاعة التي يمكن سماعها في مكانك.

## البحث عن كل المحطات المتاحة

١ من شريط الأدوات، اختر .

٢ لحفظ كل المحطات التي تم العثور عليها، من شريط الأدوات، اختر . لحفظ محطة واحدة، اختر مع الاستمرار اسمًا للمحطة، ومن القائمة المنبثقة، اختر حفظ.

## ضبط تردد يدويًا

١ من شريط الأدوات، اختر  التوليف يدويًا.

٢ استخدم رموز الأسهم لأعلى ولأسفل لإدخال التردد.

### الاستماع إلى الراديو

يمكنك الاستمتاع بمحطات الإذاعة FM المفضلة لديك أثناء تنقلاتك.

اختر القائمة > الموسيقى > الإذاعة.

### الاستماع إلى محطة محفوظة

من شريط الأدوات، اختر  > ثم اختر إحدى المحطات من القائمة.

الذهاب إلى محطة محفوظة تالية أو سابقة

مرر إصبعك يميناً أو يساراً. أو، اختر  أو .

البحث عن محطات أخرى متاحة

مرر إصبعك إلى أعلى أو إلى أسفل. أو، اختر مع الاستمرار  أو .

### الاستماع إلى الإذاعة باستخدام السماع الخارجية

اختر الخيارات > تنشيط السماع الخارجية. ما زلت في حاجة إلى وجود سماعة أذن مرفقة.

يمكنك إجراء مكالمات أو الرد على مكالمات أثناء الاستماع إلى الإذاعة. يتم كتم صوت الإذاعة تلقائياً أثناء مكالمات نشطة.

تلميح: للبحث عن موسيقى وشرائعها من "Ovi موسيقى"، اختر  > من شريط الأدوات.

تعتمد جودة إذاعة الراديو على نطاق تغطية محطة الإذاعة في هذه المنطقة.

### إعادة ترتيب قائمة المحطات المحفوظة

يمكنك إعادة ترتيب قائمة المحطات المحفوظة، بحيث تكون محطاتك المفضلة على رأس القائمة.

اختر القائمة > الموسيقى > الإذاعة.

يتم عمل قائمة بالمحطات التي قمت بحفظها في شاشة عرض قائمة المحطات.

### نقل محطة في القائمة

١ من شريط الأدوات، اختر  > .

٢ اختر مع الاستمرار اسماً للمحطة، ومن القائمة المنبثقة، اختر نقل.

٣ اختر المكان الجديد في القائمة.

## الخرائط

## الانتقال إلى وجهة

اختر القائمة > خرائط. 

خرائط يعرض لك الأماكن القريبة منك، مما يساعدك على تخطيط طريقك وتوجيهك إلى أي مكان تريد الذهاب إليه، مجانًا. يمكنك:

- البحث عن المدن والشوارع والخدمات
- البحث عن طريقك من خلال التوجيهات التي ترشدك خطوة بخطوة
- مزامنة المواقع والطرق المفضلة لديك بين جهاز الهاتف المحمول وخدمة خرائط Ovi على الإنترنت
- التحقق من نشرات الطقس ومعلومات الموقع الأخرى، إذا كان ذلك متاحًا

**تلميح:** يمكنك تخطيط طريقك أيضًا على جهاز الكمبيوتر باستخدام خدمة الويب خرائط Ovi ونسخ الطريق إلى جهازك. لمزيد من المعلومات، اذهب إلى الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

قد لا تتوفر بعض الخدمات في جميع البلدان، وقد يتم توفيرها باللغات المحددة فقط وقد تعتمد الخدمات على الشبكة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمزود خدمة الشبكة.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

قد تكون محتويات الخرائط الرقمية غير دقيقة وغير كاملة في بعض الأحيان. لذا لا تعتمد كلياً على المحتوى أو الخدمة في الاتصالات الضرورية، مثل حالات الطوارئ.

تم إنشاء بعض أجزاء المحتوى بواسطة أطراف أخرى وليس من خلال Nokia. وقد يكون المحتوى غير دقيق ويتوقف الأمر على مدى توفره.

## موقعي

## عرض الموقع والخريطة

شاهد موقعك الحالي على الخريطة، واستعرض الخرائط الخاصة بالمدن والبلدان المختلفة.

اختر القائمة > خرائط، ثم اختر الخريطة.

يشير  إلى موقعك الحالي، إذا كان متاحًا. عند القيام بالبحث عن موضعك، يوضع . إذا لم يكن موقعك متاحًا، يشير  إلى آخر موضع معروف لديك.

في حالة عدم توفر التحديد الدقيق للموقع، تظهر هالة حمراء حول رمز تحديد الموقع تشير إلى المنطقة العامة التي قد تكون متواجداً بها. وفي المناطق المزدحمة بالسكان، تزداد دقة التقديرات، وتكون الهالة الحمراء أصغر من الهالة التي تظهر عند التواجد في المناطق الأقل ازدحاماً بالسكان.

### تصفح الخريطة

اسحب الخريطة بإصبعك. وتكون الخريطة متجهة للشمال افتراضياً.

### عرض موقعك الحالي أو آخر موقع معروف

اختر .

إذا كنت تبحث عن أحد المواقع أو تحاول الوصول إليه، وقمت بعرض تفاصيل حول الموقع باستخدام خدمة مثل، الطقس، سيتم عرض المعلومات الخاصة بالموقع الذي تقوم بعرضه حالياً. للعودة إلى عرض موقعك الحالي أو لعرض معلومات حول موقعك الحالي، اختر .

### التكبير أو التصغير

اختر + أو -.

**تلميح:** للتكبير/التصغير، يمكنك أيضاً وضع إصبعين على الخريطة ثم سحب الإصبعين واحداً تلو الآخر للتكبير أو سحبهما معاً للتصغير. لا تدعم كافة الأجهزة هذه الميزة.

إذا قمت بتصفح منطقة لا تغطيها خرائط الشوارع المخزنة على جهازك ولديك اتصال ببيانات نشط، فسيتم تنزيل خرائط شوارع جديدة تلقائياً.

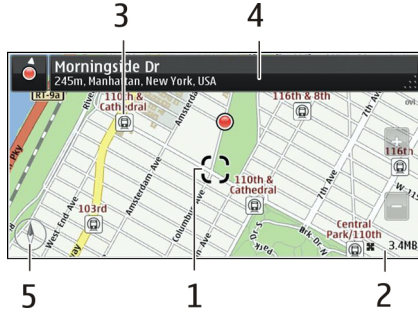
### منع تنزيل خرائط الشوارع تلقائياً

في القائمة الرئيسية، اختر  < إنترنت < اتصال < غير متصل بالشبكة.

يتم تنزيل خرائط شوارع جديدة أيضاً إذا قمت بالترقية إلى أحدث إصدارات تطبيق "الخرائط". عند استخدام تطبيق "الخرائط" للمرة الأولى بعد إحدى الترقية، اختر استخدام خرائط Ovi عبر الإنترنت. ستحتاج إلى اتصال ببيانات نشط.

تختلف تغطية التطبيق "خرائط" باختلاف البلد والمنطقة.

## عرض خرائط



- 1 المكان المحدد
- 2 منطقة المؤشر
- 3 النقطة الهامة (محطة سكة حديد أو متحف مثلاً)
- 4 منطقة المعلومات
- 5 البوصلة

## تغيير شكل الخريطة

قم بعرض الخريطة بأوضاع مختلفة لتحديد موقعك بسهولة.

اختر القائمة > خرائط ثم الخريطة.

اختر  ثم اختر مما يلي:

شاشة عرض الخرائط — في العرض القياسي للخريطة، يمكن قراءة تفاصيل مثل أسماء المواقع أو أرقام الطرق السريعة بسهولة.

شاشة عرض القمر الاصطناعي — للحصول على عرض مفصل، استخدم صور القمر الاصطناعي.

شاشة عرض المنطقة — لعرض نوع الأرض بشكل سريع، عند السفر على طرق وعرة مثلاً.

شاشة عرض ثلاثية الأبعاد — للحصول على عرض أكثر واقعية، قم بتغيير منظور الخريطة.

علامات أرضية — لعرض المباني الشهيرة ونقاط الجذب على الخريطة.

الوضع الليلي — لإخفاء ألوان الخريطة. تكون الخريطة سهلة القراءة في هذا الوضع، عند السفر ليلاً.

خطوط المرور — لعرض خدمات النقل العام المحددة، كالمترو وخطوط الترام.

قد تختلف الخيارات والميزات المتاحة باختلاف المنطقة. الخيارات غير المتاحة تكون خافتة.

## تنزيل الخرائط وتحديثها

قم بحفظ خرائط الشوارع الجديدة على جهازك قبل القيام برحلة، لتتمكن من تصفح الخرائط دون وجود اتصال بالإنترنت عند السفر.

لتنزيل الخرائط وتحديثها على جهازك، يجب أن يكون لديك اتصال WLAN نشطًا.

## تنزيل الخرائط

١ اختر تحديث > إضافة خرائط جديدة.

٢ اختر قارة وبلدًا، ثم اختر تنزيل.

لاستكمال التنزيل في وقت لاحق، اختر إيقاف مؤقت أو إنهاء التنزيل.

**تلميح:** يمكنك أيضًا استخدام التطبيق الخاص بجهاز الكمبيوتر Nokia Ovi Suite، لتنزيل أحدث خرائط الشوارع وملفات التوجيه الصوتي ونسخها على الجهاز. لتنزيل التطبيق Nokia Ovi Suite وتثبيته، انتقل إلى الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

عند قيامك بتثبيت إصدار جديد من تطبيق "الخرائط" على جهازك، يتم مسح الخرائط الخاصة بالبلد أو المنطقة. قبل استخدام التطبيق Nokia Ovi Suite لتنزيل خرائط جديدة لبلد أو منطقة، قم بفتح تطبيق "الخرائط" وإغلاقه، ثم تأكد من امتلاكك أحدث إصدار من التطبيق Nokia Ovi Suite مثبتًا على جهاز الكمبيوتر.

## تحديث الخرائط

اختر تحديث > تحقق من وجود تحديثات.

## استخدام البوصلة

عند تنشيط بوصلة، يتم تدوير كل من سهم البوصلة والخريطة تلقائيًا في اتجاه الجزء العلوي من الجهاز.

اختر القائمة > خرائط، ثم اختر الخريطة.

## تنشيط البوصلة

اختر .

## إلغاء تنشيط البوصلة

اختر  مرة أخرى. يتم توجيه الخريطة تجاه الشمال.

تكون البوصلة نشطة عندما يكون لونها أخضر. إذا كانت البوصلة تحتاج إلى معايرة، يكون لونها أحمر.

## معايرة البوصلة

أدر الجهاز حول جميع المحاور بحركة مستمرة حتى يتغير لون البوصلة إلى اللون الأخضر.



تتسم البوصلة بكونها ذات دقة محدودة. كما يمكن للحقول الكهرومغناطيسية، أو الأجسام المعدنية، أو أي ظروف خارجية أخرى أن تؤثر على دقة البوصلة. يجب أن يتم معايرة البوصلة دائماً بصورة صحيحة.

## حول طرق تحديد الموقع

يقوم تطبيق "الخرائط" بعرض موقعك على الخريطة باستخدام نظام GPS أو A-GPS أو شبكة WLAN أو نظام تحديد المواقع المعتمد على الشبكة (الهوية الخلوية).

نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) هو نظام ملاحة يعتمد على القمر الصناعي ويُستخدم في حساب موقعك. نظام GPS المساعد (A-GPS) هو خدمة شبكة تقوم بإرسال بيانات GPS الخاصة بك، وتعمل على تحسين سرعة تحديد الموقع ودقته.

يعمل تحديد الموقع باستخدام شبكة WLAN على تحسين دقة الموقع عندما تكون إشارات GPS غير متاحة، خاصةً عندما تكون في مكان مغلق أو بين مباني عالية.

باستخدام نظام تحديد الموقع المعتمد على الشبكة (الهوية الخلوية) يتم تحديد الموقع من خلال نظام الهوائي المتصل بجهاز هاتفك المحمول حالياً.

لتجنب تكاليف خدمة الشبكة، يمكنك تعطيل نظام تحديد المواقع العالمي المساعد (A-GPS) وشبكة WLAN وتحديد الموقع المعتمد على الشبكة (الهوية الخلوية) في ضبط تحديد الموقع بالجهاز، ولكن قد تستغرق عملية حساب موقعك وقتاً أطول. للحصول على مزيد من المعلومات حول ضبط تحديد الموقع، انظر دليل مستخدم الجهاز الخاص بك.

قد يتأثر توفر إشارات GPS وجودتها بالموقع ومواقع القمر الصناعي والمباني والعوائق الطبيعية وأحوال الطقس والتعديلات التي تقوم بها حكومة الولايات المتحدة على نظام GPS. قد لا تتوفر إشارات GPS داخل المباني أو في الأنفاق.

لا تستخدم نظام GPS لقياس الموقع بدقة، ولا تعتمد مطلقاً على بيانات الموقع التي يوفرها نظام GPS والشبكات الخلوية فقط.

قد لا يكون جهاز قياس الرحلات دقيقاً، بناءً على مدى توفر اتصال GPS وجودته.



**ملاحظة:** قد تكون هناك بعض القيود على استخدام WLAN في بعض البلدان. على سبيل المثال؛ في فرنسا، يُسمح لك فقط باستخدام WLAN في الأماكن المغلقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية.

قد تختلف دقة تحديد المواقع من بضعة أمتار إلى عدة كيلومترات حسب طرق تحديد المواقع المتوفرة.

## البحث

### البحث عن موقع

يساعدك التطبيق "خرائط" على البحث عن مواقع وشركات محددة.

اختر القائمة > خرائط، ثم اختر الخريطة > بحث.

١ أدخل كلمات بحث، مثل عنوان شارع أو اسم مكان.

٢ اختر أحد العناصر من قائمة التطابقات المقترحة.

يتم عرض الموقع على الخريطة.

### العودة إلى قائمة التطابقات المقترحة

اختر بحث.

**تلميح:** في شاشة عرض البحث، يمكنك أيضاً الاختيار من القائمة الخاصة بكلمات البحث السابقة.

### البحث عن أنواع مختلفة من الأماكن المجاورة

اختر فئات، ثم اختر إحدى الفئات، مثل التسوق أو وسائل الراحة أو النقل.

إذا لم يتم العثور على أية نتائج بحث، فتأكد من صحة هجاء كلمات البحث. ومن الممكن أن تؤثر مشاكل الاتصال بالإنترنت لديك على النتائج عند البحث عبر الإنترنت.

إذا كانت لديك خرائط خاصة بالمنطقة التي تبحث عنها مخزنة على الجهاز، يمكنك أيضاً الحصول على نتائج بحث دون وجود اتصال نشط بالإنترنت لتفادي تكاليف نقل البيانات، ولكن قد تكون نتائج البحث محدودة.

## عرض تفاصيل الموقع

ابحث عن مزيد من المعلومات حول موقع أو مكان معين، مثل فندق أو مطعم، عند توفرها.  
اختر القائمة > خرائط ثم اختر الخريطة > بحث.

قد تختلف الخيارات المتاحة باختلاف المنطقة. لعرض جميع تفاصيل المكان المتاحة، تحتاج إلى اتصال نشط بالإنترنت.

## عرض تفاصيل مكان

ابحث عن مكان ما. اختر المكان ومنطقة المعلومات الخاصة به.

## تقييم مكان

ابحث عن مكان ما. اختر المكان ومنطقة المعلومات الخاصة به وتقييم، ثم اختر التقييم بالنجوم. على سبيل المثال، لتقييم أحد الأماكن على أنه ثلاثة نجوم من خمسة، اختر علامة النجمة الثالثة.

عند العثور على مكان لم يكن موجوداً أو يحتوي على معلومات غير مناسبة أو تفاصيل غير صحيحة مثل، معلومات اتصال أو معلومات موقع غير صحيحة، يوصى بإبلاغ Nokia بذلك.

## الإبلاغ عن معلومات مكان غير صحيحة

اختر المكان ومنطقة المعلومات الخاصة به وتقرير، ثم اختر الخيار المناسب.

## المفضلة

## حفظ مكان أو طريق وعرضهما

قم بحفظ أحد العناوين أو أماكن الاهتمام أو الطرق ليتم استخدامه بشكل سريع لاحقاً.  
اختر القائمة > خرائط.

## حفظ مكان

- ١ اختر الخريطة.
- ٢ انقر نقرًا خفيفًا فوق الموقع. للبحث عن أحد العناوين أو الأماكن، اختر بحث.
- ٣ انقر نقرًا خفيفًا فوق منطقة معلومات الموقع.
- ٤ اختر حفظ.

## حفظ طريق

- ١ اختر الخريطة.
- ٢ انقر نقرًا خفيفًا فوق الموقع. للبحث عن أحد العناوين أو الأماكن، اختر بحث.

- ٣ انقر نقرًا خفيفًا فوق منطقة معلومات الموقع.
  - ٤ لإضافة نقطة طريق أخرى، اختر ملاحظة > إضافة إلى طريق.
  - ٥ اختر إضافة نقطة طريق جديدة، ثم اختر الخيار المناسب.
  - ٦ اختر عرض طريق > خيارات > حفظ طريق.
- عرض مكان محفوظ**  
في شاشة العرض الرئيسية، اختر المفضلة > أماكن والمكان، ثم اختر عرض على الخريطة.
- عرض مكان محفوظ**  
في شاشة العرض الرئيسية، اختر المفضلة > طرق ثم اختر الطريق.

### عرض الأماكن أو الطرق وتنظيمها

- استخدم المفضلات للوصول إلى الأماكن والطرق التي قمت بحفظها بشكل سريع.
- قم بتجميع الأماكن والطرق في مجموعة، عندما تقوم بتخطيط رحلة مثلاً.
- اختر القائمة > خرائط والمفضلة.
- عرض مكان محفوظ على الخريطة**
- ١ اختر أماكن.
  - ٢ للانتقال إلى المكان.
  - ٣ اختر عرض على الخريطة.
- للعودة إلى قائمة الأماكن المحفوظة، اختر قائمة.
- إنشاء مجموعة**  
اختر إنشاء مجموعة جديدة، ثم أدخل اسمًا للمجموعة.

### إضافة مكان محفوظ إلى مجموعة

- ١ اختر أماكن، ثم اختر المكان.
- ٢ اختر تنظيم المجموعات.
- ٣ اختر مجموعة جديدة أو إحدى المجموعات الموجودة بالفعل.

### إعادة تسمية مكان محفوظ في مجموعة أو مسحه

- ١ اختر أماكن.
- ٢ اختر المكان، ومن القائمة المنبثقة، اختر الخيار المناسب.

إعادة تسمية طريق في مجموعة أو مسحه

١ اختر طرق.

٢ اختر مع الاستمرار الطريق، ومن القائمة المنبثقة، اختر الخيار المناسب.

### إرسال مكان إلى أحد الأصدقاء

عندما تريد عرض مكان ما على الخريطة لأصدقائك، يمكنك إرسال المكان إليهم.

اختر القائمة > خرائط ثم الخريطة.

لعرض المكان على الخريطة، لا يحتاج أصدقاؤك لأن يكون لديهم جهاز هاتف محمول من Nokia، ولكن يتطلب ذلك اتصالاً نشطاً بالإنترنت.

١ اختر مكاناً واختر منطقة المعلومات الخاصة به.

٢ اختر مشاركة > مشاركة عبر SMS أو مشاركة عبر البريد الإلكتروني.

يتم إرسال رسالة بريد إلكتروني أو رسالة نصية تحتوي على رابط بالموقع الموجود على الخريطة إلى صديقك.

### مزامنة المفضلة

قم بتخطيط رحلة على جهاز الكمبيوتر على موقع ويب خرائط Ovi، ومزامنة الأماكن والطرق المحفوظة مع جهازك المحمول، والوصول إلى الخطة أثناء الانتقال.

لمزامنة الأماكن أو الطرق بين جهازك المحمول وخدمة خرائط Ovi على الإنترنت، يجب تسجيل الدخول إلى حساب Nokia.

### مزامنة الأماكن والطرق المحفوظة

اختر المفضلة > تزامن مع خدمة Ovi. إذا لم يكن لديك حساب Nokia، فسيُطلب منك إنشاء حساب.

يمكنك ضبط جهازك لمزامنة المفضلة تلقائياً عند فتح تطبيق الخرائط أو إغلاقه.

### مزامنة المفضلة تلقائياً

اختر  > المزامنة > المزامنة > عند البدء والإغلاق.

تتطلب المزامنة اتصال إنترنت نشط وقد تتضمن نقل كميات كبيرة من البيانات عبر شبكة مزود الخدمة. لمزيد من المعلومات حول تكاليف نقل البيانات، اتصل بمزود الخدمة.

لاستخدام خدمة "خرائط Ovi" عبر الإنترنت، انتقل إلى الموقع [www.oivi.com](http://www.oivi.com).

## التسجيل

باستخدام خاصية التسجيل، يمكنك الاحتفاظ بسجل سري خاص بالأماكن التي تواجدت فيها. حافظ على تحديث أصدقاء الشبكات الاجتماعية والأسماء بإطلاعهم على ما تفعله، وشارك موقعك على خدمات الشبكات الاجتماعية المفضلة لديك.

اختر القائمة > خرائط ثم Check in.

للتسجيل، تحتاج إلى حساب Nokia. لمشاركة موقعك، تحتاج أيضاً إلى حساب خدمة شبكات اجتماعية. تختلف خدمات الشبكات الاجتماعية المدعومة باختلاف البلد أو المنطقة.

١ قم بتسجيل الدخول إلى حساب Nokia، أو قم بإنشاء حساب إذا لم يكن لديك أي حساب.

٢ يمكنك مشاركة موقعك على خدمات الشبكات الاجتماعية التي تستخدمها. عند استخدامك التسجيل لأول مرة، يمكنك تعيين بيانات الاعتماد الخاصة بحسابك على الخدمات التي تستخدمها. لإعداد حسابات لاحقاً، اختر .

٣ اختر موقعك الحالي.

٤ اكتب تحديث حالتك.

يمكنك النشر فقط في الخدمات المحددة التي قمت بإعدادها. لاستثناء خدمة ما، اختر شعار الخدمة. لاستثناء جميع الخدمات والاحتفاظ بسرية موقعك وتحديث الحالة الخاصة بك، قم بمسح مربع الاختيار ومنشور في.

٥ اختر Check in.

قد يكون بإمكانك أيضاً إرفاق صورة بالنشر الخاص بك، بناءً على خدمة الشبكات الاجتماعية.

عرض سجل التسجيل

اختر .

يتطلب التسجيل ومشاركة الموقع اتصالاً بالإنترنت. قد يتضمن ذلك نقل كميات كبيرة من البيانات وتكاليف متعلقة بمرور البيانات.

يتم تطبيق شروط الاستخدام الخاصة بخدمة الشبكات الاجتماعية على مشاركة الموقع على هذه الخدمة. تعرف على شروط الاستخدام وممارسات الخصوصية الخاصة بهذه الخدمة.

قبل مشاركة موقعك مع الآخرين، عليك دائماً أن تأخذ بعين الاعتبار مع من تشاركه. تأكد من إعدادات الخصوصية الخاصة بخدمة الشبكات الاجتماعية التي تستخدمها، حيث إنك قد تشارك موقعك مع مجموعة كبيرة من الأشخاص.

## القيادة والسير

## الحصول على التوجيه الصوتي

يساعد التوجيه الصوتي - إذا كان متاحًا بلغتك - على العثور على طريقك للوجهة، مما يتيح لك حرية الاستمتاع بالرحلة.

اختر القائمة > خرائط وقيادة أو سير.

عند استخدام الملاحة بالقيادة أو سيرًا لأول مرة، سيُطلب منك اختيار لغة التوجيه الصوتي، وتنزيل الملفات المناسبة.

إذا قمت باختيار لغة تتضمن أسماء الشوارع، فسيتم نطق أسماء الشوارع بصوتٍ عالٍ أيضًا. قد لا يتوفر التوجيه الصوتي بلغتك.

## تغيير لغة التوجيه الصوتي

في شاشة العرض الرئيسية، اختر  > ملاحه، ثم اختر دليل القيادة أو دليل السير، واختر الخيار المناسب.

## إلغاء تنشيط التوجيه الصوتي

في شاشة العرض الرئيسية، اختر  > ملاحه، ثم اختر دليل القيادة أو دليل السير، واختر بدون.

## تكرار التوجيه الصوتي للملاحة بالسيارة

في شاشة عرض الملاحة، اختر خيارات > تكرار.

## ضبط مستوى صوت التوجيه الصوتي للملاحة بالسيارة

في شاشة عرض الملاحة، اختر خيارات > حجم الصوت.

## القيادة إلى الوجهة

يساعدك التطبيق "خرائط" على الوصول إلى وجهتك، عندما تحتاج إلى الحصول على الاتجاهات خطوة بخطوة أثناء القيادة.

اختر القائمة > خرائط ثم قيادة.

## القيادة إلى وجهة

اختر تعيين وجهة، ثم اختر الخيار المناسب.

## القيادة إلى المنزل

اختر قيادة للمنزل.

يمكنك بدء القيادة دون تعيين وجهة. تتبع الخريطة موقعك، ويتم عرض معلومات المرور تلقائياً، عند توفرها. لتعيين الوجهة لاحقاً، اختر الوجهة.

يتم تدوير الخريطة افتراضياً إلى اتجاه القيادة الخاص بك.

## توجيه الخريطة نحو الشمال

اختر  لإعادة تدوير الخريطة إلى اتجاه القيادة الخاص بك، اختر .

عندما تقوم باختيار قيادة للمنزل أو سير للمنزل لأول مرة، تتم مطالبتك بتحديد موقع منزلك.

## تغيير موقع المنزل

١ في شاشة العرض الرئيسية، اختر .

٢ اختر ملاحظة < موقع المنزل > إعادة تحديد.

٣ اختر الخيار المناسب.

## تغيير العروض أثناء الملاحة

اسحب بإصبعك إلى اليسار لاختيار عرض ثنائي الأبعاد أو عرض ثلاثي الأبعاد أو عرض سهم أو نظرة عامة على الطريق.

يجب الالتزام بكافة القوانين المحلية. لا تستخدم الهاتف يدوياً أثناء قيادة السيارة. تذكر أن السلامة على الطريق تأتي أولاً.

## عرض الملاحه



- 1 الطريق
- 2 موقعك واتجاهك
- 3 شريط المعلومات (السرعة والمسافة والزمن)

## الحصول على معلومات المرور والسلامة

قم بتحسين تجربة القيادة من خلال الحصول على معلومات في الوقت الفعلي حول أحداث المرور والمساعدة على السير في الممرات وتحذيرات حد السرعة، إذا كانت هذه الخدمات متاحة في بلدك أو منطقتك.

اختر القائمة > خرائط ثم قيادة.

## عرض أحداث المرور على الخريطة

أثناء الملاحه بالقيادة، اختر خيارات > معلومات مرور. يتم عرض الأحداث كمثلثات وخطوط.

## تحديث معلومات المرور

اختر خيارات > معلومات مرور > تحديث معلومات المرور.

عند تخطيط أحد الطرق، يمكنك تعيين الهاتف لتجنب أحداث المرور، مثل ازدحام المرور وأعمال الصيانة على الطرق.

## تجنب أحداث المرور

في شاشة العرض الرئيسية، اختر  > الملاحه > إعادة التوجيه بسبب المرور.

قد تظهر مواقع كاميرات مراقبة السرعة على الطريق أثناء الملاحة، وذلك في حال تمكين هذه الميزة. تحظر بعض الاختصاصات القضائية استخدام البيانات المتعلقة بمواقع كاميرات مراقبة السرعة أو تنظيمه. ولا تعد Nokia مسؤولة عن دقة استخدام بيانات موقع الكاميرا أو العواقب الناتجة عن استخدامها.

### السير إلى الوجهة

عندما تحتاج إلى توجيهات لاتباع طريق سيرًا على الأقدام، يرشدك التطبيق "خرائط" عبر الميادين والمتنزهات ومناطق السير وحتى مراكز التسوق.

اختر القائمة > خرائط ثم سير.

### السير إلى الوجهة

اختر تعيين وجهة، ثم اختر الخيار المناسب.

### السير إلى المنزل

اختر سير للمنزل.

يمكنك بدء السير دون تعيين وجهة ما.

ويتم توجيه الخريطة نحو الشمال افتراضيًا.

### تدوير الخريطة نحو اتجاه السير

اختر  لإعادة تدوير الخريطة نحو الشمال، اختر .

عندما تقوم باختيار قيادة للمنزل أو سير للمنزل لأول مرة، تتم مطالبتك بتحديد موقع منزلك.

### تغيير موقع المنزل

١ في شاشة العرض الرئيسية، اختر .

٢ اختر ملاحظة > موقع المنزل > إعادة تحديد.

٣ اختر الخيار المناسب.

### تخطيط طريق

قم بتخطيط رحلتك وإنشاء الطريق الخاص بك وعرضه على الخريطة قبل التحرك.

اختر القائمة > خرائط ثم الخريطة.

## إنشاء طريق

- ١ انقر نقرًا خفيفًا فوق موقع نقطة البدء الخاصة بك. للبحث عن أحد العناوين أو الأماكن، اختر بحث.
  - ٢ انقر نقرًا خفيفًا فوق منطقة معلومات الموقع.
  - ٣ اختر ملاحظة > إضافة إلى طريق.
  - ٤ لإضافة نقطة طريق أخرى، اختر إضافة نقطة طريق جديدة، ثم اختر الخيار المناسب.
- تلميح:** إذا كنت تريد تخطيط طريق من أحد الأجهزة المتصلة بجهاز الكمبيوتر لديك ونسخه على الجهاز، فانتقل إلى خدمة Ovi Maps على الويب على الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

## تغيير ترتيب نقاط الطريق

- ١ اختر نقطة طريق.
- ٢ اختر نقل.
- ٣ انقر نقرًا خفيفًا فوق المكان الذي تريد نقل نقطة الطريق إليه.

## تحرير الموقع الخاص بنقطة طريق

انقر نقرًا خفيفًا فوق نقطة الطريق، واختر تحرير، ثم اختر الخيار المناسب.

## عرض الطريق على الخريطة

اختر عرض طريق.

## التنقل إلى الوجهة

اختر عرض طريق > خيارات > بدء القيادة أو بدء السير على الأقدام.

يؤثر ضبط الطريق على التوجيه الخاص بالملاحه وطريقة عرض الطريق على الخريطة.

## تغيير ضبط أحد الطرق

- ١ في عرض مُخطط الطريق، قم بفتح علامة التبويب إعدادات. للوصول إلى مُخطط الطريق من عرض الملاحه، اختر خيارات > نقاط الطريق أو قائمة نقاط الطريق.
- ٢ قم بتعيين وضع النقل على قيادة أو سير. إذا قمت باختيار سير، يتم اعتبار الشوارع أحادية الاتجاه كشوارع وطرق سير عادية ويمكن استخدام الطرق التي تمر عبر المتنزهات ومراكز التسوق مثلًا.
- ٣ اختر الخيار المطلوب.

### اختيار وضع السير

افتح علامة التبويب إعدادات واضبط وضع النقل على سير، ثم اختر الطريق المفضل > شوارع أو خط مستقيم. ويكون خط مستقيم مفيداً في المناطق البعيدة عن الطريق حيث يشير إلى اتجاه السير.

### استخدام أسرع أو أقصر طريق للقيادة

افتح علامة التبويب إعدادات واضبط وضع النقل على قيادة، ثم اختر اختيار الطريق > طريق أسرع أو طريق أقصر.

### استخدام طريق القيادة المحسّن

افتح علامة التبويب إعدادات واضبط وضع النقل على قيادة، ثم اختر اختيار الطريق > مُحسن. يجمع طريق القيادة المحسّن بين ميزات الطرق القصيرة والسريعة.

يمكنك أيضاً اختيار السماح باستخدام الطرق السريعة أو الطرق التي توجد بها رسوم المرور أو المعابر مثلاً أو تجنب استخدامها.

### تعليقاتك على تطبيق "الخرائط"

شارك في تحسين تطبيق "الخرائط" وأرسل تعليقاتك.

اختر القائمة > خرائط

١ اختر ؟ > تعليقات.

٢ اختر مدى احتمال توصيتك الآخرين باستخدام تطبيق "الخرائط".  
ويمكنك أيضاً إبداء أسبابك. تكون التعليقات مجهولة.

٣ اختر إرسال.

لتقديم تعليقات، تحتاج إلى أن يكون لديك اتصال نشط بالإنترنت.

بعد إرسالك التعليقات حول الإصدار الحالي من تطبيق "الخرائط"، لا يكون الخيار متاحاً بعد ذلك.

### إرسال تقرير بمعلومات خاطئة في الخرائط

إذا لاحظت أن المعلومات الموجودة على الخريطة غير صحيحة أو مفقودة، فقم بإبلاغ Nokia بذلك.

اختر القائمة > خرائط ثم المزيد > Map Reporter

قد لا تتوفر هذه الخدمة لبلدك أو منطقتك. يتطلب الإبلاغ عن معلومات غير صحيحة أو مفقودة اتصال إنترنت.

يمكنك الإبلاغ عن مشكلات، مثل:

- أسمع شوارع مفقودة أو غير صحيحة
- شوارع تم غلقها أو غير ممهدة للسير فيها
- قيود أو حدود سرعة غير صحيحة

يمكنك إضافة مزيد من التفاصيل عند الإبلاغ.

## المكتب

Quickoffice

حول Quickoffice

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب < Quickoffice.



يتكون Quickoffice مما يلي:

- تطبيق Quickword لعرض مستندات Microsoft Word
- تطبيق Quicksheet لعرض أوراق عمل Microsoft Excel
- تطبيق Quickpoint لعرض عروض Microsoft PowerPoint التقديمية

وليس جميع تنسيقات أو خصائص الملفات الأخرى مدعومة.

لشراء إصدار محرر Quickoffice، اختر التحديثات والترقيات.

## قراءة مستندات Microsoft Word وExcel وPowerPoint

يمكنك عرض مستندات Microsoft Office، مثل مستندات Word أو جداول بيانات Excel أو عروض PowerPoint التقديمية.

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب < Quickoffice.

## فتح ملف

اختر تصفح ملفات واختر الذاكرة التي تم تخزين الملف بها، وتصفح الحافظة الصحيحة، ثم اختر الملف.

## فرز ملفات

اختر الخيارات > فرز حسب.

لا يتم دعم جميع التنسيقات أو الخصائص.

## قراءة مستندات PDF



باستخدام تطبيق Adobe Reader، يمكنك قراءة مستندات PDF.

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > Adobe PDF.

فتح ملف

اختر الذاكرة في مكان تخزين الملف، وتصفح الحافظة الصحيحة، ثم اختر الملف.

## إجراء عملية حسابية



اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > الحاسبة.

١ أدخل الرقم الأول من العملية الحسابية.

٢ اختر وظيفة، مثل إضافة أو طرح.

٣ أدخل الرقم التالي من العملية الحسابية.

٤ اختر =.

حفظ ناتج عملية حسابية أو جلبها

اختر الخيارات > الذاكرة > حفظ أو استرجاع.

## كتابة ملاحظات

## حول الملاحظات



اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > ملاحظات.

يمكنك كتابة ملاحظات، مثل مذكرات اجتماع، وحفظ ملفات نصية بسيطة مستلمة (TXT ملفات) في التطبيق ملاحظات.

## عمل قائمة تسوق

من السهل فقدان قوائم التسوق المدونة في ورقة. فبدلاً من كتابتها على ورقة، يمكنك عمل قوائم تسوق باستخدام ملاحظات. وبهذه الطريقة، تكون القائمة معك أينما كنت! يمكنك أيضاً إرسال هذه القائمة إلى أحد أفراد العائلة، مثلاً.

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > ملاحظات.

١ اختر الخيارات > ملاحظة جديدة.

٢ أدخل النص في حقل الملاحظة.

إرسال قائمة

افتح الملاحظة، ثم اختر الخيارات > إرسال وطريقة الإرسال.

### ترجمة كلمات من لغة إلى أخرى

يمكنك ترجمة الكلمات من لغة إلى أخرى. وقد لا يتم دعم جميع اللغات. 

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > القاموس.

١ أدخل النص في حقل البحث. يتم عرض مقترحات ترجمة الكلمات.

٢ اختر الكلمة من القائمة.

تغيير اللغة المصدر أو اللغة الهدف

اختر الخيارات > اللغات > المصدر أو الهدف.

تنزيل مزيد من اللغات من الإنترنت

اختر الخيارات > اللغات > تنزيل لغات.

اللغة الإنجليزية لغة مثبتة مسبقاً، ويمكنك إضافة لغتين إضافيتين.

### فتح الملفات المضغوطة أو إنشائها

يمكنك فتح ملفات واستخلاصها من الملفات المضغوطة. يمكنك أيضاً إنشاء ملفات مضغوطة جديدة لتخزين الملفات وضغطها.

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > Zip. 

## إدارة الوقت

الساعة

معلومات حول الساعة

اختر القائمة > التطبيقات > الساعة. 

لضبط المنبهات وإدارتها والتحقق من التوقيات المحلية في مختلف البلدان والمدن.

### ضبط الوقت والتاريخ

من الشاشة الرئيسية، اختر الساعة، ثم اختر الخيارات < الضبط > الوقت أو التاريخ. **تلميح:** لعرض الوقت والتاريخ عند قفل المفاتيح والشاشة، اضغط مع الاستمرار على مفتاح القائمة.

### ضبط منبه

يمكنك استخدام جهازك كمنبه.

من الشاشة الرئيسية، اختر الساعة.

- ١ اختر منبه جديد.
- ٢ قم بضبط وقت المنبه، ثم أدخل وصفاً.
- ٣ لضبط المنبه ليصدر صوتاً، على سبيل المثال، في نفس الوقت كل يوم، اختر تكرر.

### حذف منبه

اختر مع الاستمرار المنبه، ومن القائمة المنبثقة، اختر حذف المنبه.

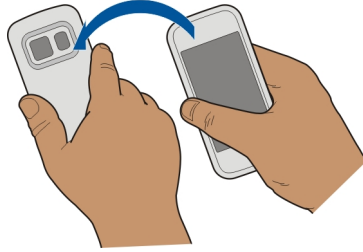
### ضبط تنبيه على غفوة

عند صدور صوت التنبيه، يمكنك ضبط التنبيه على غفوة. وهذا يوقف التنبيه مؤقتاً لفترة زمنية محددة.

وعند صدور صوت التنبيه، اختر غفوة.

### ضبط طول زمن الغفوة

- ١ في الشاشة الرئيسية، اختر الساعة.
  - ٢ اختر الخيارات < الضبط > مدة غفوة المنبه، واضبط طول زمن الغفوة.
- تلميح:** يمكنك أيضاً ضبط المنبهات على غفوة وذلك بتدوير شاشة الجهاز إلى أسفل.



**تنشيط التحكم بالتدوير للغفوة**  
اختر القائمة > الضبط ثم اختر الهاتف > ضبط المستشعر > كتم المنبهات > تشغيل.

#### تحديث الوقت والتاريخ آلياً

يمكنك ضبط الجهاز لتحديث الوقت والتاريخ ومنطقة الوقت آلياً.  
من الشاشة الرئيسية، اختر الساعة، ثم اختر الخيارات > الضبط > التحديث الآلي للوقت > تشغيل.  
التحديث الآلي هو خدمة شبكة.

#### تغيير منطقة الوقت عند السفر

يمكنك ضبط الساعة على التوقيت المحلي عند السفر للخارج.  
من الشاشة الرئيسية، اختر الساعة، ثم افتح علامة تبويب التوقيت العالمي.

**إضافة موقع**  
اختر الخيارات > إضافة موقع ثم اختر موقع.

**تعيين موقعك الحالي**  
اختر مع الاستمرار أحد المواقع، ومن القائمة المنبثقة، اختر تعيين كموقع حالي.  
ويتم تغيير الوقت في جهازك وفقاً للموقع المحدد. تأكد من صحة الوقت.

## التحقق من الوقت في مدن مختلفة

لعرض الوقت في مواقع مختلفة، قم بإضافتها إلى علامة تبويب التوقيت العالمي. يمكنك أيضاً إضافة صور للمواقع، مثل صورة صديق يعيش في المدينة المذكورة، أو إضافة مشهد من مناطق الجذب السياحي المفضلة لديك.

من الشاشة الرئيسية، اختر الساعة، ثم افتح علامة تبويب التوقيت العالمي.

## إضافة موقع

اختر الخيارات > إضافة موقع، ثم اختر أحد المواقع. يمكنك إضافة حتى ١٥ موقعاً.

## إضافة صورة إلى موقع

اختر مع استمرار الضغط على الموقع، ومن القائمة المنبثقة، اختر تغيير الصورة، ثم اختر صورة.

## التقويم

### معلومات حول التقويم

**12** اختر القائمة > التقويم.

باستخدام التقويم بجهازك، يمكنك حفظ جداول المواعيد التي قمت بتنظيمها.

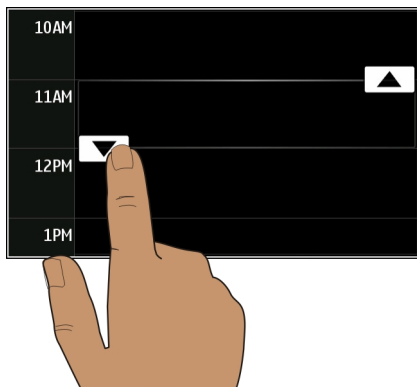
## إضافة قيد تقويم

قم بحفظ مواعيدك الهامة في التقويم كقيود تقويم.

في الشاشة الرئيسية، اختر التاريخ.

- 1 اختر (اضغط لإنشاء قيد)، أو إذا كانت هناك قيود موجودة، فانقر فوق منطقة أسفل أحد القيود. نوع قيد التقويم هو اجتماع بشكل افتراضي.
- 2 قم بملء الحقول.
- 3 لتكرار قيد التقويم في فواصل زمنية منتظمة، اختر  ثم اختر الفاصل الزمني. اختر تكرار حتى، ثم أدخل تاريخ الانتهاء.
- 4 تم.

**تلميح:** يمكنك إضافة قيد تقويم أيضاً في عرض اليوم. اختر مع الاستمرار وقت البدء واسحب الأسهم لضبط المدة.



### عرض جدول مواعيدك في هذا الأسبوع

يمكنك تصفح قيود التقويم في شاشات عرض مختلفة. لمراجعة كل القيود لأسبوع معين بسهولة، استخدم شاشة عرض الأسبوع.

في الشاشة الرئيسية، اختر التاريخ.

اختر رقم الأسبوع المطلوب.

**تلميح:** لزيادة حجم المنطقة القابلة لعرض أو تقليله، ضع إصبعين على الشاشة ثم اسحبهما واحدًا تلو الآخر أو اسحبهما معًا.

### تصفح قيود التقويم في شاشات عرض مختلفة

هل تريد رؤية جميع قيود التقويم ليوم محدد؟ يمكنك تصفح قيود التقويم في شاشات عرض مختلفة.

في الشاشة الرئيسية، اختر التاريخ.

اختر الخيارات > تغيير العرض، ثم اختر شاشة العرض المطلوبة.

**تلميح:** للذهاب إلى اليوم أو الأسبوع أو الشهر السابق أو التالي، في العرض المناسب، مرر إصبعك يسارًا أو يمينًا.

## إضافة مهمة إلى قائمة المهام

هل لديك مهام هامة تتولاها في العمل أو كتب يجب إعادتها للمكتبة أو ربما حدث ما تريد حضوره؟ يمكنك إضافة مهام (قائمة المهام) إلى التقويم. إذا كان لديك موعد محدد معين، فقم بضبط رسالة تذكير.

في الشاشة الرئيسية، اختر التاريخ.

- ١ اختر (اضغط لإنشاء قيد)، أو إذا كانت هناك قيود موجودة، فانقر فوق منطقة أسفل أحد القيود.
- ٢ اختر حقل نوع القيد ، ثم اختر المهام كنوع القيد.
- ٣ قم بملء الحقول.
- ٤ لإضافة رسالة تذكير للمهمة، اختر .
- ٥ اختر تم.

## إرسال طلب اجتماع

يمكنك إنشاء طلبات اجتماع وإرسالها للمشاركين.

في الشاشة الرئيسية، اختر التاريخ.

قبل إنشاء طلب اجتماع جديد وإرساله، يجب إعداد صندوق بريد.

- ١ في عرض التقويم، اختر مع الاستمرار قيد تقويم، ومن القائمة المنبثقة، اختر إرسال > عبر البريد.
- ٢ أضف المشاركين في الاجتماع كمستلمين لطلب الاجتماع.
- ٣ لإرسال الطلب، اختر .

## تذكر عيد ميلاد

يمكنك إضافة رسالة تذكير لأعياد الميلاد والتواريخ الخاصة الأخرى. يتم تكرار رسائل التذكير سنوياً.

في الشاشة الرئيسية، اختر التاريخ.

- ١ اذهب إلى التاريخ المطلوب، واختر (اضغط لإنشاء قيد)، أو إذا كانت هناك قيود موجودة، فانقر فوق منطقة أسفل أحد القيود.
- ٢ اختر حقل نوع القيد ، ثم اختر مناسبة كنوع القيد.
- ٣ قم بملء الحقول، ثم اختر تم.

## استخدام تقويمات منفصلة للعمل والوقت الحر

يمكنك الحصول على أكثر من تقويم واحد. قم بإنشاء تقويم للعمل وآخر لوقت الفراغ. في الشاشة الرئيسية، اختر التاريخ.

## إنشاء تقويم جديد

- ١ اختر الخيارات > إدارة التقويمات.
- ٢ اختر الخيارات > إنشاء تقويم جديد.
- ٣ أدخل اسمًا، وقم بضبط رمز لون للتقويم.
- ٤ حدد الرؤية للتقويم. فعندما يكون التقويم مخفيًا، لا تظهر قيود التقويم ورسائل التذكير في مختلف شاشات عرض التقويم أو على الشاشة الرئيسية.
- ٥ اختر تم.

## لتعديل ضبط التقويم

- ١ في شاشة عرض إدارة التقويمات، اختر التقويم المطلوب.
- ٢ قم بتغيير الاسم واللون والرؤية.
- ٣ اختر تم.

## إضافة قيد إلى تقويم معين

- ١ عند إضافة قيد تقويم، اختر  ثم اختر التقويم.
  - ٢ اختر تم.
- تشير رموز الألوان إلى التقويم الذي ينتمي إليه القيد.

## لإضافة المكان قيد تقويم

هل لديك موعد في مكان لم تزره من قبل؟ يمكنك إضافة معلومات الموقع إلى قيد التقويم. في الشاشة الرئيسية، اختر التاريخ.

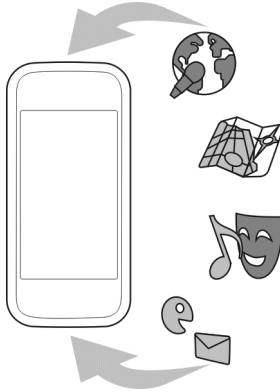
- ١ اختر (اضغط لإنشاء قيد)، أو إذا كانت هناك قيود موجودة، فانقر فوق منطقة أسفل أحد القيود.
- ٢ اختر  لإضافة موقع، ثم اختر الموقع في تطبيق الخرائط يمكنك أيضًا اختيار الموقع يدويًا في حقل النص.
- ٣ تم.

### إدارة الجهاز

الحفاظ على تحديث برامج الجهاز وتطبيقاته

حول تحديثات برامج الجهاز وتطبيقاته

يمكنك الحصول على ميزات ووظائف جديدة محسنة للجهاز، من خلال تحديثات برامج الجهاز وتحديثات التطبيقات. قد يؤدي تحديث البرامج أيضًا إلى تحسين أداء الجهاز.



يوصى بنسخ البيانات الشخصية احتياطيًا قبل تحديث برامج الجهاز.

**تحذير:**

إذا قمت بتثبيت تحديث برنامج، فلا يمكنك استخدام الجهاز حتى تعمل مكالمات طوارئ حتى يتم انتهاء التثبيت وإعادة تشغيل الجهاز.

قد يؤدي استخدام الخدمات أو تنزيل محتوى إلى نقل كميات كبيرة من البيانات مما قد يؤدي إلى تضمين تكاليف نقل البيانات.

قبل بدء التحديث، قم بتوصيل جهاز الشحن أو تأكد من أن بطارية الجهاز مشحونة على نحو كاف.

بعد التحديث، قد تصبح إرشادات دليل المستخدم غير حديثة.

## تحديث برامج وتطبيقات الجهاز باستخدام جهازك

 يمكنك التحقق من توفر تحديثات لبرامج جهازك أو للتطبيقات الفردية، ثم قم بتنزيلها وثبيتها في الجهاز (خدمة شبكة). يمكنك أيضاً ضبط الجهاز للتحقق آلياً من التحديثات وإخطارك بوجود تحديثات هامة أو موصى بها.

اختر القائمة > التطبيقات > التحديث.

في حالة توافر تحديثات، اختر التحديثات المطلوب تنزيلها وثبيتها، ثم اختر .

ضبط جهازك للتحقق آلياً من توافر تحديثات

اختر الخيارات > الضبط > بحث آلي عن التحديثات.

## تحديث برامج الجهاز باستخدام جهاز الكمبيوتر

يمكنك استخدام تطبيق الكمبيوتر Nokia Ovi Suite لتحديث برامج الجهاز. يجب توفر جهاز كمبيوتر متوافق، واتصال إنترنت عالي السرعة، وكبل بيانات USB متوافق لتوصيل جهازك بجهاز الكمبيوتر.

للحصول على مزيد من المعلومات وتنزيل تطبيق Nokia Ovi Suite، انتقل إلى [www.ovi.com/suite](http://www.ovi.com/suite).

## إدارة الملفات

## حول مدير الملفات

 اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > مدير الملفات.

باستخدام مدير الملفات، يمكنك تصفح ملفات وإدارتها وفتحها على جهازك.

## عرض الملفات المخزنة في الجهاز

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > مدير الملفات، ثم اختر الذاكرة المطلوبة.

يتم عرض الحافظات التي في طريق الذاكرة.

## تنظيم الملفات

يمكنك إنشاء حافظات جديدة لمساعدتك في تنظيم الملفات. ويمكن أن يؤدي ذلك إلى تسهيل نسخ المحتوى احتياطياً أو تحميله. من داخل الحافظات، يمكنك نسخ الملفات والحافظات الفرعية أو نقلهما أو مسحهما.

اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > مدير الملفات.

### إنشاء حافظة جديدة

في الحافظة التي تريد إنشاء حافظة فرعية فيها، اختر الخيارات > حافظة جديدة.

### نسخ أو نقل ملف إلى حافظة

اختر مع الاستمرار الملف، ومن القائمة المنبثقة، اختر الخيار المناسب.

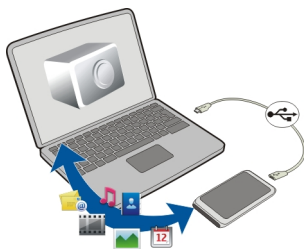
### مسح ملف من إحدى الحافظات

اختر مع الاستمرار الملف، ومن القائمة المنبثقة، اختر الخيار المناسب.

**تلميح:** لنسخ عدة ملفات أو نقلها أو مسحها في ذات الوقت، اختر الخيارات > تحديد عناصر عديدة.

### نسخ الملفات احتياطيًا

هل تريد التأكد من أنك لن تفقد أية ملفات هامة؟ يمكنك عمل نسخة احتياطية من ذاكرة الجهاز إلى كمبيوتر متوافق أو بطاقة ذاكرة متوافقة.



اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > مدير الملفات، ثم اختر نسخ اح. واستعادة.

من المستحسن عمل نسخة احتياطية من ذاكرة الجهاز إلى بطاقة ذاكرة أو كمبيوتر متوافق بانتظام.

**تلميح:** إذا كان لديك محتوى DRM محمي، فاستخدم Nokia Ovi Suite لعمل نسخ احتياطي لكل من التراخيص والمحتوى على الكمبيوتر الخاص بك.

### تهيئة الذاكرة الكلية

هل تريد مسح كل المحتوى من الذاكرة الكبيرة للجهاز؟ فعند تهيئة الذاكرة الكبيرة، يتم مسح كافة البيانات الموجودة عليها.

قم بعمل نسخة احتياطية من كافة البيانات التي تريد الاحتفاظ بها قبل تهيئة الذاكرة الكبيرة. يتم مسح كافة البيانات بشكل دائم.

- ١ اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > مدير الملفات.
  - ٢ اختر مع الاستمرار الذاكرة الكبيرة، ومن القائمة المنبثقة، اختر تهيئة.
- ولا تقم بتهيئة الذاكرة الكبيرة باستخدام برامج جهاز الكمبيوتر؛ حيث قد يسبب ذلك أداءً منخفضًا.
- يمكنك استخدام Nokia Ovi Suite لعمل نسخة احتياطية من البيانات وحفظها على جهاز كمبيوتر متوافق. قد تحول تقنيات إدارة الحقوق الرقمية دون تخزين بعض نسخ البيانات الاحتياطية. لمزيد من المعلومات حول إدارة الحقوق الرقمية المستخدمة مع محتوى هاتفك، يرجى الاتصال بمزود الخدمة.

### تهيئة بطاقة ذاكرة

هل تريد مسح كل المحتوى من بطاقة الذاكرة؟ فعند تهيئة بطاقة ذاكرة، يتم مسح كافة البيانات الموجودة عليها.

- ١ اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > مدير الملفات.
- ٢ اختر مع الاستمرار بطاقة الذاكرة، ومن القائمة المنبثقة، اختر تهيئة.

### كلمة السر تحمي بطاقة الذاكرة

هل تريد حماية بطاقة الذاكرة ضد الاستخدام غير المسموح؟ يمكنك ضبط كلمة سر لحماية البيانات.

- ١ اختر القائمة > التطبيقات > المكتب > مدير الملفات.
  - ٢ اختر مع الاستمرار بطاقة الذاكرة.
  - ٣ من القائمة المنبثقة، اختر تعيين كلمة السر، ثم أدخل كلمة سر.
- احتفظ بسرية كلمة السروفي مكان آمن بعيداً عن بطاقة الذاكرة.

### زيادة مساحة الذاكرة المتاحة بحيث يمكنك إضافة مزيد من المحتوى

هل تحتاج إلى زيادة الذاكرة المتاحة بالجهاز بحيث يمكنك تثبيت مزيد من التطبيقات أو إضافة مزيد من المحتوى؟

يمكنك مسح ما يلي إذا لم تعد تحتاج إليه:

- الرسائل النصية ورسائل الوسائط المتعددة ورسائل البريد
- قيود وتفاصيل الأسماء
- التطبيقات
- ملفات التثبيت (.sis أو .sisx) الخاصة بالتطبيقات المثبتة

- الموسيقى أو الصور أو مقاطع الفيديو

قم بنسخ المحتوى الذي تريد الاحتفاظ به في الذاكرة الكلية أو في بطاقة ذاكرة متوافقة (إذا كانت متاحة) أو في جهاز كمبيوتر متوافق.

**تلميح:** إذا تم تثبيت تطبيقات تجريبية أو تطبيقات عروض توضيحية منتهية الصلاحية، فعليك إزالتها.

### إدارة التطبيقات

#### حول مدير التطبيقات

 اختر القائمة > الضبط ومدير التطبيقات.

باستخدام مدير التطبيقات، يمكنك عرض تفاصيل تطبيقات مثبتة وإزالة تطبيقات وتحديد ضبط التثبيت.

يمكنك تثبيت الأنواع التالية من التطبيقات:

- تطبيقات Java™ ME ذات امتدادات الملف jad، أو jar.
- التطبيقات المتوافقة مع نظام التشغيل Symbian ذات امتداد الملفات sis، أو sisx.
- التطبيقات المصغرة التي بامتداد ملف wgz.

قم فقط بتثبيت البرامج المتوافقة مع جهازك.

### إزالة تطبيق من الجهاز

يمكنك إزالة تطبيقات مثبتة لم تعد تريد الاحتفاظ بها أو استخدامها، وذلك لزيادة حجم الذاكرة المتاحة.

اختر القائمة > الضبط، ثم اختر مدير التطبيقات.

١ اختر تطبيقات مثبتة.

٢ اختر مع الاستمرار التطبيق المطلوب إزالته، ومن القائمة المنبثقة، اختر إلغاء التثبيت.

في حالة إزالة أحد التطبيقات، يمكن إعادة تثبيته فقط إذا كان لديك ملف التثبيت الأصلي أو لديك نسخة احتياطية كاملة من التطبيق الذي تمت إزالته. قد يتعذر عليك فتح ملفات تم إنشاؤها باستخدام تطبيق تمت إزالته.

إذا كان التطبيق المثبت يعتمد على تطبيق تمت إزالته، فقد يتوقف التطبيق المثبت عن العمل. لمزيد من التفاصيل، راجع وثائق المستخدم الخاصة بالتطبيق المثبت.

قد تستخدم ملفات التثبيت مساحات كبيرة من الذاكرة مما يمنعك من تخزين الملفات الأخرى. استخدم Nokia Ovi Suite لعمل نسخ احتياطية من ملفات التثبيت على جهاز كمبيوتر متوافق، ثم استخدم مدير الملفات لإزالة ملفات التثبيت من ذاكرة الجهاز.

## مزامنة محتوى

### حول التزامن

اختار القائمة > الضبط ثم التوصيل > نقل البيانات > التزامن.

باستخدام التطبيق التزامن، يمكنك مزامنة الأسماء والملاحظات ومحتوى آخر بين جهازك ومركز خدمة بعيد. بعد التزامن، لديك نسخة احتياطية من بياناتك الهامة في مركز الخدمة.



## مزامنة محتوى بين جهازك ومركز خدمة بعيد

هل تريد عمل نسخة احتياطية من التقويم والملاحظات ومحتوى آخر وفي اليد، سواء تقوم بالضبط بواسطة الكمبيوتر الخاص بك أو أثناء تنقلاتك مع هاتفك المحمول؟ باستخدام تطبيق "التزامن"، يمكنك مزامنة المحتوى الهام بين جهازك ومركز خدمة بعيد.

اختار القائمة > الضبط والتوصيل > نقل البيانات > التزامن.

قد تتسلم ضبط التزامن كرسالة تهيئة من مزود الخدمة الخاص بك. ويتم حفظ ضبط التزامن كوضع تزامن. عند فتح التطبيق، يتم عرض وضع التزامن الافتراضي أو الذي تم استخدامه سابقاً.

تضمن أنواع المحتوى أو استبعادها  
اختار نوع محتوى.

مزامنة بيانات  
اختار الخيارات > تزامن.

**تلميح:** لمزامنة محتوى بين جهازك وخدمة Ovi، يمكنك استخدام تطبيق مزامنة Ovi.

### حول مزامنة Ovi



اختر القائمة > التطبيقات > الأدوات > تزامن Ovi.

باستخدام مزامنة Ovi، يمكنك مزامنة الأسماء وقيود التقويم والملاحظات بين جهازك و"Ovi by Nokia". وبهذه الطريقة، يمكن أن يكون لديك وبشكل دائم نسخة احتياطية من المحتويات الهامة. ولاستخدام مزامنة Ovi، تحتاج إلى حساب Nokia. إذا كنت لا تملك حساب Nokia، فقم بإنشاء حساب على الموقع [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

وإذا كنت تستخدم مزامنة Ovi لمزامنة أسمائك مع Ovi، فلا تسمح بالمزامنة مع أية خدمة أخرى - مثل Mail for Exchange - فقد تحدث تعارضات.

### عمل نسخة احتياطية للمحتوى على Ovi

هل تريد عمل نسخة احتياطية من قيود التقويم والملاحظات والمحتويات الأخرى الموجودة بجهازك على Ovi؟ باستخدام التطبيق مزامنة Ovi، يمكنك مزامنة المحتويات بين جهازك و Ovi يدويًا أو آليًا.

اختر القائمة > التطبيقات > الأدوات > تزامن Ovi.

عند فتح التطبيق لأول مرة، يساعدك معالج المزامنة على تحديد الضبط واختيار المحتوى الذي ستقوم بمزامنته.

### تحديد المحتوى المراد مزامنته

اختر الخيارات > ضبط التزامن > العناصر المقرر مزامنتها.

### المزامنة يدويًا

اختر تزامن.

### المزامنة آليًا

١ لتنشيط المزامنة الآلية، اختر الخيارات > ضبط التزامن > مزامنة تلقائية.

٢ لتحديد معدل المزامنة، اختر الخيارات > ضبط التزامن > فاصل المزامنة المجدول.

### نسخ الأسماء أو الصور بين الأجهزة

باستخدام التطبيق نقل البيانات، يمكنك استخدام تقنية Bluetooth لمزامنة المحتوى ونسخه بين جهازك و Nokia متوافقين مجانًا.

اختر القائمة > الضبط > التوصيل > نقل البيانات > نقل البيانات.

١ اختر مما يلي:

 — لمزامنة المحتوى بين جهازين.

 — لنسخ المحتوى من جهاز آخر.

 — لنسخ المحتوى إلى جهاز آخر.

٢ اختر الجهاز الذي تريد الاتصال به، ثم قم بإقران الجهازين. يجب تنشيط Bluetooth.

٣ وإذا طلب الجهاز الآخر رمز مرور، فأدخل رمز المرور. ويجب إدخال رمز المرور، والذي يمكنك من تعريف نفسك، في كلا الجهازين. ويكون رمز المرور ثابتاً في بعض الأجهزة. للحصول على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز.

يكون رمز المرور صالحاً فقط للاتصال الحالي.

٤ اختر المحتوى، ثم اختر موافق.

تلميح: إذا قمت بحفظ التفاصيل، فمن الأسهل تبادل المحتوى ذاته مع نفس الجهاز.

## حماية جهازك

### ضبط الجهاز للقفل آلياً

هل تريد حماية جهازك ضد الاستخدام غير المسموح؟ حدد رمز قفل، واضبط جهازك ليقتفل نفسه آلياً عند عدم استخدامك له.

١ اختر القائمة < الضبط، ثم اختر الهاتف < إدارة الهاتف < ضبط الحماية < الهاتف وبطاقة SIM.

٢ اختر رمز القفل، ثم أدخل رمز قفل. المطلوب 4 أحرف كحد أدنى، ويمكن استخدام أرقام ورموز وحروف كبيرة وصغيرة.

حافظ على سرية رمز القفل واحتفظ به في مكان آمن بعيداً عن الجهاز. وإذا نسيت رمز القفل وكان الجهاز مغلقاً، سيتطلب الجهاز صيانة. وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم مسح جميع بياناتك الشخصية الموجودة على الجهاز. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمركز خدمة Nokia Care أو بائع الجهاز.

٣ اختر مدة القفل الآلي، وحدد طول الفترة الزمنية التي يتم بعدها قفل الجهاز تلقائياً.

## قفل الجهاز يدوياً

في الشاشة الرئيسية، اضغط على مفتاح التشغيل ①، واختر قفل الهاتف، ثم أدخل رمز القفل.

## إلغاء قفل الجهاز

أزح مفتاح قفل المفاتيح، وأدخل رمز القفل، ثم اختر موافق.

إذا كان مفتاح قفل المفاتيح بعيداً عن متناولك، فاضغط على مفتاح القائمة، ثم اختر إلغاء القفل.

### قفل الجهاز عن بعد

هل نسيت جهازك في العمل وتريد قفله لمنع الاستخدام غير المسموح؟ يمكنك قفل جهازك عن بعد باستخدام رسالة نصية محددة مسبقاً. يمكنك أيضاً قفل بطاقة الذاكرة عن بعد.

### تمكين القفل عن بعد

- ١ اختر القائمة < الضبط والجهاز > إدارة الهاتف < ضبط الحماية < الهاتف وبطاقة SIM < قفل الهاتف عن بعد < تمكين.
- ٢ أدخل محتوى الرسالة النصية. يمكن أن تكون ما بين ٢٠٠٥ حرفاً، ويمكن استخدام الأحرف الكبيرة والصغيرة.
- ٣ أدخل النص ذاته مرة أخرى للتحقق منه.
- ٤ أدخل رمز القفل.

### إرسال رسالة القفل

لقفل الجهاز عن بعد، اكتب النص المحدد مسبقاً، وأرسله إلى جهازك كرسالة نصية.

ولإلغاء قفل الجهاز، تحتاج إلى إدخال رمز القفل.

### إعداد جهازك لإعادة التدوير

إذا قمت بشراء جهاز جديد، أو أردت التخلص من جهازك، ننصح Nokia بأن تقوم بإعادة تدوير جهازك. بشكل سابق، قم بحذف جميع المعلومات الشخصية والمحتوى من جهازك.

### حذف كل المحتوى واستعادة الضبط إلى القيم الافتراضية

- ١ قم بعمل نسخة احتياطية من المحتوى الذي تريد الاحتفاظ به على بطاقة ذاكرة متوافقة (إذا كانت متاحة) أو على كمبيوتر متوافق.
- ٢ أغلق كل الاتصالات والمكالمات لنشطة.
- ٣ اختر القائمة < الضبط ثم الهاتف < إدارة الهاتف < ضبط المصنع < مسح بيانات واستعادة.
- ٤ يتوقف جهازك عن التشغيل ثم يبدأ التشغيل مرة أخرى. تأكد بعناية من حذف كل المحتويات الشخصية الخاصة بك، مثل الأسماء والصور والموسيقى ومقاطع الفيديو والملاحظات والرسائل ورسائل البريد والعروض التقديمية والألعاب والتطبيقات الأخرى المثبتة في جهازك. ولا يتم حذف المحتويات والمعلومات المخزنة على بطاقة الذاكرة أو بطاقة SIM.

## التوصيل

## اتصالات الإنترنت

## تحديد كيفية اتصال جهازك بالإنترنت

يقوم جهازك آلياً بالبحث عن شبكة معروفة متاحة والاتصال بها إذا تتطلب الأمر اتصال شبكة. يعتمد الاختيار على ضبط الاتصال، ما لم يكن هناك ضبط يعتمد على التطبيق.

اختر القائمة < الضبط ثم التوصيل > الضبط.

التبديل التلقائي لاتصال WLAN عندما يكون متاحاً

اختر تحويل إلى WLAN < WLANs معروفة فقط

يمكنك أيضاً الاتصال يدوياً بشبكة LAN لاسلكية (WLAN) باستخدام تطبيق معالج WLAN.

استخدام اتصال شبكة LAN لاسلكية (WLAN) فقط

لإجراء اتصالات شبكة LAN لاسلكية (WLAN) عند وجودك داخل نطاق الشبكة المحلية، اختر البيانات في البلد الأم < WLAN فقط. لإجراء اتصالات شبكة LAN لاسلكية (WLAN) عند وجودك خارج نطاق الشبكة المحلية، اختر استخدام بيانات بالخارج < WLAN فقط.

استخدام اتصال حزم البيانات تلقائياً عند وجودك داخل الشبكة المحلية

اختر البيانات في البلد الأم < آلياً.

لضبط الجهاز على طلب الحصول على تأكيد قبل إجراء الاتصال، اختر البيانات في البلد الأم < السؤال دائماً.

طلب تأكيد قبل استخدام اتصال حزم بيانات عند التواجد خارج الشبكة المحلية

اختر استخدام بيانات بالخارج < السؤال دائماً.

لضبط الجهاز للاتصال تلقائياً، اختر استخدام بيانات بالخارج < آلياً. قد يؤدي فتح اتصالات أثناء وجودك خارج البلاد إلى زيادة كبيرة في التكاليف.

إنشاء نقطة وصول جديدة

اختر الوجهات < نقطة الوصول.

تغيير أولوية نقاط الوصول الخاصة باتصال الإنترنت

١ اختر الوجهات < الإنترنت.

٢ اختر مع الاستمرار إحدى نقاط الوصول، ومن القائمة المنبثقة، اختر تغيير الأولوية.

٣ انقر نقرًا خفيفًا على الموضع المدرج في القائمة والذي تريد نقل نقطة الوصول إليه.

**مثال:** إذا تم إدراج نقطة وصول WLAN فوق نقطة وصول حزم البيانات في القائمة، فسيحاول الجهاز دائماً الاتصال بنقطة وصول WLAN أولاً، ولن يتصل بنقطة وصول حزم البيانات إلا إذا كانت شبكة WLAN غير متاحة.

## شبكة LAN اللاسلكية

### حول اتصالات شبكة WLAN

📶 اختر القائمة > الضبط ثم اختر التوصيل < WLAN.

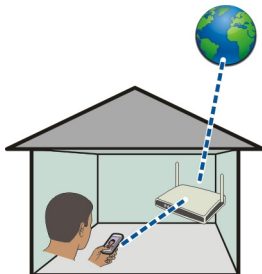
يساعدك معالج شبكة LAN اللاسلكية (WLAN) على الاتصال بشبكة محلية لاسلكية (WLAN) وإدارة اتصالات شبكة WLAN.

🔑 **هام:** قم باستخدام التشفير لزيادة أمان اتصال الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN). يؤدي استخدام التشفير إلى تقليل خطورة وصول الآخرين إلى بياناتك.

📌 **ملاحظة:** قد تكون هناك بعض القيود على استخدام WLAN في بعض البلدان. على سبيل المثال؛ في فرنسا، يُسمح لك فقط باستخدام WLAN في الأماكن المغلقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية.

### الاتصال بشبكة LAN اللاسلكية (WLAN) بالمنزل

للمساعدة في توفير تكاليف البيانات، قم بالاتصال بشبكة WLAN المنزلية عند وجودك بالمنزل وتريد تصفح الويب على جهازك.



١ اختر القائمة > الضبط ثم اختر التوصيل < WLAN.

٢ اختر مع الاستمرار الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) الخاصة بك، ومن القائمة المنبثقة، اختر بدء تصفح الويب.

إذا كانت الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) الخاصة بك مؤمنة، أدخل رمز المرور. إذا كانت الشبكة المحلية اللاسلكية (WLAN) الخاصة بك مخفية، اختر غير ذلك (شبكة مخفية)، ثم أدخل اسم الشبكة (SSID، مُعرّف ضبط الخدمة).

**إغلاق اتصال شبكة LAN اللاسلكية (WLAN)**  
اختر مع الاستمرار الاتصال، ومن القائمة المنبثقة، اختر قطع الاتصال بشبكة WLAN.

### الاتصال بشبكة LAN اللاسلكية (WLAN) أثناء التنقلات

الاتصال بشبكة LAN اللاسلكية (WLAN) أثناء التنقلات هي طريقة في المتناول للوصول إلى الإنترنت عند وجودك بالمنزل. اتصل بشبكات LAN اللاسلكية (WLAN) العامة في الأماكن العامة، كالمكتبات العامة أو مقاهي الإنترنت.

- ١ اختر القائمة < الضبط ثم التوصيل > WLAN.
- ٢ اختر مع الاستمرار الاتصال بشبكة LAN اللاسلكية (WLAN) المطلوب، ومن القائمة المنبثقة، اختر بدء تصفح الويب.

### NFC

#### معلومات حول NFC

استخدم الاتصال والمشاركة بسهولة! باستخدام تقنية الاتصال قريب المدى (NFC)، يتم توصيل أجهزة Nokia والملحقات التي تدعم NFC لاسلكيًا عند ملامستها مع بعضها البعض.

باستخدام NFC، يمكنك:

- مشاركة المحتوى الخاص بك بين جهازي Nokia يدعمان NFC
  - قم بالتوصيل مع ملحقات Bluetooth المتوافقة التي تدعم NFC مثل سماعة الرأس.
  - لا تدعم سماعة الرأس المرفقة مع جهازك NFC.
  - لمس العلامات للحصول على المزيد من المحتوى لجهازك أو للوصول إلى الخدمات الموجودة عبر الإنترنت
  - تشغيل الألعاب ومواجهة مالكي الأجهزة الأخرى التي تدعم NFC
- تقع منطقة NFC في الواجهة الخلفية للجهاز فوق الكاميرا. قم بلامسة الأجهزة أو الملحقات الأخرى مع منطقة NFC.



عند عدم تشغيل شاشة الجهاز، يكون NFC غير نشط.

للحصول على مزيد من المعلومات، شاهد مقاطع الفيديو التعليمي الخاصة بتقنية NFC على الجهاز.

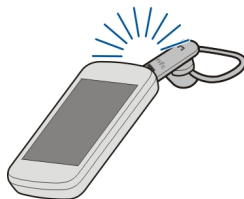
**تلميح:** قم بتنزيل مزيد من المحتويات التي تدعمها NFC من متجر Ovi الخاص بشركة Nokia. لمعرفة المزيد حول متجر Ovi، اذهب إلى [www.ovi.com](http://www.ovi.com).

### تنشيط NFC

اختر القائمة > الضبط والتوصيل > NFC < NFC < تشغيل.

### الاتصال بملحق Bluetooth باستخدام NFC

قم بلامسة منطقة NFC الموجودة على الملحق بمنطقة NFC الموجودة في جهازك، ثم اختر نعم.



### قطع اتصال الملحق

قم بلامسة منطقة NFC الموجودة على الملحق مرة أخرى.

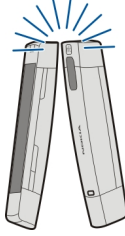
للحصول على مزيد من المعلومات، اطلع على دليل المستخدم الخاص بالملحق.

### إرسال صورة أو محتوى آخر إلى جهاز Nokia آخر يدعم NFC

يمكنك مشاركة الصور ومقاطع الفيديو والأسماء و"بطاقتي" عند ملاسة جهاز Nokia آخر يدعم NFC.

اختر القائمة > التطبيقات ومشاركة.

- ١ اختر الصور واختر صورة.
- وتتم إضافة الصورة إلى قائمة الانتظار.
- ٢ قم بملامسة الجهاز الآخر مع منطقة NFC.



#### الوصول إلى إحدى خدمات الإنترنت باستخدام NFC

عندما تقوم بلمس إحدى العلامات التي تحتوي على عنوان ويب، يتم فتح موقع الويب في متصفح الويب الخاص بالجهاز.



**تلميح:** يمكن أن تحتوي علامات NFC أيضًا على معلومات مثل رقم هاتف أو بطاقة أعمال. عند رؤية رقم هاتف في إعلان يدعم NFC، قم بلمس العلامة، للاتصال بالرقم.

#### ممارسة لعبة مع صديق باستخدام NFC

هل تريد الاستمتاع بممارسة الألعاب مع أحد أصدقائك؟ إذا كان لديك أنت وأحد الأصدقاء جهاز Nokia يدعم NFC، يمكنكم ممارسة الألعاب ومواجهة بعضكم البعض.

- ١ قم بفتح لعبة تدعم NFC.

## Bluetooth

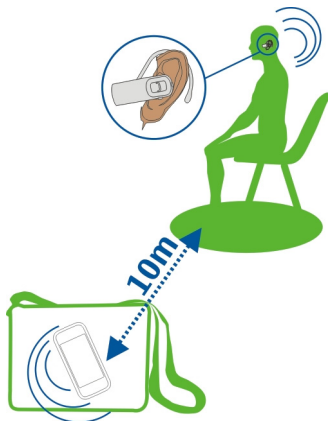
### حول اتصال Bluetooth

اختر القائمة < الضبط والتوصيل > Bluetooth.

يمكنك إجراء اتصال لاسلكي بأجهزة أخرى متوافقة، مثل أجهزة الهواتف المحمولة وأجهزة الكمبيوتر وسماعات الأذن وأطقم السيارة، وذلك باستخدام اتصال Bluetooth.

يمكنك استخدام الاتصال لإرسال عناصر من جهازك ونقل الملفات من جهاز الكمبيوتر المتوافق وطباعة الملفات باستخدام طابعة متوافقة.

ونظراً لأن الأجهزة التي تعتمد على تكنولوجيا Bluetooth اللاسلكية تتصل فيما بينها باستخدام الموجات اللاسلكية، فإنها لا تحتاج لأن تكون على خط رؤية واحد. ومع ذلك، يجب أن تكون الأجهزة داخل نطاق مداها ١٠ أمتار (٣٣ قدم)، رغم أن الاتصال قد يتعرض للتشويش بسبب وجود بعض العوائق، مثل الحوائط أو الأجهزة الإلكترونية الأخرى.



عندما يكون الجهاز مقفلاً، يمكن إجراء الاتصالات بالأجهزة الموثوقة فقط.



**ملاحظة:** قد تكون هناك قيود على استخدام تقنية Bluetooth في بعض البلاد. على سبيل المثال؛ في فرنسا، يُسمح لك فقط باستخدام تقنية Bluetooth في الأماكن المغلقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بالسلطات المحلية.

### إرسال صورة أو محتوى آخر إلى جهاز آخر باستخدام Bluetooth

يمكنك استخدام Bluetooth لإرسال صور ومقاطع فيديو وبطاقات أعمال وقيود تقويم ومحتويات أخرى إلى أجهزة أصدقائك المتوافقة وإلى جهاز الكمبيوتر الخاص بك.

يمكن أن يكون لديك اتصالات Bluetooth عديدة نشطة في وقت واحد. على سبيل المثال، إذا كنت متصلاً بسماعة رأس متوافقة، يمكنك أيضاً إرسال ملفات إلى جهاز آخر متوافق في الوقت نفسه.

١ اختر مع الاستمرار العنصر المطلوب، على سبيل المثال، صورة. ومن القائمة المنبثقة، اختر إرسال < Bluetooth.

٢ اختر الجهاز المراد الاتصال به. إذا لم يكن الجهاز المطلوب معروضاً على الشاشة، فللبحث عنه، اختر أجهزة أخرى. وأثناء البحث، يتم عرض أجهزة Bluetooth الموجودة داخل النطاق.

٣ وإذا طلب الجهاز الآخر رمز مرور، فأدخل رمز المرور. ويجب إدخال رمز المرور، والذي يمكنك من تعريف نفسك، في كلا الجهازين. ويكون رمز المرور ثابتاً في بعض الأجهزة. للحصول على التفاصيل، راجع دليل المستخدم الخاص بالجهاز.  
يكون رمز المرور صالحاً فقط للاتصال الحالي.

٤ إذا كنت تتصل بجهاز ما بشكل متكرر، لضبطه كجهاز مصرح له، اقبل استعمال التفويض ترخيص الجهاز لإجراء الاتصالات ألياً؟ عند الاقتران. فإذا كان هذا الجهاز مصرح له، فلا يلزم إدخال رمز المرور في كل مرة.

### الاتصال بطقم السيارة باستخدام وضع استخدام SIM عن بعد

باستخدام وضع SIM عن بعد، يمكن استخدام بطاقة SIM الموجودة في جهازك مع طقم سيارة متوافق.

اختر القائمة < الضبط والتوصيل < Bluetooth.

قبل تنشيط وضع استخدام SIM عن بعد، يجب اقتران جهازك والجهاز الملحق. ابدأ الاقتران من جهاز طقم السيارة الملحق.

١ لتنشيط Bluetooth، اختر Bluetooth < تشغيل.

٢ لتنشيط وضع استخدام SIM عن بعد في جهازك، اختر وضع استخدام SIM عن بعد < تشغيل.

٣ قم بتشغيل Bluetooth في جهاز طقم السيارة الملحق.

بعد تنشيط وضع استخدام SIM عن بعد، يتم عرض وضع استخدام SIM عن بعد في الشاشة الرئيسية. ويتم إغلاق الاتصال بالشبكة اللاسلكية، ولا يمكنك استخدام خدمات بطاقة SIM أو الميزات التي تتطلب تغطية الشبكة الخلوية.

لإجراء مكالمات أو استلامها في وضع SIM البعيد، يجب أن يتوفر لديك ملحق متوافق - مثل طقم سيارة - متصل بجهازك.

وسيسمح الجهاز بمكالمات الطوارئ فقط في هذا الوضع.

**إلغاء تنشيط وضع استخدام SIM عن بعد**  
اضغط على مفتاح الاتصال، ثم اختر خروج من وضع SIM البعيد.

### حظر جهاز

يمكنك منع الأجهزة من إنشاء اتصال Bluetooth بجهازك.

اختر القائمة > الضبط والتوصيل > Bluetooth.

افتح علامة التبويب الأجهزة المقترنة، ثم اختر مع الاستمرار الجهاز الذي تريد حظره، ومن القائمة المنبثقة، اختر حظر.

**حذف جهاز من قائمة الأجهزة المحظورة**

افتح علامة التبويب الأجهزة المحظورة، ثم اختر مع الاستمرار الجهاز الذي تريد حذفه من القائمة، ومن القائمة المنبثقة، اختر مسح.

عند رفضك طلب اقتران من جهاز آخر، سيتم سؤالك عما إذا كنت تريد إضافة الجهاز إلى قائمة الأجهزة المحظورة.

### حماية جهازك

عند تنشيط Bluetooth في جهازك، يمكنك التحكم في من يمكنه العثور على جهازك والاتصال به.

اختر القائمة > الضبط والتوصيل > Bluetooth.

**منع الآخرين من اكتشاف جهازك**

اختر رؤية هاتفي > مخفي.

عندما يكون جهازك مخفياً، لا يستطيع الآخرون اكتشافه. ومع ذلك، يمكن للأجهزة المقترنة الاتصال بجهازك.

## إيقاف تنشيط Bluetooth اختر Bluetooth < إيقاف.

لا تقترن مع جهاز آخر مجهول أو تقبل أي طلبات اتصال منه. ويساعد ذلك على حماية جهازك من المحتوى الضار.

### كبل بيانات USB

#### نسخ صورة أو محتوى آخر بين الجهاز وجهاز كمبيوتر

يمكنك استخدام كبل بيانات USB لنسخ الصور وأنواع المحتوى الأخرى بين جهازك وجهاز كمبيوتر.

- ١ للتأكد من ضبط نقل الوسائط كوضع USB، اختر القائمة < الضبط ثم اختر التوصيل < USB < نقل الوسائط.
- ٢ استخدم كبل بيانات USB  متوافق لتوصيل جهازك بجهاز كمبيوتر. يتم عرض الجهاز كجهاز محمول على جهاز الكمبيوتر. إذا كان الوضع نقل الوسائط لا يعمل على جهاز الكمبيوتر، فاستخدم الوضع مخزن كبير السعة بدلاً منه.
- ٣ استخدم مدير الملفات الخاص بجهاز الكمبيوتر لنسخ المحتوى.

### تغيير وضع USB

للحصول على أفضل النتائج عند نسخ المحتوى أو مزامنة الجهاز مع جهاز الكمبيوتر، قم بتنشيط وضع USB المناسب عند استخدام كبل بيانات USB للتوصيل بأجهزة متعددة.

اختر القائمة < الضبط ثم اختر التوصيل < USB، واختر مما يلي:

 **Nokia Ovi Suite** — لتوصيل جهازك بجهاز كمبيوتر متوافق مثبت عليه التطبيق Nokia Ovi Suite. وفي هذا الوضع، يمكنك مزامنة جهازك مع Ovi Suite واستخدام ميزات Ovi Suite الأخرى.

يتم تنشيط هذا الوضع تلقائيًا عند فتح التطبيق Ovi Suite.

 **مخزن كبير السعة** — لتوصيل جهازك بجهاز كمبيوتر متوافق لم يتم تثبيت التطبيق Ovi Suite به. ويتم التعرف على جهازك على أنه ذاكرة USB محمولة. ويمكنك أيضًا توصيل جهازك بأجهزة أخرى - مثل استريو منزلي أو الستريو الخاص بالسيارة - يمكنك أيضًا توصيل محرك USB بها.

أثناء اتصالك بجهاز كمبيوتر في هذا الوضع، قد يتعذر استخدام بعض تطبيقات الجهاز.

لا يمكن الوصول إلى بطاقة الذاكرة والذاكرة الكبيرة الموجودة في الجهاز من خلال الجهاز الآخر.  **نقل الوسائط** — لتوصيل جهازك بجهاز كمبيوتر متوافق لم يتم تثبيت التطبيق Ovi Suite به. ويجب نقل ملفات الموسيقى المحمية بإدارة الحقوق الرقمية (DRM) في هذا الوضع. كما يمكن استخدام بعض نظم الترفيه المنزلي والطابعات في هذا الوضع.

**توصيل PC بشبكة** — لتوصيل جهازك بجهاز كمبيوتر متوافق، واستخدم الجهاز كمودم لاسلكي. يتم توصيل جهاز الكمبيوتر بالإنترنت تلقائيًا.

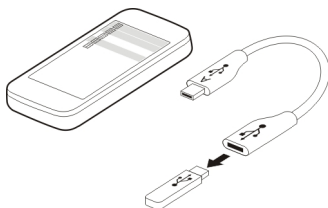
**تلميح:** عندما يتم توصيل كبل USB، يمكنك تغيير وضع USB. في الجانب العلوي الأيمن، اختر .

### توصيل جهاز تخزين ذو مساحة كبيرة مزود بـ USB

يمكنك استخدام مهائى USB المستخدم أثناء التنقل (OTG) لتوصيل جهازك ببطاقة ذاكرة USB متوافقة أو محرك أقراص ثابتة. على سبيل المثال، يمكنك حفظ الصور الخاصة بك على بطاقة ذاكرة USB بدون الحاجة للتوصيل بجهاز كمبيوتر.

### توصيل بطاقة ذاكرة

- ١ قم بتوصيل طرف USB المصغر الموجود في مهائى USB المستخدم أثناء التنقل (OTG) (يباع منفصلاً) بمنفذ توصيل USB المصغر الموجودة بجهازك.
- ٢ قم بتوصيل بطاقة ذاكرة بمهائى USB المستخدم خارج المنزل.



يتم فتح التطبيق مدير الملفات، ويتم عرض بطاقة الذاكرة كذاكرة كبيرة.

### نسخ ملف أو نقله

في مدير الملفات، اختر مع الاستمرار الملف الذي تريد نسخه أو نقله، ومن القائمة المنبثقة، اختر الخيار المطلوب والحافظة الهدف.

إذا قمت بتوصيل محرك أقراص ثابتة يتطلب طاقة أكثر من التي يمكن للجهاز توفيرها، فستظهر رسالة خطأ. وستكون بحاجة إلى توصيل مصدر طاقة خارجي بمحرك الأقراص الثابتة.

### تخزين الملفات على محرك أقراص بعيد

إذا كنت تريد نسخ بياناتك احتياطياً أو توفير مساحة على جهازك، يمكنك استخدام محرك أقراص بعيد لتخزين الملفات وإدارتها.

اختر القائمة < الضبط والتوصيل > المحركات البعيدة.

قد تتسلم ضبط محرك الأقراص البعيد كرسالة تهيئة من مزود الخدمة الخاص بك. افتح الرسالة، وقم بحفظ الضبط.

قد تكون الخدمة مقابل تكلفة. للحصول على معلومات حول مدى توفر هذه الخدمات والتكاليف المحتملة، اتصل بمزود الخدمة.

### الاتصال بمحرك أقراص بعيد

اختر مع الاستمرار محرك الأقراص البعيد، ومن القائمة المنبثقة، اختر اتصال.

### إضافة محرك أقراص بعيد جديد

- ١ اختر الخيارات > محرك أقراص جديد.
- ٢ أدخل اسم محرك الأقراص البعيد.
- ٣ أدخل عنوان الويب الخاص بمحرك الأقراص البعيد، بما في ذلك رقم المنفذ.
- ٤ لاختيار نقطة الوصول ليتم استخدامها في الاتصال بمحرك الأقراص البعيد، اختر نقطة الوصول > بتحديد المستخدم. في حالة اختيار السؤال عند الحاجة، فسوف يطلب منك الوجهة أو نقطة الوصول في كل مرة يتم فيها الاتصال بين التطبيق والشبكة.
- ٥ أدخل اسم المستخدم وكلمة السر، في حالة طلبهما من قبل خدمة محركات الأقراص البعيدة.

### تعديل ضبط محرك الأقراص الموجود

اختر محركات بعيدة، ثم اختر محرك الأقراص المطلوب.

استخدم التطبيق مدير الملفات للوصول إلى محركات الأقراص البعيدة وإدارة الملفات المخزنة.

### إغلاق اتصال شبكة

إذا كان هناك عدة تطبيقات تستخدم اتصال إنترنت، يمكنك استخدام تطبيق مدير الاتصال لإغلاق بعض اتصالات الشبكة أو كلها.

اختر القائمة > الضبط ثم اختر التوصيل > مدير الاتصال.

اختر مع الاستمرار الاتصال، ومن القائمة المنبثقة، اختر قطع الاتصال.

في شاشة عرض اتصالات البيانات النشطة، يمكنك مشاهدة اتصالات الشبكة الحالية. ويشير الرمز  إلى اتصال حزمة بيانات، ويشير الرمز  إلى اتصال شبكة محلية لاسلكية (WLAN).

### عرض تفاصيل اتصال

اختر مع الاستمرار الاتصال، ومن القائمة المنبثقة، اختر التفاصيل.

يتم عرض تفاصيل مثل حجم البيانات التي تم نقلها ومدة الاتصال.

**تلميح:** في معظم العروض، لفتح التطبيق مدير الاتصال، اختر منطقة الإشعار الموجودة في أعلى الجانب الأيمن، ثم اختر  > مدير الاتصال.

### البحث عن مزيد من التعليمات

#### الدعم

إذا أردت معرفة المزيد حول كيفية استخدام المنتج أو تكون غير متأكد من كيفية عمل جهازك، فانقل إلى الموقع [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support)، أو باستخدام جهاز الهاتف المحمول، انتقل إلى الموقع [nokia.mobi/support](http://nokia.mobi/support). كما يمكنك قراءة الدليل الداخلي للجهاز. اختر القائمة > التطبيقات > الدليل.

وإذا لم يحل ذلك مشكلتك، فقم بإحدى الخطوات التالية:

- قم بإعادة تشغيل الجهاز. أغلق الهاتف، ثم قم بإزالة البطارية. بعد مرور دقيقة من هذا الإجراء، أعد تركيب البطارية، ثم قم بتشغيل الهاتف.
- استعادة ضبط المصنع الأصلي
- تحديث برامج الجهاز

وإذا ظلت المشكلة قائمة، فقم بالاتصال بـ Nokia للحصول على خيارات الإصلاح. انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). قبل إرسال جهازك للإصلاح، قم دائماً بإجراء نسخ احتياطي لبيانات الجهاز.

### رموز الوصول

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
| تحمي هذه بطاقة SIM من الاستخدام غير المصرح به أو يلزم توافرها للوصول إلى بعض الميزات.<br>يمكنك ضبط جهازك لطلب رمز PIN عند تشغيله.<br>إذا لم يتم تزويدك ببطاقة SIM أو نسيت الرموز، فاتصل بمزود الخدمة.<br>وإذا أدخلت الرمز بطريقة غير صحيحة ثلاث مرات في صف، يلزم إلغاء حظر الرمز باستخدام رمز PUK أو PUK2. | رمز PIN أو PIN2<br>(من 4 إلى 8 أرقام) |
| يلزم توافرها لإلغاء حظر رمز PIN أو PIN2.<br>إذا لم يكن مرفقاً ببطاقة SIM، فاتصل بمزود الخدمة.                                                                                                                                                                                                              | رمز PUK أو PUK2<br>(8 أرقام)          |
| يستخدم ذلك للتعرف على الأجهزة الصالحة في الشبكة. يمكن استخدام الرقم أيضاً لقفل الأجهزة المسروقة، مثلاً.                                                                                                                                                                                                    | رقم IMEI<br>(15 رقماً)                |

|                                                                                                                                             |                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|
| لعرض رقم IMEI الخاص بك، اطلب الرقم #06*.                                                                                                    |                            |
| يحمي ذلك جهازك ضد الاستخدام غير المصرح به.                                                                                                  | رمز القفل (رمز الحماية)    |
| يمكنك ضبط جهازك لطلب رمز القفل الذي تحدده.                                                                                                  | (بحد أدنى ٤ أرقام أو رموز) |
| احتفظ بالرمز الجديد سرّياً وفي مكان آمن بعيداً عن الجهاز.                                                                                   |                            |
| إذا نسيت الرمز وكان الجهاز مغلقاً، سيتطلب الجهاز صيانة. وقد يتم تطبيق تكاليف إضافية، وقد يتم مسح جميع البيانات الشخصية الموجودة على الجهاز. |                            |
| للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بمركز Nokia Care أو وكيل الأجهزة.                                                                        |                            |

## حماية البيئة

### ترشيد الطاقة

لن تحتاج إلى شحن البطارية كثيراً إذا اتبعت ما يلي:

- أغلق التطبيقات واتصالات البيانات، مثل اتصال WLAN أو اتصال Bluetooth، عند عدم استخدامها.
- قم بضبط الهاتف للدخول إلى وضع موثر الطاقة بعد مرور الحد الأدنى من فترة عدم النشاط.
- قم بإلغاء تنشيط الأصوات غير الضرورية، مثل نغمات شاشة اللمس ونغمات المفاتيح.

### إعادة التدوير



عند انتهاء العمر الافتراضي للهاتف، يمكن استعادة كل المواد الخاصة به كمواد ومصدر طاقة. لضمان التخلص من النفايات وإعادة الاستخدام بطريقة صحيحة، تتعاون Nokia مع شركائها من خلال برنامج يطلق عليه "نحن: نعيد التدوير". للحصول على معلومات حول كيفية إعادة تدوير منتجات Nokia القديمة ومعرفة أماكن تجميعها، انتقل إلى الموقع [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle). أو اتصل بمركز اتصال Nokia.

قم بإعادة تدوير العبوات وأدلة المستخدم وفقاً للوائح إعادة التدوير المحلية.



يذكرك رمز حاوية النفايات ذات العجلات المرسوم عليها خطان متقاطعان الموجود على المنتج أو البطارية أو المطبوعات أو مواد التعبئة بأن جميع المنتجات الكهربائية والإلكترونية والبطاريات والمراكم يجب أن يتم تجميعها كمجموعات منفصلة عند انتهاء عمرها الافتراضي. يسري تطبيق هذا الأمر في دول الاتحاد الأوروبي. يجب عدم التخلص من هذه المنتجات في حاوية نفايات محلية غير مصنفة. للحصول على مزيد من المعلومات حول السمات البيئية الخاصة بالهاتف، انتقل إلى [www.nokia.com/ecoprofile](http://www.nokia.com/ecoprofile).

### معلومات المنتج والسلامة

#### خدمات الشبكة والتكاليف

الجهاز معتمد للاستخدام على شبكات GSM بقوة 850 و900 و1800 و1900 ميجاهرتز وشبكات WCDMA بقوة 850 و900 و1700 و1900 و2100 ميجاهرتز. لاستخدام الجهاز، يجب الاشتراك مع مزود خدمة.

يتطلب استخدام خدمات الشبكة وتنزيل محتوى على جهازك اتصال شبكة، وقد يؤدي إلى حساب تكاليف حركة البيانات. وتتطلب بعض ميزات المنتج دعمًا من الشبكة، وقد تحتاج إلى الاتصال بها.

#### العناية بالجهاز

تعامل مع الجهاز والبطارية وجهاز الشحن والملحقات بعناية. وتساعدك الاقتراحات المذكورة بالأدنى على الوفاء بشروط الضمان.

- حافظ على بقاء الهاتف جافًا. إن الأمطار والرطوبة وجميع أنواع السوائل أو البلل تحتوي على معادن تسبب تآكل الدوائر الإلكترونية. في حال تعرض الجهاز للبلل، قم بإزالة البطارية ودع الجهاز حتى يجف تمامًا.
- حافظ على بقاء الجهاز بعيدًا عن مناطق مغبرة أو متسخة. فقد يؤدي تحريك الأجزاء المتحركة والمكونات الإلكترونية إلى تلفها.
- لا تحفظ الجهاز في درجات حرارة عالية. إن درجات الحرارة العالية قد تقصر من عمر الجهاز، وتلف البطارية وتشوه بعض أنواع البلاستيك أو تعمل على إزالتها.
- لا تضع الجهاز في الأماكن شديدة البرودة. عندما يعود الجهاز إلى درجة الحرارة العادية، قد تتكون رطوبة داخل الجهاز مما قد يسبب تلفًا بالدوائر الإلكترونية.
- افتح الجهاز وفقًا للتعليمات المفصلة في دليل المستخدم فقط.
- قد تؤدي التعديلات غير المرخص بها إلى تلف الجهاز وانتهاك تعليمات استخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تُسقط الجهاز أو تدق عليه أو تهزه. المعاملة الخشنة قد تكسر ألواح الدوائر الداخلية والميكانيكية.
- استخدم فقط قطعة قماش ناعمة ونظيفة وجافة لتنظيف سطح الجهاز.
- لا تُطلى الجهاز. الطلاء قد يعوق الأجزاء المتحركة ويمنع التشغيل الاعتيادي.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وإخراج البطارية من وقت إلى آخر للوصول إلى أداء مثالي.
- احفظ هاتفك بعيدًا عن الأجزاء أو المجالات المغناطيسية.

- للمحافظة على أمان بياناتك الهامة، قم بتخزينها في مكانين منفصلين على الأقل، مثل الجهاز أو بطاقة الذاكرة أو جهاز الكمبيوتر أو قم بتدوين المعلومات الهامة.

في حالة استخدام الهاتف لفترات طويلة، قد ترتفع درجة حرارته. وتكون هذه حالة عادية في معظم الحالات. وفي حالة الشك في عدم عمل الجهاز بشكل صحيح، اعرض الجهاز على أقرب مركز خدمة معتمد.

## إعادة التدوير

عليك دائماً أن تعيد المنتجات الإلكترونية والبطاريات ومواد التعبئة والتغليف المستعملة إلى نقاط التجميع المخصصة لذلك. ومن ثم يساعدك هذا الأمر على منع التخلص غير المسئول من النفايات، بالإضافة إلى أنه يعزز من إعادة تدوير المواد. راجع المعلومات البيئية الخاصة بالمنتج وكيفية تدوير منتجات Nokia من خلال الموقع [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) أو من خلال جهازك. انتقل إلى الموقع [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).

## معلومات حول إدارة الحقوق الرقمية

عند استخدام هذا الجهاز، عليك مراعاة كافة القوانين، واحترام التقاليد المحلية وكذا خصوصية الآخرين وحقوقهم الشرعية، بما في ذلك حقوق الطبع والنشر. قد تمنحك حقوق النشر والطبع من نسخ الصور والقطع الموسيقية والمحتويات الأخرى أو تعديلها أو نقلها.

قد يستخدم مالكو المحتوى أنواعاً مختلفة من تقنيات إدارة الحقوق الرقمية (DRM) لحماية حقوق الملكية الفكرية الخاصة بهم، بما في ذلك حقوق النشر والطبع. يستخدم هذا الجهاز أنواعاً مختلفة من برامج إدارة الحقوق الرقمية للوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي. وباستخدام هذا الجهاز، يمكنك الوصول إلى المحتوى المحمي باستخدام WM DRM و OMA DRM 2.0/1.0. وإذا لم يتمكن أحد برامج إدارة الحقوق الرقمية من حماية المحتوى، فقد يطلب مالكو المحتوى بإلغاء قدرة برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على الوصول إلى محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي الجديد. وقد يؤدي الإلغاء إلى منع تجديد محتوى إدارة الحقوق الرقمية المحمي هذا الموجود في جهازك. و يؤثر إلغاء برنامج إدارة الحقوق الرقمية هذا على استخدام المحتوى المحمي باستخدام أنواع أخرى من إدارة الحقوق الرقمية أو استخدام محتوى إدارة الحقوق الرقمية غير المحمي.

يأتي محتوى إدارة الحقوق الرقمية (DRM) المحمي مصحوباً بترخيص مرتبط يحدد حقوقك في استخدام المحتوى.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى OMA DRM محمي، فقم باستخدام ميزة النسخ الاحتياطية من Nokia Ovi Suite لعمل نسخ احتياطية من مفاتيح التشغيل والمحتوى.

قد لا تقوم بعض طرق النقل الأخرى بنقل التراخيص التي تحتاج إلى استعادتها مع المحتوى لتتمكن من الاستمرار في استخدام محتوى OMA DRM المحمي بعد تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تحتاج أيضاً إلى استعادة مفاتيح التشغيل في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك.

إذا كان جهازك يحتوي على محتوى WMDRM محمي، سوف يتم فقد كل من مفاتيح التشغيل والمحتوى في حالة تهيئة ذاكرة الجهاز. قد تفقد أيضاً مفاتيح التشغيل والمحتوى في حالة تلف الملفات الموجودة على جهازك. قد يؤدي فقد مفاتيح التشغيل أو المحتوى إلى تحديد قدرتك على استخدام نفس المحتوى على جهازك مرة أخرى. لمزيد من المعلومات، اتصل بمزود الخدمة.

قد تكون بعض التراخيص متصلة ببطاقة SIM محددة، ولا يمكن الوصول إلى المحتوى المحمي سوى في حالة إدراج بطاقة SIM بالجهاز.

### البطاريات وأجهزة الشحن

#### معلومات البطارية وجهاز الشحن

تم إعداد هذا الجهاز للاستخدام مع بطارية BL-5K قابلة لإعادة الشحن. قد تطرح Nokia طُورًا إضافية للبطاريات مخصصة لهذا الهاتف. استخدم دومًا بطاريات Nokia الأصلية.

هذا الجهاز مخصص للاستخدام عند إمداده بالطاقة من أجهزة الشحن التالية: AC-10. قد يختلف الرقم المحدد لطراز جهاز الشحن من Nokia تبعًا لنوع القابس، يتم تحديد بدائل القابس بواسطة E أو X أو AR أو U أو A أو C أو K أو B.

يمكن شحن البطارية وتفريغها مئات المرات، ولكنها ستستهلك في نهاية الأمر. عندما يقل زمن التشغيل (زمن التحدث مع زمن الانتظار) بشكل ملحوظ عن المقدار العادي، فقد حان الوقت لشراء بطارية جديدة.

#### سلامة البطارية

قم دائمًا بإغلاق الجهاز وقطع توصيل الشاحن قبل إزالة البطارية. عند فصل جهاز الشحن أو أي ملحق، أمسك بالقابس - وليس السلك - واسحبه.

حينما لا يكون جهاز الشحن قيد الاستخدام، افصله عن التيار الكهربائي وعن الجهاز. لا تترك البطارية المشحونة بالكامل متصلة بجهاز الشحن؛ حيث إن الشحن الزائد قد يقصر من عمر البطارية. إذا تُركت بطارية كاملة الشحن دون استخدامها، فستفقد شحنها تلقائيًا بمرور الوقت.

قم دائمًا بحفظ البطارية عند درجة حرارة بين ١٥ درجة مئوية و٢٥ درجة مئوية (٥٩ درجة فهرنهايت و٧٧ درجة فهرنهايت). تقلل درجات الحرارة المرتفعة من قدرة البطارية وعمرها. قد لا يعمل الجهاز لفترة مؤقتة إذا كانت البطارية ساخنة أو باردة.

قد يحدث تقصير في الدائرة دون قصد عندما يحدث تلامس بين الأشرطة المعدنية الموجودة على البطارية؛ على سبيل المثال، عندما تحمل بطارية احتياطية داخل جيبك أو حافظتك. قد يؤدي حدوث تقصير في الدائرة إلى تلف البطارية أو تلف الجسم الموصول.

لا تتخلص من البطاريات بإلقائها في النار؛ حيث إنها قد تنفجر. قم بالتخلص من البطاريات وفقًا للقواعد المحلية. قم بإعادة تدوير البطاريات متى أمكن. لا تتخلص من البطاريات كنفايات منزلية.

لا تقم بتفكيك الخلايا أو البطاريات أو تقطعها أو افتحها أو تسحقها أو تثنيها أو تلتفها أو تثقيبها أو تمزقها. في حالة حدوث تسرب لسمائل البطارية، لا تدع السائل يلامس جلدك أو عينيك. وإذا حدث ذلك، اغسل المناطق التي تعرضت للتسرب بالماء في الحال أو قم باستشارة الطبيب.

لا تقم بإدخال تعديلات على البطارية أو إعادة تصنيعها أو تحاول إدراج عناصر دخيلة بها، ولا تقم بغمرها أو تعريضها للماء أو لسوائل أخرى. قد تنفجر البطاريات أيضًا في حالة تلفها.

استخدم البطارية وجهاز الشحن للأغراض المقصودة فقط. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح أو استخدام بطاريات غير معتمدة أو أجهزة شحن غير متوافقة إلى حدوث حريق أو انفجار أو غير ذلك من المخاطر. وقد يبطل أية موافقة أو ضمان. إذا كنت تعتقد أن البطارية أو جهاز الشحن قد تلف، فقم باصطحابه إلى أحد مراكز الخدمة لفحصه قبل مواصلة استخدامه. لا تستخدم أبدًا أية بطارية أو جهاز شحن تالف. استخدم أجهزة الشحن داخليًا فقط.

## معلومات السلامة الإضافية

### إجراء مكالمات طوارئ

- ١ تأكد من تشغيل الجهاز.
- ٢ وتأكد من وجود إشارة شبكة كافية. قد تحتاج إلى القيام بالخطوات التالية:
  - قم بتركيب بطاقة SIM.
  - قم بإلغاء تنشيط قيود المكالمات التي قمت بتشغيلها على جهازك، مثل حظر المكالمات أو الاتصال الثابت أو مجموعة المستخدمين المغلقة.
  - التأكد من عدم تنشيط الوضع غير متصل أو وضع الطائرة.
  - إذا كانت شاشة الجهاز والمفاتيح مغلقة، فقم بإلغاء قفلها.
- ٣ اضغط على مفتاح الإنهاء بشكل متكرر، حتى يتم عرض الشاشة الرئيسية.
- ٤ اختر اتصال.
- ٥ أدخل رقم الطوارئ الرسمي لمنطقتك الحالية. حيث إن أرقام مكالمات الطوارئ تختلف من منطقة إلى أخرى.
- ٦ اضغط على مفتاح الاتصال.
- ٧ قم بتقديم المعلومات المطلوبة بأكبر دقة ممكنة. لا تنه المكالمات حتى يُطلب منك ذلك.

عند تشغيل الجهاز لأول مرة، سيُطلب منك إنشاء حساب Nokia. وإجراء مكالمات طوارئ أثناء إعداد الحساب، اضغط على مفتاح الاتصال.



**هام:** إذا كان هاتفك يدعم مكالمات الإنترنت، فقم بتنشيط كل من مكالمات الهاتف الخليوي والإنترنت. وقد يحاول الجهاز إجراء مكالمات طوارئ عبر كل من الشبكات الخلوية ومزود خدمة مكالمات الإنترنت. لا يمكن ضمان الاتصالات في جميع الأحوال. لذا لا تعتمد كليةً على أي جهاز لاسلكي في الاتصالات الضرورية مثل حالات الطوارئ الطبية.

### الأطفال الصغار

تذكر أن هاتفك وملحقاته ليست دمي. وقد تحتوي الهاتف وملحقاته على أجزاء صغيرة. لذا احفظها بعيداً عن متناول الأطفال.

### الأجهزة الطبية

إن عمل أي جهاز إرسال لاسلكي، بما في ذلك الهواتف اللاسلكية، قد يتداخل مع وظيفة المعدات الطبية ذات الحماية غير الكافية. فاستشر طبيباً أو مُصنّع الجهاز الطبي لتحديد ما إذا كانت تلك المعدات محمية بشكل كافٍ من التعرض لطاقة RF الخارجية. قم بإيقاف تشغيل الجهاز عندما ترشدك التعليمات إلى القيام بذلك، على سبيل المثال، في المستشفيات.

### الأجهزة الطبية المزروعة

توصي الشركات المنتجة للأجهزة الطبية بضرورة الاحتفاظ بمسافة فاصلة تبلغ ١٥,٣ سنتيمترًا (٦ بوصات) بين الجهاز اللاسلكي والجهاز الطبي المزروع، مثل: جهاز تنظيم ضربات القلب أو جهاز القلب المزروع لتفادي أي تشويش محتمل مع الجهاز الطبي. ينبغي على الأشخاص الذين لديهم هذه الأجهزة اتباع الإرشادات التالية:

- احتفظ بالجهاز اللاسلكي بعيداً دوماً عن الأجهزة الطبية بمسافة لا تقل عن ١٥,٣ سنتيمتر (٦ بوصات).
- لا تحمل الجهاز اللاسلكي في الجيب الأمامي للصدر.

- ضع الجهاز اللاسلكي على الأذن المقابلة للجهاز الطبي.
- قم بإغلاق الهاتف في حال وجود أي سبب يدعو للشك في حدوث تشويش.
- اتبع إرشادات المصنع للجهاز الطبي المزروع.

في حالة وجود أي استفسارات بشأن استخدام الجهاز اللاسلكي مع جهاز طبي مزروع، فيرجى استشارة مسئول الرعاية الطبية الخاص بك.

### السمع



#### تحذير:

إن استخدام سماعة الرأس قد يؤثر سلبًا على قدرة الاستماع إلى الأصوات في الخارج. لا تستخدم سماعة الرأس في حال إمكانية تعرض سلامتك للخطر.

قد تتداخل بعض الأجهزة اللاسلكية مع بعض أجهزة السمع.

### النيكل



ملاحظة: لا يحتوي سطح هذا الهاتف على النيكل في الألواح. يحتوي سطح الهاتف على مادة الصلب الذي لا يصدأ.

### حماية الجهاز من المحتوى الضار

قد يتعرض جهازك للفيروسات وغيرها من المحتويات الضارة الأخرى. عليك اتباع الإجراءات الوقائية التالية:

- احترس عند فتح الرسائل. قد تحتوي الرسائل على برامج ضارة أو تلتحق أضرارًا بطريقة أخرى بالجهاز أو بجهاز الكمبيوتر.
- احترس عند الموافقة على طلبات الاتصال أو تصفح الإنترنت أو تنزيل المحتوى. لا تقبل اتصالات Bluetooth من أية مصادر لا تثق بها.
- قم بتثبيت واستخدام الخدمات والبرامج التي توفرها مصادر تثق بها والتي توفر أمانًا وحماية كافيين فقط.
- قم بتثبيت برامج مكافحة الفيروسات وبرامج الحماية الأخرى على الجهاز وأي جهاز كمبيوتر متصل. استخدم تطبيقًا واحدًا فقط لمكافحة الفيروسات في المرة الواحدة. فقد يؤثر استخدام أكثر من تطبيق على أداء الجهاز و/أو جهاز الكمبيوتر وتشغيله.
- عند الدخول إلى علامات وروابط مثبتة مسبقًا لمواقع إنترنت خاصة بأطراف أخرى، فابتعد الإجراءات الوقائية المناسبة. ولا تترك Nokia هذه المواقع أو تتحمل أي مسؤولية تجاهها.

### بيئة التشغيل

يتوافق هذا الهاتف مع إشارات التردد اللاسلكي RF عند استخدامه في وضع الاستعمال العادي على الأذن، أو عند وضعه على الأقل على مسافة ١,٥ سنتيمتر (٥/٨ بوصة) بعيدًا عن الجسم. يجب ألا تحتوي أي شحنة حمل أو مشبك بالحزام أو حامل يتم تشغيله وهو على الجسم على أي معدن، وينبغي وضع الهاتف على المسافة المذكورة أعلاه من الجسم.

يلزم توفر إمكانية اتصال عالية الجودة بالشبكة لتتوافر إمكانية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل. قد يتم تأجيل عملية إرسال ملفات البيانات أو الرسائل حتى يكون الاتصال متوفرًا. اتبع إرشادات المسافة الفاصلة عن الجسم حتى الانتهاء من عملية الإرسال.

## السيارات

قد تؤثر الإشارات اللاسلكية على النظم الإلكترونية التي تم تركيبها بطريقة غير صحيحة أو غير المحمية بصورة غير كافية الموجودة في السيارات، مثل النظام الإلكتروني لحسن الوقود، ونظام الفرامل الإلكترونية المانع للانغلاق، ونظام التحكم الإلكتروني في السرعة، ونظم الوسائد الهوائية. لمزيد من المعلومات، راجع الأمر مع مُصنّع السيارة أو المعدة الخاصة بها.

يجب تركيب الجهاز في السيارة بواسطة الأشخاص المؤهلين فقط التركيب الخاطئ أو الصيانة الخاطئة قد تكون مصدرًا للخطورة وربما تبطل سريان الضمان الخاص بهاتفك. تأكد بانتظام أن جميع أجهزة الهاتف اللاسلكي في سيارتك مركبة بصورة صحيحة وتعمل جيدًا. لا تخزن أو تحمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس المكان الذي يوجد فيه الهاتف أو أجزاؤه أو ملحقاته. تذكر أن الوسائد تنفجر بقوة كبيرة. لا تضع جهازك أو الملحقات الخاصة به في منطقة انفراج الوسادة الهوائية.

أغلق الهاتف قبل الصعود إلى الطائرة. إن استخدام الأجهزة اللاسلكية داخل الطائرة قد يشكل خطرًا على عمل الطائرة وقد يكون مخالفًا للقانون.

## أماكن قابلة للانفجار

أوقف تشغيل الهاتف عندما تكون في أي منطقة تزيد فيها احتمالات التعرض للانفجار. التزم بجميع الإرشادات المذكورة في اللوحات التحذيرية. يمكن أن تتسبب شرارة في مثل هذه المناطق في حدوث انفجار أو حريق قد يؤدي إلى الإصابة بجراح أو حتى إلى الوفاة. يُنصح بإغلاق الهاتف بالقرب من محطات التزود بالوقود مثل مضخات الغاز في محطات الخدمة. التزم بالتعليمات داخل مستودعات الوقود؛ مثل مناطق تخزين الوقود وتوزيعه، ومصانع الكيماويات أو المناطق التي تجري فيها عمليات التفجير. إن المناطق القابلة للانفجار كثيرًا ما تكون مبنية بوضوح ولكن ليس دائمًا. ويتضمن ذلك المناطق التي يُنصح فيها بإيقاف تشغيل محرك سيارتك، وفي الأماكن السفلية في الزورق، ومرافق نقل أو تخزين المواد الكيماوية، وفي المناطق التي يحتوي هوائها على كيماويات أو جزيئات كالحبوب أو الغبار أو مساحيق المعادن. ينبغي التحقق من مُصنّعي المركبات الذين يستخدمون غازات بترونية مسالة (مثل البروبان أو البوتان) لتحديد إمكانية استخدام هذا الجهاز بأمان في المناطق الموجودة بها هذا الجهاز.

## معلومات الشهادة (SAR)

يفي جهاز المحمول هذا بإرشادات التعرض للموجات اللاسلكية.

هاتفك المحمول هو جهاز إرسال واستقبال لاسلكي، وهو مصمم بحيث لا يتجاوز مستوى التعرض للموجات اللاسلكية الموصى به من قِبل الإرشادات الدولية. تم تطوير تلك الإرشادات من قبل المؤسسة العلمية المستقلة ICNIRP وتتضمن حيز أمان يضمن سلامة جميع الأشخاص بغض النظر عن الأعمار أو صحة الأشخاص.

تستخدم إرشادات التعرض للهواتف النقالة وحدة قياس تسمى قيمة الاستيعاب المحددة أو Specific Absorption Rate أو (SAR). الحد الأقصى لـ SAR كما تم تحديده من قِبل الإرشادات الدولية ICNIRP هو ٢.٠ واط/كجم بمعدل متوسط أعلى من ١٠ جرام من نسيج الجسم. يتم إجراء اختبارات SAR باستخدام أوضاع التشغيل القياسية في حالة إرسال الجهاز بأقصى مستوى طاقة مصدق عليه في جميع نطاقات التردد المختبرة. يمكن أن يكون مستوى SAR الحقيقي للجهاز أقل من قيمة الحد الأقصى وذلك لأن الجهاز مصمم لاستخدام الطاقة المطلوبة فقط للاتصال بالشبكة. ويتغير هذا المقدار طبقاً لعدة عوامل مثل مدى قربك من محطة الشبكة الرئيسية.

وأعلى قيمة لـ SAR نصت عليها الإرشادات الدولية ICNIRP لاستخدام الجهاز على الأذن هي ٠.٧٥ واط/كجم.

وقد يؤدي استخدام ملحقات الهاتف إلى الحصول على قيم SAR مختلفة. قد تتغير قيم SAR بناءً على متطلبات التقرير والاختبار الوطنية وموجة الشبكة. ويمكن الحصول على معلومات إضافية عن قيم SAR في القسم الخاص بمعلومات المنتجات على موقع الويب [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

## حقوق النشر والطبع وإشعارات أخرى

إعلان المطابقة

# © 0434 CE

بموجب هذه الوثيقة، تعلن شركة NOKIA CORPORATION أن المنتج RM-749 متوافق مع متطلبات توجيه المجلس الأوروبي 1999/5/EC الأساسية وشروطه الأخرى المتعلقة بالمنتج. يمكن العثور على نسخة من إعلان المطابقة على الموقع [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity).

© 2011 Nokia جميع الحقوق محفوظة.

Nokia Connecting People وNokia Original Accessories وOvi by Nokia هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Nokia Corporation. تعد Nokia tune علامة صوتية خاصة بشركة Nokia Corporation. كما أن أسماء المنتجات والشركات الأخرى الواردة ذكرها في هذا الدليل قد تكون علامات تجارية أو أسماء تجارية للشركات المالكة لها.

يحظر إعادة نسخ أو نقل أو توزيع أو تخزين جزء من أو كل محتويات هذه الوثيقة بأي شكل من الأشكال دون إذن خطي مسبق من Nokia. تنتهج Nokia سياسة تطوير مستمرة، وتحفظ Nokia بالحق في إجراء تغييرات وإدخال تحسينات على أي من منتجاتها المبينة في هذه الوثيقة دون إشعار سابق.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Nokia is under license

هذا المنتج مرخص طبقاً لـ MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) للاستخدام الشخصي غير التجاري للمعلومات المشفرة بالتوافق مع معيار MPEG-4 Visual بواسطة المستهلك لأغراض الأنشطة الشخصية غير التجارية (ii) للاستخدام بالتوافق مع فيديو MPEG-4 الموفر بواسطة مزود فيديو مرخص. لا يتم منح ترخيص أو يُشار إليه لأي استخدام آخر. المعلومات الإضافية بما فيها تلك المتعلقة بالترويج أو الاستخدامات الداخلية والتجارية يمكن الحصول عليها من MPEG LA, LLC. انظر <http://www.mpegla.com>.

إلى الحد الأقصى الذي تسمح به القوانين المعمول بها، لا تعد Nokia بأي حال من الأحوال أو أي من مرخصيها مسؤولة عن أي فقدان للبيانات أو الدخل أو أي أضرار خاصة أو عرضية أو تبعية أو غير مباشرة مهما كان سبب تلك الأضرار أو الخسارة.

يتم تقديم محتويات هذه الوثيقة "بحالتها الراهنة". وباستثناء ما يقتضيه القانون الساري المفعول، فإنه لن تقدم ضمانات من أي نوع، سواء كانت صريحة أو ضمنية، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضمانات الضمنية للرواج والصلاحية لغرض معين، فيما يتعلق بدقة أو موثوقية أو محتويات هذه الوثيقة. تحتفظ Nokia بالحق في مراجعة هذه الوثيقة أو سحبها في أي وقت دون إشعار مسبق.

يحظر إجراء الهندسة العكسية لأي من البرامج الموجودة بالهاتف إلى الحد الذي يسمح به القانون المعمول به. طالما يحتوي دليل المستخدم هذا على أي فيود على البيانات والضمائم والأضرار والمسؤوليات القانونية تخص شركة Nokia، فإن هذه الفيود من شأنها أن تسري على أي بيانات وضمائم وأضرار ومسؤوليات قانونية تخص مرخصيها.

إن توفر منتجات وميزات وتطبيقات وخدمات يختلف باختلاف المنطقة. للحصول على مزيد من المعلومات، اتصل بوكيل Nokia أو مزود الخدمة. قد يحتوي هذا الجهاز على سلع أو تقنيات أو برامج تخضع لقوانين وتنظيمات التصدير من الولايات المتحدة أو البلدان الأخرى. يمنع إجراء أي تحويل يتعارض مع القانون.

ولا تقدم Nokia أية ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز. وباستخدام التطبيقات، فإنك تقر بتقديم الطلبات كما هي. ولا تقدم Nokia أية إقرارات أو ضمانات أو تتحمل أية مسؤولية فيما يتعلق بطريقة العمل أو المحتوى أو دعم المستخدم النهائي لتطبيقات الأطراف الأخرى المقدمة مع الجهاز.

### مفوضية الاتصالات الفيدرالية/إشعار الصناعات الكندي

قد يسبب جهازك تشويشاً على الراديو أو التليفزيون (على سبيل المثال، عند استخدام الهاتف على بعد مسافة قريبة من جهاز الاستقبال). إذا لم يتم حل هذا التداخل، فقد يُطلب منك إغلاق الهاتف طبقاً لإرشادات مفوضية الاتصالات الفيدرالية وهيئة الصناعات الكندية. إذا احتجت لمساعدة، اتصل بمركز الخدمة المحلي لديك. يتوافق هذا الجهاز مع الجزء رقم ١٥ من قواعد FCC. تخضع عملية التشغيل للشروطين التاليين: (١) ألا يسبب هذا الجهاز تشويشاً ضاراً، و(٢) أن يقوم الجهاز باستقبال أي تشويش، بما في ذلك التشويش الذي قد يؤدي إلى عملية غير مرغوب فيها. قد تبطل أي تعديلات أو تغييرات لم يتم اعتمادها بصورة واضحة من قبل Nokia سلطة المستخدم لتشغيل هذا الجهاز.

يعتمد استخدام بعض العمليات والخصائص على بطاقة SIM و/أو الشبكة، أو MMS (خدمة رسائل الوسائط المتعددة)، أو توافق الأجهزة وتنسيقات المحتوى المدعومة. مع العلم بأنه يتعين دفع رسوم مستقلة نظير استخدام بعض هذه الخدمات.

|             |                           |
|-------------|---------------------------|
| ٨٤          | أغاني بلا حدود            |
| ٧٨          | أفلام                     |
| ٨٤          | إيصال موسيقى Ovi          |
| ١٣١, ١٣٠    | اتصال USB                 |
| ١٣٢         | اتصالات البيانات          |
| ١٢٧         | Bluetooth —               |
| ١٢٢         | اتصال الإنترنت            |
| ١٢٢         | اتصال الويب               |
| ١٣٠         | اتصال كبل                 |
| ٤٠          | اختصاصات                  |
| ٣٥          | استعادة الضبط             |
| ٦٨          | استكشاف المشكلات وإصلاحها |
| ٦٨          | الأحداث والخدمات المحلية  |
| ٥٤          | الأسماء                   |
| ١٢٨, ٥٧     | إرسال —                   |
| ٥٥          | إضافة —                   |
| ١١٨         | التزامن —                 |
| ٥٥          | التعديل —                 |
| ٥٥          | الحفظ —                   |
| ٥٦          | المفضلة —                 |
| ٥٦          | صور —                     |
| ٧١, ٧٠      | في الشبكات الاجتماعية     |
| ٥٧          | مجموعات —                 |
| ٥٨          | مزامنة —                  |
| ١١٩, ٥٨, ١٧ | نسخ —                     |
| ٥٦          | نغمات الرنين              |
| ٤٠          | التطبيقات المصغرة         |

## الفهرس

## الرموز/الأرقام

|    |                   |
|----|-------------------|
| ٥٨ | Ovi من Nokia      |
| ٤٠ | التطبيقات المصغرة |

## B

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| ١٢٩, ١٢٨, ١٢٧, ١٩ | Bluetooth |
|-------------------|-----------|

## N

|        |                 |
|--------|-----------------|
| ٨٤, ٢١ | Nokia Ovi Suite |
|--------|-----------------|

## O

|  |                      |
|--|----------------------|
|  | Ovi Suite            |
|  | انظر Nokia Ovi Suite |

## Q

|     |             |
|-----|-------------|
| ١٠٤ | Quickoffice |
|-----|-------------|

## أ

|                |                      |
|----------------|----------------------|
| ٨٤             | إدارة الحقوق الرقمية |
| ١١٦, ١١٥, ١١٤  | إدارة الملفات        |
| ٣٠, ٢٩, ٢٨, ٢٧ | إدخال النص           |
| ٨٧, ٨٦         | إذاعة                |
| ٨٧, ٨٦         | إذاعة FM             |
| ٣٢             | إضاءة الإشعار        |
| ١٣٤            | إعادة التدوير        |
|                | إعداد                |
| ٦٣             | — البريد             |

| التحديثات                        | الإنترنت                 |
|----------------------------------|--------------------------|
| ١١٣ — التطبيقات                  | انظر متصفح الويب         |
| ١١٤, ١١٣ — برامج الجهاز          | الأوامر الصوتية          |
| ١٠ — التخلص من الضوضاء           | الأوضاع                  |
| ٨٤ — التراخيص                    | — إنشاء                  |
| ١١٩, ١١٨, ٥٨ — التزامن           | — التخصيص                |
| التسجيل                          | — تخصيص                  |
| ٨٤ — الأصوات                     | — غير متصل               |
| ٤٩ — المكالمات                   | الاتصال السريع           |
| ٧٥ — مقاطع فيديو                 | الاتصال قريب المدى (NFC) |
| ١٥ — التشغيل/إيقاف التشغيل       | الاختصارات               |
| ١٥ — التشغيل/الإيقاف             | البحث                    |
| ٨٨ — التطبيق "خرائط"             | — محطات الإذاعة          |
| ١٠٣ — إرسال تقرير                | البريد                   |
| ٩٤ — عرض الأماكن المحفوظة        | — إرسال                  |
| ٩٤ — عرض الطرق المحفوظة          | — الإنشاء                |
| ١٠٤ — التطبيق Quickoffice        | — التطبيقات المصغرة      |
| ١١٧, ١١٤, ٤١, ٢٦ — التطبيقات     | — صندوق البريد           |
| ٦٦ — التطبيقات المصغرة           | — ملحقات                 |
| ١١٢, ١١١, ١١٠, ١٠٩, ٧٢ — التقويم | البريد الإلكتروني        |
| التلفاز                          | انظر البريد              |
| ٧٩ — عرض صور ومقاطع فيديو        | البطارية                 |
| ٤١ — التنزيلات                   | — إدخال                  |
| ٣٧ — الموضوعات                   | — الشحن                  |
| ١٣٢ — التوصيل                    | — توفير طاقة البطارية    |
| ١٠٩, ١٠٨ — التوقيت العالمي       | — شحن                    |

| الجهاز           | الخلفية            | ٣٨                 |
|------------------|--------------------|--------------------|
| — إعداد          | الذاكرة            | ١٢١, ١١٤           |
| الحاسبة          | — المسح            | ١١٦                |
| الخرائط          | الذاكرة الكلية     | ١١٥                |
| — البوصلة        | الذاكرة المؤقتة    | ٦٦                 |
| — التسجيل        | الرسائل            | ٦٠, ٥٨             |
| — التوجيه الصوتي | — إرسال            | ٥٩                 |
| — المفضلة        | — محادثات          | ٦١                 |
| — بحث عن أماكن   | الرسائل الصوتية    | ٦٠                 |
| — تحديد الموقع   | الرسائل النصية     | ٥٩, ٥٨             |
| — تخطيط طرق      | الرموز             | ٣١                 |
| — تصفح           | الروابط الإخبارية  | ٦٧                 |
| — تغيير العروض   | السجل              | ٥٠                 |
| — تفاصيل الموقع  | السماعة الخارجية   | ١٩                 |
| — تقديم تعليقات  | الشاشة الرئيسية    | ٦٦, ٣٨, ٣٧, ٢٥     |
| — تنزيل الخرائط  | الشاشة للمسمة      | ٢٩, ٢٧, ٢٢, ١٠     |
| — تنظيم الأماكن  | الشبكات الاجتماعية | ٧٢, ٧١, ٧٠, ٦٩, ٦٨ |
| — تنظيم الطرق    | الشحن عبر USB      | ١٤, ١٣             |
| — تنقل           | الصور              |                    |
| — حفظ الأماكن    | انظر صور           |                    |
| — حفظ الطرق      | الصور الفوتوغرافية |                    |
| — طرق السير      | انظر صور           |                    |
| — طرق القيادة    | الضبط              |                    |
| — عناصر العرض    | — استعادة          | ٣٥                 |
| — مزامنة         | — اللغة            | ٦٢                 |
| — مشاركة المواقع | — نقاط الوصول      | ١٢٢                |
| — معلومات المرور | الطباعة            | ٧٩                 |

|                     |        |                   |
|---------------------|--------|-------------------|
| العلامات            | ٦٧     | المكالمات الصوتية |
| القاموس             | ١٠٦    | انظر المكالمات    |
| القفل               |        | الملاحظات         |
| — عن بعد            | ١٢١    | الملفات المضغوطة  |
| القفل عن بعد        | ١٢١    | الموسيقى          |
| القوائم             | ٤١     | — قوائم التشغيل   |
| الكاميرا            | ٧٢     | الموضوعات         |
| — إرسال صور         | ٧٥     | الهوائيات         |
| — التقاط صور        | ٧٤, ٧٢ | الوضع صامت        |
| — تسجيل مقاطع فيديو | ٧٥     | الوقت والتاريخ    |
| — معلومات المكان    | ٧٣     | انتظار المكالمات  |
| المؤشرات            | ٣١     |                   |
| المتصفح             |        | <b>ب</b>          |
| انظر متصفح الويب    |        | برامج             |
| المفاتيح والأجزاء   | ٩, ٨   | بريد Ovi          |
| المفضلة             | ٥٦     | بطاقات أعمال      |
| المكالمات           | ٥٠     | بطاقة SIM         |
| — إجراء             | ٤٣     | — إدخال           |
| — الجماعية          | ٤٥     | بطاقة الذاكرة     |
| — الرد              | ٤٢     | بطاقتي            |
| — الرفض             | ٤٢     | <b>ت</b>          |
| — المكالمات         | ٤٢     | تثبيت التطبيقات   |
| — تحويل             | ٥١     | تحديثات           |
| — تقييد             | ٥١     | — التطبيقات       |
| — كتم الصوت         | ٤٣     | — برامج الجهاز    |
| — مكالمات الإنترنت  | ٤٨     | تحديثات البرامج   |
| — مكالمات الفيديو   | ٤٤     | تحديثات الحالة    |
|                     |        | ٧١, ٧٠            |

انظر الأسماء

دليل المستخدم

٢٠

ر

رسائل

— صوتية

٦٠

رسائل الوسائط المتعددة

٥٩, ٥٨

رسائل صوتية

٥٨

رقم IMEI

١٣٣

رمز الحماية

١٣٣, ١٢٠

رمز القفل

١٣٣, ١٢٠

رموز PIN

١٣٣

رموز PUK

١٣٣

رموز الوصول

١٣٣

روابط إخبارية

٦٧

روابط إخبارية

٦٧

س

ساعة

١٠٩, ١٠٨, ١٠٧, ١٠٦

سماعة الأذن

١٩

ش

شاشة رئيسية

٤٠, ٣٨

شاشة محلية

٣٩

شبكة WLAN (الشبكة المحلية اللاسلكية)

١٢٣, ١٢٤

شحن البطارية

١٣٧, ١٤, ١٣

تحكم في مستوى الصوت

١٩

تحويل مكالمات

٥١

تخصيص الجهاز

٣٨

تشخيص الجهاز الخاص بك

٤٠, ٣٩, ٣٧, ٣٦

تشغيل/إيقاف تشغيل

١٥

تشغيل الهاتف

١١٩, ١٧

تطبيقات

١١٧

تطبيقات Java

١١٧

تطبيقات المكتب

١٠٥, ١٠٤

تعليمات

٢٠

تمييز الكتابة

٢٨

ج

جهاز إرسال FM

٨٥

ح

حارس المفاتيح

١٧

حظر

— الجهاز

١٢٩

حظر مكالمات

٥١

حماية حقوق النشر والطبع

٨٤

خ

خدمة الرسائل القصيرة

٥٩

خدمة رسائل الوسائط المتعددة

٥٩

د

دعم

١٣٣, ٢٠

دفتر الهاتف

| ق                      | ص                         |
|------------------------|---------------------------|
| ٦١ قارئ الرسائل        | صندوق البريد              |
| قراءة                  | — الصوت ٥٠                |
| ٦٤ — البريد والرد عليه | صندوق الوارد، رسائل       |
| قفل                    | صور                       |
| ١٢٠ — الجهاز           | — إرسال ١٢٨, ٧٥           |
| ١٧ — الشاشة            | — التعديل ٧٧              |
| ١٧ — المفاتيح          | — التقاط ٧٤, ٧٢           |
| ١٧ قفل المفاتيح        | — الطباعة ٧٩              |
| ١٢٠ قفل عن بعد         | — المشاركة ٧٠             |
| ٨٢ قوائم التشغيل       | — عرض ٧٦                  |
| ١١١ قيود أعياد ميلاد   | — عرض على جهاز تلفزيون ٧٩ |
| ١١١, ١٠٩ قيود اجتماع   | — معلومات المكان ٧٣       |
| ١١١ قيود مناسبات سنوية | — نسخ ١٣٠, ١١٩, ١٧        |

| ل                                   | ض                      |
|-------------------------------------|------------------------|
| ٢٧ لوحة المفاتيح                    | ضبط اللغة ٦٢           |
| ٢٧ لوحة المفاتيح الافتراضية         | ضبط المستشعر ٤٩        |
| ٢٩ لوحة المفاتيح الرقمية            | ضبط المصنع، استعادة ٣٥ |
| ٢٩ لوحة المفاتيح الرقمية الافتراضية | ضوء الفلاش ٣٢          |

| ٢                    | ط                 |
|----------------------|-------------------|
| متجر Nokia           | طلبات الاجتماع ٦٥ |
| ٤١ — التنزيلات       |                   |
| ٤١ — الشراء          |                   |
| ٢٠ متجر Ovi          |                   |
| ٦٨, ٦٦ متصفح الويب   |                   |
| ٦٦ — الذاكرة المؤقتة |                   |

| ع                      |
|------------------------|
| عرض شرائح ٧٨           |
| عناصر واجهة مستخدمة ٣٩ |

|     |                  |             |                        |
|-----|------------------|-------------|------------------------|
| ١٣٨ | — الطوارئ        | ٦٧          | — العلامات             |
| ٥٢  | — حظر            | ٦٦          | — تصفح الصفحات         |
| ٤٨  | مكالمات الإنترنت | ٦٨          | — علامات               |
| ١٣٨ | مكالمات الطوارئ  | ٧٧          | محرك الصور             |
| ٤٤  | مكالمات الفيديو  | ١٣١         | محركات الأقراص البعيدة |
| ٤٥  | — الرد           | ٦٧          | مدونات                 |
| ٤٥  | — الرفض          | ١١٩         | مزامنة Ovi             |
| ١٩  | مكبر صوت الهاتف  | ٧١, ٧٠      | مشاركة، عبر الإنترنت   |
| ١٠٧ | منبه             | ١١٢, ٧٣, ٧١ | معلومات المكان         |
| ١١١ | مهام             | ٧١          | معلومات تحديد الموقع   |
| ٢٦  | مهام متعددة      | ١٣٣         | معلومات دعم Nokia      |
| ٨٤  | موسيقى Ovi       |             | مقاطع الفيديو          |

## ن

|                          |                           |
|--------------------------|---------------------------|
| ١١٥                      | نسخ البيانات احتياطياً    |
| ١٣٠, ١١٩, ٨٣, ٨٠, ١٧, ١٥ | نسخ المحتوى               |
| ١٣٤                      | نصائح بيئية               |
| ٨٧, ٨٦                   | نظام بيانات الإذاعة (RDS) |
|                          | نغمات                     |
| ٣٦                       | — التخصيص                 |
| ٥٦, ٣٦                   | نغمات الرنين              |
| ٤٩                       | نغمات رنين                |
| ١٣٠, ١١٩, ٨٣, ٨٠, ١٧     | نقل المحتوى               |

## و

|    |                      |
|----|----------------------|
| ٣٣ | وضع غير متصل بالشبكة |
|----|----------------------|

|                  |                           |
|------------------|---------------------------|
| ٧٥               | — إرسال                   |
| ٧٤               | — التسجيل                 |
| ٧٨               | — التعديل                 |
| ٧٩               | — مشاهدة على جهاز تلفزيون |
| ٨٠               | مقاطع فيديو               |
| ١٢٨              | — إرسال                   |
| ٧٥               | — التسجيل                 |
| ٧٨               | — التعديل                 |
| ٧٠, ٥٤, ٥٣, ٥٢   | — المشاركة                |
| ٨٠               | — تشغيل                   |
| ٧٦               | — مشاهدة                  |
| ٧٣               | — معلومات المكان          |
| ١٣٠, ١١٩, ٨٠, ١٧ | — نسخ                     |
|                  | مكالمات                   |
| ٤٩               | — آخر رقم تم الاتصال به   |